

تأفیل الشعر

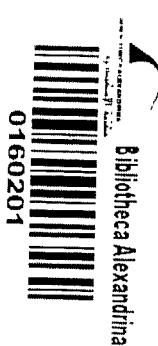
قراءة أدبية في فكرنا النحوى

وكتور مصطفى السعدي

جامعة بنها / جامعة أم القرى

١٩٩٨

توزيع // سشوارف بالاسكندرية
جلال سعدي وشركاه



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تأویل الشّعر

قلعة أدبية في فكرنا النحوي

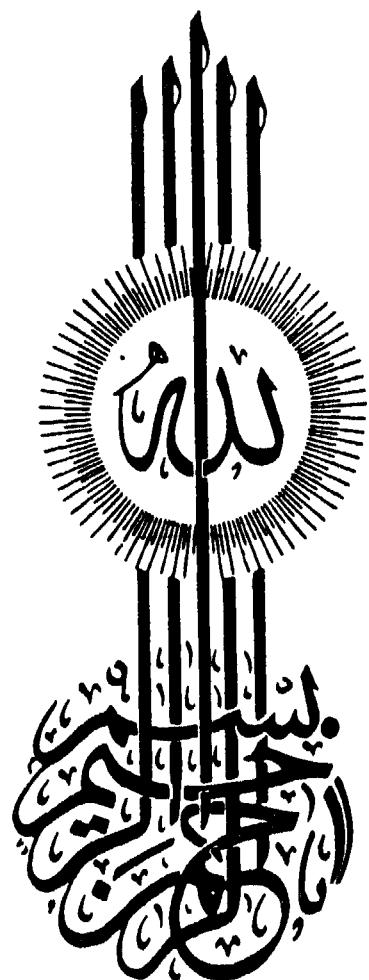


للتوزيع على طلب السعدي

جامعة بنها وجامعة أم القرى

١٩٩٢

توزيع // منتشرة بالاسكندرية
جلال حنفي وشركاه



كلمة عرفان

تحية ود إلى صديقى وزميل
الباحث الجاد والشاعر الرقيق
الأستاذ الدكتور / شعبان صلاح

مقدمة :

« التأويل » نطان ، الأول ، خاص بالمبعد حينها يعمل الخيال الخلائق في ذهنه على فك العناصر الخام التي تشرع في تكوين تجربته الإبداعية لتحويلها إلى عناصر بنائية فعالة في الصورة الجديدة . و « التأويل » الثاني ، ملكرة ذهنية خاصة بالمتلقى ، يتحقق أثرها المادى عن طريق الحدس الذى يسعى لإدراك مغزى العمل الأدبي في شكل طروحات فكرية . وهذا النقط من التأويل ، نشاط حسى إبداعى مشترك بين كل من المؤلف والقارئ ، يستند فيه الحدس دائمًا إلى رصيد المتلقى من الثقافات وتنوعها ، وإلى درجة تيقظه الروحى وأصالحة إنفعالاته ، ويساعده في تكون هذه الإستجابة ، حدة الشاطط الإبداعى في العملية الفنية وقدرتها على الإشعاع المكانى والزمانى معاً .

و « التأويلية » (Hermeneutics) منهج نقدى غربى يتباين مع التفكيكية (Deconstruction) والتناصية (Intertextuality) والبنائية التحليلية (Aanalytical Construction) في إرتباطه بحرية القراءة ، والإعتماد الملحوظ بتعدد التفسيرات الأدبية حتى ليتحقق هذا التأويل إبداعات أخرى غير العمل المفروء . ومن ثم ساغ للبعض أن ينجز هذه الطروحات فيما يمكن أن ندخل فيه « علم النفس اللغوى » الذى يهم بدراسة كيف تطفو نوايا المتكلم وقصده على سطح الرسالة الأدبية ، كما يدرس طريقة المتقبل في تأويل هذه الإشارات اللغوية ، و « علم النفس الأدبي » الذى يعتبر النص الأدبي وثيقة نفسية يؤدى دور المظهر من المكتوب المتسلط على ذات المبدع ليكون بذلك متنفساً يخلص به الأديب من عقده ، أو رغباته المكتوبة .

وهكذا يتتنوع « التأويل » حسب تنوع المعرف الإنسانية ، ويبقىى المهدف الأساسي لهذا النشاط الذهني واحداً ، هو التوصل إلى فهم معادل للإبداع باعتباره رمزاً فنياً موازياً لعالم من المشاعر الخاصة ذات الثقافات الفريدة .

و « التأويل » النحوى للشعر واحد من هذه النشاطات ، يتسم بالموضوعية ، لأنّه يختار المسافة ، فيما بين القاعدة الأصل وما يتفرع عنها ، أو يخرج عليها ، ويتتصف بالذاتية لأنّه يرتبط بنوایا كل من المبدع والقارئ ، في إطار التنوع الثقافي ، والتغيرات العاطفية .

و « التأويل » رغم أنه خاصّة التفكير البشري ، ليس طارئاً على فكرنا ، ولا وافداً على ترايانا ، بل هو خاصّة ذاتية نمت في أحضان العلوم العربية ، وأخذ أبعاده كمصطلح في الإستعمال اللغوى .

ولعل إحتفال علمائنا القدماء بقصد المتكلم ونواييه شأنهم في ذلك شأن المعينين بعلم النفس اللغوى ، كان الدافع الأول الذى أكسب هذا المصطلح ثراءه على مستوى كل من التفسير القرآنى ، وعلم الأصول ، والتفكير النحوى ، والعلة في ذلك « أن الحقيقة تابعة لقصد المتكلم وإرادته ، وهذه الدلالة لا تختلف ، والإضافة تابعة لفهم السامع وإدراكه ، وجودة فكره وقيحيته ، وصفاء ذهنه ، ومعرفته بالألفاظ ومراتبها ، وهذه الدلالة تختلف اختلافاً متبيناً بحسب تباين السامعين في ذلك »^(١) ولعل في كلام ابن القيم ما تحمله عبارة الماحظ في إقتصاد « وإنما الدلالة في بنية الكلام نفسه ، مصورة الكلام هو الإرادة وهو القصد »^(٢) ولقد فطن ابن الأثير إلى أن النشاط التأويلي لا يتجلّى في البنية السطحية . يقول : « فالمعنى المحمول على ظاهره لا يقع في

(١) ابن القيم - إعلام الموقعين - إدارة الطباعة المديرية بالقاهرة ط / ٣٠٥ .

(٢) الماحظ - الحيوان - تحقيق عبد السلام هارون ج ١ الحلبي - القاهرة ١٨٠ / ١

تفسيره خلاف ، والمعنى المعدول عن ظاهره إلى التأويل يقع فيه خلاف ، إذ باب التأويل غير محصور ، والعلماء متفاوتون في هذا ، فإنه يأخذ بعضهم وجهاً ضعيفاً من التأويل فيكسوه بعبارة قوة تميزه عن غيره من الوجوه القوية فإن السيف بضاربه «^(١)».

وفي هذا العمل ، سنتناول بمشيئة الله — التأويل النحوى فـالشعر ، والشعر بالذات ، لما تميز به لغته من المرونة في تشكيلها حسب الشعور واللاشعور والمعنى المصاحب لها . والمعنى في الشعر منوط دائمًا بقصد الشاعر الذي لا تبته الإشارات اللغوية للقراءة المباشرة ، ولا يسلم قيادة للقارئ إلا بعد ضرب من الصبر والتأويل .

ولقد تأطرت هذه المحاولة بقسمين :

الأول ، لتحديد مفهوم المصطلح و معناه في بيات اللغويين والأصوليين والمفسرين والنحاة ، واتصال العلاقة بين القصد والتأويل للتوصيل إلى أن التأويل النحوى سمة الشعر الخاصة .

والقسم الثاني ، خاص بالإجراء النحوى للتأويل من خلال الحمل على المعنى ، للوصول إلى إستخلاص السمات الفلسفية لهذا النشاط في ضوء الخيال الأدبي .

هذا وبالله التوفيق .

مصطفى يس السعدنى
مكة المكرمة

(١) ابن الأثير — المثل السائر — تحقيق د. الحوف و د. طبانة — هبة مصر — القاهرة
٧٤ / ١ — ١٩٥٩

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القسم الأول

المفهوم والمعنى

سئل الخليل بن أحمد رحمه الله عن العلل التي يعتل بها في النحو
فقيل له : عن العرب أخذتها أم اخترعها من نفسك ؟ فقال : إنَّ
العرب نطقـت على سجيـتها وطباـعـها ، وعرفـت مـوـاـقـعـ كـلـامـهـاـ ، وقامـ
في عـقـوـهـاـ عـلـلـهـ ، وإنـ لمـ يـنـقلـ ذـلـكـ عـنـهـ ، واعـتـلـتـ أـنـاـ بـاـعـنـدـيـ أـنـهـ عـلـةـ
فـمـاـ عـلـلـتـهـ مـنـهـ . فـإـنـ أـكـنـ أـصـبـتـ عـلـةـ فـهـوـ الـذـىـ التـمـسـ ، وـإـنـ تـكـنـ
هـنـاكـ عـلـةـ لـهـ فـمـئـلـىـ فـذـلـكـ مـثـلـ رـجـلـ حـكـيمـ دـخـلـ دـارـاـ مـحـكـمـةـ الـبـنـاءـ
عـجـيـبـةـ الـنـظـمـ وـأـقـاسـمـ وـقـدـ صـحـتـ عـنـدـهـ حـكـمـ بـاـنـيـهـاـ بـالـخـبـرـ الصـادـقـ
أـوـ بـالـبـرـاهـيـنـ الـواـضـحـ وـالـحـجـجـ الـلـائـحةـ ، فـكـلـمـاـ وـقـفـ هـذـاـ الرـجـلـ فـ
الـدارـ عـلـىـ شـيـءـ مـنـهـ قـالـ : إـنـماـ فـعـلـ هـذـاـ لـعـلـةـ كـذـاـ وـكـذـاـ وـلـسـبـبـ
كـذـاـ سـنـحتـ لـهـ وـحـضـرـتـ بـيـالـهـ مـحـتمـلـةـ لـذـلـكـ ، فـجـائزـ أـنـ يـكـونـ
الـحـكـيمـ الـبـانـيـ لـلـدارـ فـعـلـ ذـلـكـ لـلـعـلـةـ الـتـىـ ذـكـرـهـ هـذـاـ الـذـىـ دـخـلـ الدـارـ ،
وـجـائزـ أـنـ يـكـونـ فـعـلـهـ لـغـيـرـ تـلـكـ الـعـلـةـ إـلـاـ أـنـ ذـلـكـ مـاـ ذـكـرـهـ هـذـاـ الرـجـلـ
مـحـتمـلـ أـنـ يـكـونـ عـلـةـ لـذـلـكـ .

فـإـنـ سـُـمـحـ لـغـيـرـ عـلـةـ لـمـاـ عـلـلـتـهـ مـنـ النـحـوـ هـىـ أـلـيـقـ مـاـ ذـكـرـهـ
بـالـمـعـلـوـلـ فـلـيـاتـ بـهـاـ . (الإـيـضـاحـ لـلـزـاجـاجـيـ صـ ٦٩ـ) .

— ١ —

المعنى اللغوى للتأويل

« التأويل » يطلق أساساً على نوع من النبات . قال الغiroza بادى : « التأويل بقلة طيبة الريح »^(١) وفي اللغة يطلق « التأويل » على المال والرجوع ، والعاقبة ، والتفسير والوضوح والتديير والتقدير . قال الأزهرى : « إن الأول بمعنى الرجوع ، من آل يؤول أولاً ... ويقال : طبخت النبيذ حتى آل إلى الثالث أو الرابع أى رجع »^(٢) وذكر الزبيدى أن معناه « أوله إليه ، تأويلاً : أرجعه ، وأول الله عليك ضالتك رد ورجعاً »^(٣) وقال ابن منظور : « أول إليه الشيء : رجعه »^(٤) وقال الزمخشري :

« لا تعول على الحسب تعويلاً ، فتفوى الله أحسن تأويلاً ، أى عاقبة »^(٥) وفي اللسان أيضاً « يُقال أَلْتِ الشَّيْءَ أُولَئِكَ : إذا جمعته وأصلحته ... وقال بعض : أول الله عليك أمرك إذا جمعه ، وإذا دعوا عليه قالوا : لا أول الله عليك شملك »^(٦) كما يعني التأويل فيه أيضاً التحرى والطلب « تأولت في فلان الأجر إذا تحررت وطلبته »^(٧) وقال الزمخشري : « تأملته فتأولت فيه الخير ، أى توسمته وتحريته »^(٨) وذكر

(١) الغiroza آبادى — القاموس المحيط — دار الفكر — بيروت — ٣٣١ / ٣ .

(٢) الأزهرى — تهذيب اللغة — تحقيق إبراهيم الإيبارى — دار الكاتب العربى ١٩٦٧ — ٤٣٧ / ١٥ .

(٣) الزبيدى — تاج العروس — منشورات دار مكتبة الحياة بيروت الطبعة الأولى ١٣٠٦ هـ — ٢١٥ / ٧ .

(٤) ابن منظور — لسان العرب — دار صادر بيروت ١٩٥٦ — ٣٢ / ١١ .

(٥) الزمخشري — أساس البلاعة — كتاب الشعب ، ١٩٦٠ — ٢٥ / ١ .

(٦) اللسان ٣٢ / ١١ .

(٧) اللسان ٣٢ / ١١ .

(٨) أساس البلاعة ١ / ٥٢ .

الأزهري « قال الليث : التأويل تفسير الكلام الذي تختلف معانيه »^(١) وقال ابن منظور : « أوله وتأوله : فسّره »^(٢) وفي الصحاح « التأويل تفسير ما يُؤول إِلَيْهِ الشيءُ »^(٣) وفي اللسان « أول الكلام وتأوله : دبره وقدره »^(٤) .

و « التأويل » من حيث الإشتقاق فيه قولان :

الأول : أنه مِنْ : آل يَهُوْلُ أَوْلَاً وَمَالًا ، أَى : عاد ورجع ويقال .
أَوْلَ الْكَلَامُ تَأْوِيلًا ، وَتَأْوِلُهُ : دَبْرُهُ وَقَدْرُهُ وَفَسْرُهُ . وَقَبْلَ إِنْ أَصْلَهُ مِنْ الْمَالَ ، وَهُوَ الْعَاقِبَةُ وَالْمَصِيرُ .

الثاني : أنه مشتق من الإيالة ، وهي السياسة ، فكأن المؤول للكلام يسوسه ويضعه موضعه ، وتقول العرب : قد أثنا وإيل علينا أى : سُئلنا وسيس علينا أى : ساسنا غيرنا^(٥) .

(١) تهذيب اللغة ١٥ / ٤٥٨ .

(٢) لسان العرب ١١ / ٢٢ .

(٣) الجوهرى — الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية — تحقيق أَحمد عبد الغفور عطار — دار العلم للسلفين — الطبعة الثالثة ١٩٧٩ — ٤ / ١٦٢٢ .

(٤) اللسان ١١ / ٣٣ وراجعاً تاج العروس ٧ / ٢١٥ .

(٥) انظر : لسان العرب ، تاج العروس ، تهذيب اللغة (أول) ودائرة المعارف الإسلامية — الترجمة العربية . ٤ / ٥٢٣ .

— ٢ —

التأويل عند الأصوليين

الأصوليون هم المستغلون بالأحكام الشرعية أو القواعد التي يتوصل بها إلى تقرير الحكم الشرعي من الأدلة^(١). ويعرف الأمدي التأويل بأنه « حمل للفظ على غير مدلوله الظاهر منه ، مع إحتمال له بدليل يعضده »^(٢) والتأويل في الشرع عند الجرجاني هو صرف الفظ عن معناه الظاهر إلى معنى يحتمله موافقاً للكتاب والسنة^(٣) . فالتعريفان يتضمنان أن للألفاظ ظاهراً وباطناً . روى عن رسول الله عليه السلام « يقرأون القرآن لا يجاوز حناجرهم »^(٤) .

وبينا يعمل أصحاب الظاهر بمقتضى الفظ دونما إيغال في جوانياته ، يغوص الأصوليون من غير أصحاب الظاهر وراء المقاصد ، فالنظر في الكلمة المفردة لا يفيد إنما لا يريد أن يوضع في الإعتبار التطور الدلالي للألفاظ في سياقاتها المتعددة مع مراعاة قصد المشرع لتحقيق أهداف الشريعة ، وهذا هو المدخل التأويلي الأصولي « وكانت مهمة التأويل في بادئ الأمر هي التوفيق بين النصوص التي تجمع في ظاهرها بين الاختلاف والتعارض مما أشار إليه الإمام الشافعى إلى شيء منه في رسالته عن الكلام عن الحديث »^(٥) . قال الإمام الشافعى : « أصل

(١) انظر : دائرة المعارف الإسلامية . إعداد إبراهيم خورشيد وأخرين – طبعة الشعب ، القاهرة ١٩٣٣ – ٤٨٢ / ٣ – مادة (أصول) .

(٢) الأمدي – الأحكام في أصول الأحكام – المعارف بمصر ١٩١٤ – ١٩٩ / ٢ .

(٣) الجرجاني – التعريفات – ٣٤ .

(٤) الإمام الراري – التفسير الكبير – العامرية الشرفية بالعاشرة ١٣٠٨ هـ ٦ / ٢٤٤ .

(٥) د. أحمد السيد – التصور اللوعي عند الأصوليين – دار المعرفة بالجامعة الاسكندرية ١١٧

ما نبني نحن وأنتم عليه ، أن الأحاديث إذا اختلفت لم تذهب إلى واحد منها دون غيره إلا بسبب يدل على أن الذي ذهبنا إليه أقوى من الذي تركناه (قال) وما ذلك السبب ؟ قلت : أن يكون أحد الحديثين أشبه بكتاب الله تعالى فإذا (كان) أشبه بكتاب الله كانت فيه الحجة .. فإن لم يكن فيه نص كتاب كان أولاهما بنا الأثبت منها ، وذلك أن يكون من رواه أعرف إسناداً ، وأشهر بالعلم وأحفظ ، أو يكون رُوى الحديث الذي ذهبنا إليه من وجهين أو أكثر ، والذي تركناه من وجه فيكون الأكثر أولى بالحفظ من الأقل أو يكون الذي ذهبنا إليه أشبه بمعنى كتاب الله عز وجل أو أشبه بما سواهما من سنن رسول الله ، وأولى مما يعرف أهل العلم ، أو أوضح في القياس والذي عليه الأكثر من الصحابة »^(١) .

ولكن التأويل ليس مباحاً للأصولي إلا لمقتضى وبأدلة تؤهله للقبول ، قال الإمام الغزالى : « ... وليس كل تأويل مقبولاً بوسيلة كل دليل ، بل ذلك مختلف ولا يدخل تحت ضبط »^(٢) . وقد أشار الشافعى إلى الشروط التي توفر فيمن يقيس ويؤول تخيا للضبط ، يقول : « ولا يقيس إلا من جمع الآلة التي له القياس بها ، وهى العلم بأحكام كتاب الله ، فرضه ، وأدبه ، وناسخه ، ومنسوخة ، وعامة ، وخاصة ، وإرشاده . ويستدل على ما احتمل التأويل منه بسنن رسول الله ، فإذا لم يجد سنة فيإجماع المسلمين ، فإن لم يكن إجماع فالقياس ، ولا يكون لأحد أن يقيس حتى يكون عالماً بما نص قبله من السنن وأقوایل السلف وإجماع الناس وإختلافهم ، ولسان العرب ، ولا يكون له أن يقيس حتى يكون صحيح العقل وحتى يفرق بين

(١) الشافعى - الرسالة - تحقيق أحد شاكر - الحلبي بالقاهرة - ١٩٤٠ - ٤١

(٢) الغزالى - المستصفى من علوم أصول الدين - الأميرية بالقاهرة - ١٣٢٢ - ٣٨٦ / ١

المشتبه ولا يعمل بالقول به دون ثبت^(١) . فالقياس في نص الشافعى قرین الاجتہاد الذى هو مراد التأویل أو أحد مظاهره التي يتوصل بها الأصولى إلى المضامين الشرعية إذا ما كانت غير ظاهرة في اللفظ .

وقد استقر الأصوليون على شروط في قبول التأویل هي :

— أن يكون التأویل موافقاً لوضع اللغة أو عرف الاستعمال ، ومقصد الشارع .

— أن يقوم دليل على أن ما انصرف إليه اللفظ هو المعنى المراد مما يمكن حمله عليه .

— إذا كان التأویل بالقياس فلا بد أن يكون القياس جلياً لا خفياً^(٢) .

ويذهب الراغب الأصفهانى إلى أن التأویل الأصولى نوعان : « مستكره و منقاد ، فالمستكره ما يستبعث إذا سُر (محض) باللحقة .. ، والمنقاد من التأویل ما لا يعرض فيه للبساعة .. وقد يقع الخلاف فيه بين الراسخين في العلم »^(٣) وفي هذا الإطار جاءت تقسيمات الأصوليين للتأویل في ثلاثة :

— تأویل قريب : وهو ما يمكن الوصول إليه بأقل مرجع .

— تأویل بعيد : وهو ما يحتاج إلى مرجع قوى حتى يمكن التوازن بين بعد الاحتمال وقوه الدليل .

— تأویل متعدد : وهو ما لا يحتمله اللفظ ويتعذر ترجيحه ، وهذا غير مقبول .

(١) الرسالة . ٥٠٩ .

(٢) راجع : الإحکام للأمدى ١٩٩ / ٢ والتصور اللغوى ١٢٠ .

(٣) الراغب الأصفهانى — مقدمة التفسير (ملحقة بكتاب تنزيل القرآن عن المطاعن) : مطبعة الجمالية بالقاهرة الطبعة الأولى ١٣٢٩ هـ — ٤٠٣ .

— ٣ —

التأويل عند المفسرين

فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ نَصوصٌ لَا يَصْحُ أَنْ تَحْمِلَ عَلَى الظَّاهِرِ وَلَا فَسْدٌ
الْمَعْنَى ، وَهَذَا فَلَا بُدُّ مِنِ التَّأْوِيلِ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : « ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى
الْعَرْشِ تَعْلَمُ مَا يَلْجُعُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ
وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْكُمْ أَيْنَا كُنْتُمْ »^(١) وَالتَّفْسِيرُ عَنْ الْقَرْطَبِيِّ :
« ... وَقَدْ جَمِعْتُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ بَيْنَ (اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ) وَبَيْنَ (وَهُوَ
مَعْكُمْ) وَالْأَخْذُ بِالظَّاهِرِيْنَ تَنَاقُضٌ فَدَلَّ عَلَى أَنَّهُ لَا بُدُّ مِنِ التَّأْوِيلِ ،
وَالْإِعْرَاضُ عَنِ التَّأْوِيلِ إِعْتِرَافٌ بِالتَّنَاقُضِ »^(٢) ، وَالْآيَةُ مَحْمُولَةُ عَلَى
حَذْفِ مَضَافٍ (وَعَمَلُهُ مَعْكُمْ) « قَالَ الشُّورِيُّ : الْمَعْنَى عَلِمْتُمْ مَعْكُمْ ،
وَهَذِهِ آيَةٌ أَجْمَعَتِ الْأُمَّةَ عَلَى هَذِهِ التَّأْوِيلِ فِيهَا وَأَنَّهَا لَا تَحْمِلُ عَلَى ظَاهِرِهَا
مِنِ الْمُعْيَةِ بِالذَّاتِ ، وَهِيَ حَجَّةٌ عَلَى مَنْ مَنَعَ التَّأْوِيلَ فِي غَيْرِهَا وَمَا يَجْرِي
مَجْرَاهَا مِنْ إِسْتِحْلَالِ الْحِلْمِ عَلَى الظَّاهِرِ ... »^(٣) .

وَلَقَدْ وَرَدَتْ كَلْمَةُ (التَّأْوِيلِ) فِي الْقُرْآنِ عَدْدًا مَرَّاتٍ ، حَصْرُهَا
إِلَيْهِ الْإِمامُ بْنُ تِيمِيَّةَ فِي سَبْعِ سُورٍ ، وَاسْتَعْمَلَتْ فِي بَعْضِ السُّورِ أَكْثَرُ مِنْ
مَرَّةٍ ، وَقَدْ فُسِّرَتْ فِي كُلِّ تِلْكَ الْآيَاتِ : بِأَنَّهُ الْأَمْرُ الْعُلُمِيُّ الَّذِي يَقْعُدُ فِي
الْمَالِ — فَمَثَلًاً قَوْلُهُ تَعَالَى (بَلْ كَذَبُوا بِمَا لَمْ يَحْبِطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَا يَأْتِهِمْ
تَأْوِيلُهُ) مَعْنَاهُ : وَلَمَا يَأْتِهِمْ مَا يَتَرَبَّ عَلَى تَكْذِيبِهِمْ مِنْ جَزَاءٍ »^(٤) .

(١) الْمُحَمَّدُ ٤ .

(٢) الْقَرْطَبِيُّ — تَفْسِيرُ الْقَرْطَبِيِّ (الجَامِعُ لِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ) عَنْ طَبْعَةِ دَارِ الْكِتَابِ الْمَصْرِيَّةِ ، الطَّبْعَةُ
الثَّالِثَةُ ، دَارُ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ ١٣٨٧ هـ — ١٩٦٧ م — ٢٣٧ / ١٧ .

(٣) أَبُو حِيَادَ النَّحْوِيُّ — الْبَحْرُ الْمُبِيطُ — مَطَابِعُ وِكْتَبَةِ النَّصْرِ الْمُدِيَّةِ بِالْRِيَاضِ ٢١٧ / ٨ .

(٤) دَّمْحَدَ عَيْدُ — أَصْوَلُ النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ — عَالَمُ الْكِتَابِ بِالْقَاهِرَةِ ١٩٧٣ م — ١٨٦ .

كما ورد بمعنى العاقبة في قوله تعالى : « فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكُ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا »^(١) وَمَعْنَى أَحْسَنُ تَأْوِيلًا أَيْ أَحْسَنُ عَاقِبَةً وَمَالًا^(٢) ، كَمَا ذَكَرَ ابن تيمية في (صريح المقول لصحيح المقال) أَنَّ لفظ التأويل في القرآن يُرادُ بِهِ مَا يَقُولُ الْأَمْرُ إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَ موافِقًاً لِمَدْلُولِ اللفظ وَمَفْهُومِهِ فِي الظَّاهِرِ ، وَيُرَادُ بِهِ تَفْسِيرُ الْكَلَامِ وَبِيَانِ مَعْنَاهُ وَإِنْ كَانَ موافِقًاً لَهُ ، وَذَكَرَ أَنَّ هَذَا هُوَ اصطلاحُ الْمُفَسِّرِينَ الْمُتَقَدِّمِينَ كَمُجَاهِدِهِ وَغَيْرِهِ . وَذَكَرَ أَنَّهُ يُرَادُ بِهِ أَيْضًاً صَرْفُ اللفظِ عَنِ الاحتمالِ الراجِحِ إِلَى الاحتمالِ المرجوحِ لِدَلِيلٍ يَقْتَرَنُ بِذَلِكَ ، وَتَخْصِيصُ لفظِ التأويلِ بِهذا الْمَعْنَى يُوجَدُ فِي كَلَامِ بَعْضِ الْمُتَأْخِرِينَ ، أَمَّا الصَّحَابَةُ وَالتابعُونَ لَهُمْ وَسَائِرُ أُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ كَالْأَئمَّةِ الْأَرْبَعَةِ فَلَا يَخْصُصُونَ لفظَ التأويلِ بِهذا الْمَعْنَى ، وَنَجَدَهُ أَحَيَانًا يُسَمَّى مِنْ يَلْجَأُ إِلَى التأويلِ بِالْمَعْنَى الثَّانِي لِتَأْيِيدِ مَا يَذَهِبُ إِلَيْهِ مِنْ رَأْيِ أَهْلِ التأويلِ^(٣) .

وَوَرَدَ لفظُ (التأويل) بِمَعْنَى التَّفْسِيرِ وَالْبَيَانِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : « وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ »^(٤) وَرَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا ابْنَ عَبَّاسَ ، فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَتَفَلَّ فِي فِيهِ ، وَقَالَ اللَّهُمَّ فَقِهْهُ فِي الدِّينِ ، وَعُلِّمَهُ التأويلُ ، وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ وَهُوَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ : « أَنَا مَنْ يَعْلَمُ تَفْسِيرَهُ وَبِيَانَهُ »^(٥) .

وَالتَّأْوِيلُ الَّذِي يَنْسِبُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ لِنَفْسِهِ بِمَعْنَى التَّفْسِيرِ وَقدْ

(١) سورة النساء . ٥٩ .

(٢) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم - دار المعرفة - بيروت - ١٣٨٨ - ١٩٦٩ - ١ / ٥١٨ .

(٣) راجع ابن تيمية - مهاجر السنة النبوية في نقض كلام الشيعة والقدرية - المطبعة الأميرية بولاق

. ١٣٢١ هـ ١ / ٥ .

(٤) سورة آل عمران . ٧ .

(٥) د. محمود خفاجي - في العقيدة الإسلامية والاعتزال - ١٣٢٩ - ١٩٧٩ م - ١ / ٧٢ .

استعمل بهذا المعنى في طبقة الصحابة والتابعين وطبقة بعدهما حتى سمي به ابن جرير الطبرى كتابه (جامع البيان في تفسير القرآن) كما تضمنت موضوعات بعض كتب التفاسير هذا المعنى منها (تفسير مشكل إعراب القرآن لا بن قرار) (أنوار التنزيل وأسرار التأويل) المعروف بتفسير البيضاوى (تأويل مشكل القرآن لا بن قتيبة) (جامع البيان عن تأويل آى القرآن للطبرى)، يقول القرطبي: «والتأويل بمعنى التفسير كقولك تأويل هذه الكلمة على كذا، ويكون بمعنى ما ينول الأمر إليه، وإشتقاقه من آل الأمر إلى كذا ينول إليه، أى: صار وأولته تأوياً، أى صيرئه، وقد حدثه بعض الفقهاء فقالوا: هو إبداء احتمال في اللفظ مقصود بدليل خارج عنه، فالتفسير بيان اللفظ كقوله: «لا ريب فيه»^(١) أى: لا شك، وأصله من (الفسر) وهو البيان، يقال: فَسَرَّتِ الشَّيْءُ (مخففاً) أَفْسَرُ، (بالكسر) فَسَرَّاً، والتأويل بيان المعنى كقوله: لا شك فيه عند المؤمنين»^(٢) ولكنه ثمة فرق بين التأويل والتفسير كمصطلحين تنبه إليه بعض علماء التفسير، فلقد رأى الراغب الأصفهانى في كتابه (المفردات في غريب القرآن) أن التفسير قد يقال فيما يختص بمفردات الألفاظ وعريتها وفيما يختص بالتأويل وهذا يقال تفسير الرؤيا وتأويلها غير أن إطلاق التفسير على المعنيين لا ينفي أن أكثر استعمال التفسير يكون في الألفاظ وأكثر استعمال التأويل في المعاني، وأن أكثر استعمال التأويل في الكتب الإلهية، أما التفسير ففي غيرها^(٣). غير أن المؤول يعلم ذهنه بالتفكير والاستنباط، والمفسر يركن إلى النقل

(١) سورة البقرة ٢ .

(٢) تفسير القرطبي: ٤/١٥ - ١٦ .

(٣) انظر: الزركشى - البرهان في علوم القرآن تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - عيسى البالى الحلبي وشراكه - ٢/١٤٩ - والأصفهانى - المفردات في عرب القرآن - تحقيق سيد كيلانى - الحلبي وأولاده ١٩٦١ مادة (فسر) .

والتسليم بكلام السابقين يقول الزركشى : « والرابع ما يرجع إلى اجتہاد العلماء ، وهو الذى يغلب عليه إطلاق التأویل : وهو صرف اللفظ إلى ما يقول إليه ، فالملفوس ناقل والمؤول مستنبط ... »^(١) ولأن التأویل يعني بالباطن فهو قرين المجاز أو مراده في الإخبار عن القصد وبيان المعنى المراد في حين يقتصر التفسير على بيان الحقيقة اللغوية أو بلغة أى طالب التعلیم إخبار عن دليل المراد.^(٢) وعند الماتريدي أن التفسير هو القطع بأن أمر الله تعالى كذا ، والتأویل ترجیح أحد الاحتمالات بدون قطع ، وقيل إن التفسير ما يتعلّق بالرواية ، والتأویل ما يتعلّق بالدرایة.^(٣) أو أن التفسير — كما هو عند أى نصر^(٤) القشيري — مقصور على السماع والتأویل على الاستبطاط . وخلاصة الأمر في تحديد المفهوم ووظيفته هو ما يطالعنا به كل من البغوى والکواشى في كونه يصرف الآية إلى معنى موافق لما قبلها وبعدها مخالف للكتاب والسنة.^(٥) ولقد أدى التساعم في التأویل إلى أن وجدت كل فرقة من الفرق الإسلامية مبتغاها في تحریف النصوص التي تؤيد مذهبها وإعتقادها ، وعلى سبيل المثال فإن فرقة « الباطنية » من الشيعة التي تنتسب إلى « اسماعيل ابن جعفر الصادق » قد ظهرت في القرن الثانى من الهجرة ، وقد سموا بذلك — في أحد الأقوال — « لقوهم : إن لكل ظاهر باطننا ، ولكل تنزيل تأویلا » وقد ألووا كثيراً من آيات القرآن الكريم بما يوافق مذهبهم في الإمامة ومبادئهم في الرجعة والتقية

(١) البرهان في علوم القرآن — ٢ / ١٦٦ .

(٢) راجع : احمد بن مصطفى — مفتاح السعادة تحقيق كامل بكرى وآخر دار الكتب المحدثة — ٥٧٣ / ٢ .

(٣) راجع : الماتريدي — تأویلات أهل السنة — تحقيق ابراهيم عوضين وآخر ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية بالقاهرة ١٩٧١ — ١ / ٢٤ .

(٤) انظر : البحر الخبيط — ٢ / ٣٨٤ .

(٥) انظر : مفتاح السعادة — ٢ / ٥٧٣ .

وغيرها ، وقد استعملوا التأويل بمعناه الذى حدث بعد ابن جرير الطبرى ، وكان ذلك فى وقت متقدم نسبيا ، لأنهم قالوا : إن أحداً لم يفهم القرآن فى وقت التنزيل ولا بعده وإن الله وعد بتأويله ، فلا بد من انتظار من يبعثه الله تعالى بهذا التأويل !! لكنهم لم ينتظروا ، بل ألووا وحملوا الكلام ما لا يطيق^(١) . كما اتجهت بعض الفرق الإسلامية الأخرى إلى تأويل بعض الآيات القرآنية التى لا تتفق ومعتقداتهم منه قوله تعالى : « مَنْ يَهِدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَنْ يُضْلِلْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاشِرُونَ »^(٢) . والآلية في ظاهرها تعنى أن الله خالق المهدية والضلالة وإلى هذا يذهب أهل السنة ، في حين يأخذ المعتزلة بالتأويل على تقدير حذف (من يهد الله فيقبل ويهتدى فهو المهدى) ، ومن يضلل بأن لم يقبل فهو الخاسر^(٣) .

(١) أصول النحو العربي ١٨٤

١٧٨ سورة الأعراف . (٢)

(٣) راجع : البحر المحيط ٤ / ٤٢٦ .

— ٤ —

التأويل عند النحاة

ذكر المستغلون بالنحو أن « التأويل » كمبحث نظرى لم يرد في كتب النحاة ، وإن كانت نتائجه المادية ، قد ملأت صفحاتها كأسلوب يعالج به ما خرج عن القاعدة من مسائل فرعية قال أبو حيان في دخول ربما على الفعل المضارع : « ولما كانت (رب) عند الأكثريه لا تدخل على مستقبل تأولوا » يود « في معنى » ود « وذكر ابن هشام في تقدم معمول اسم الفعل عليه « لا يجوز تقديم معمول اسم الفعل عليه خلافاً للكسائى وأما » كتاب الله عليكم « قوله « أيها المانع دلوى دونكما فمُؤولان »^(١) ويقول الأشموني عند حذف الفاعل : « كونه عمدة لا يجوز حذفه ، لأن الفاعل و فعله كجزئي كلمة لا يستغني بأحدهما عن الآخر ، وأجاز الكسائى حذفه نحو قوله :

فإن كان لا يرضيك حتى تردنى إلى قطري لا إخالك راضياً وأوله الجمهور على التقدير فيه « فإن كان هو »^(٢) . وقال السيوطي بتصديده حديثه عن عطف الإنشاء على الخبر « منعه البيانيون وابن مالك ، وجوزه الصفار وجماعة ، واستدعوا بقوله تعالى : « وبشر الذين آمنوا وبشر المؤمنين » والمانعون أُولوا ذلك »^(٣) وجعل أبو البركات بن الأنبارى التأويل وجها رابعا من أوجه الاعتراض على المتن قال :

(١) البحر المحيط ٤٧٦ / ٣ .

(٢) ابن هشام — شرح شدور الذهب في معرفة كلام العرب — المكتبة التجارية الكبرى مصر — ٦٢ .

(٣) الأشموني — شرح الأشموني على ألفية ابن مالك — دار الفكر للطباعة والنشر — ١٩٧٤ — الطبعة الثالثة ٢ / ١٠٢ — ١٠٤ .

(٤) السيوطي — مع الموامع — تحقيق عبد السلام هارون دار البحوث العلمية ، بيروت ١ / ١١ .

« والرابع التأويل ، مثل أن يقول الكوف : الدليل على جواز ترك صرف ما ينصرف في ضرورة الشعر قول الشاعر :

وَمِنْ وَلَدُوا عَامَ رُذُو الطُّولِ وَذُو الْعَرْضِ
فَتَرَكَ صَرْفَ (عَامِرٍ) وَهُوَ مُنْصَرِفٌ ، فَدَلَّ عَلَى جَوَازِهِ . فَيَقُولُ
البَصْرِيُّ : إِنَّمَا لَمْ يَصُرِّفْهُ لِأَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى الْقَبْيلَةِ ، وَالْحَمْلُ عَلَى الْمَعْنَى
كَثِيرٌ فِي كَلَامِهِ ... »^(١) .

فالتأويل كتطبيق عملي فاعله هو الملكة الذهنية الواقادة وهو الماء صدق الذي ينطبق على الموضوع نفسه وهو ناتج وعى النحو بالفارق التي تبعد بين المتفق عليه أصلاً أو وضعاً والخارج على الأصول نفسها ، ولقد روى السيوطي عن أبي حيان في شرح التسهيل : قال أبو حيان : « التأويل إنما يسوغ إذا كانت الجادة على شيء ثم جاء شيء يخالف الجادة فيتأول »^(٢) والجادة — فيما أرى — هي قوانين النحو وأحكامه أو قواعده . بهذا يكون التأويل هو « صرف الكلام عن ظاهره إلى وجوه خفية تحتاج لتقدير وتنذير وأن النحاة قد أولوا الكلام وصرفوه عن ظاهره لكي يوافق قوانين النحو وأحكامه »^(٣) وهذا غدا يطلق على الأساليب المختلفة التي تهدف إلى صفة الاتساق على العلاقة بين النصوص والقواعد »^(٤) .

إذن ، التأويل — كما ورد عند النحاة — تقنية يلجأ إليها للتوفيق بين القاعدة والمثال ، وحيثما يستعصي التأويل يدرك النحاة أنه لا مناص من

(١) ابن الأنباري — الإنصال في مسائل الخلاف ، مطبعة السعادة بمصر ١٩٦١ — ١٣٨٠ — ٥ — ١ / ٢ .

(٢) السيوطي — الافتراح في علم أصول النحو — مطبعة السعادة بمصر ١٣٩٦ — ١٩٧٦ بتحقيق أحمد فاسم . ٧٥

(٣) أصول النحو العربي ١٨٥ .

(٤) د . على أبو المكارم — أصول التفكير النحوي — مشورات الجامعة الليبية ١٩٧٣ — ٢٦٢ .

تلحين القارئ والحكم على القراءة بالشذوذ ومن ذلك قراءة أُنْ
الحسن وأُنْ حية الشاذة : « قالوا سخوان تظاهرا »^(١) بالتاء وتشديد
الظاء ، ولما كان الفعل ماضياً والتشدید في المضارع اعتبرها ابن خالویه
لحننا ، في حين ذكر أبو الفضل الرازى أنه لا يعرف وجہه بينما هي
عند أُنْ حیان محمولة على حذف نون المضارع والأصل : تتظاهران ،
فأدغمت الظاء^(٢) . ويخيل لمن يتابع سبويه أن ليس في اللغة معمول
لا يحذف وحتى الجملة تحذف ... وأكثر سبويه من تحليله للعبارات
حتى تتجه مع ما يراه لألفاظها من إعراب ..^(٣) ولقد ترعرع التأويل
في الحقل النحوی ونمای ضياع المبرد وابن جنی والزمخشري وحتى أُنْ
حيان النحوی ، يقول المبرد وقد تبع سبويه في حمل النص القرآني على
غير ظاهره : « وأعلم أن هنا حروفاً تنصب بعدها الأفعال وليس
الناصبة ، وإنما (أُنْ) ، وهذه الحروف عوض فيها ودالة عليها . فمن
هذه الحروف : الفاء ، والواو ، وأو ، وحتى ، واللام
المكسورة »^(٤) .

ولقد ارتبط التأويل بالبصريين أكثر من غيرهم ، صرّح السيوطي
أن لا بن مالك في النحو « طريقة سلكها بين طریقى البصريين
والکوفین ، فإن مذهب الكوفین القياس على الشاذ ومذهب
البصريين اتباع التأویلات البعيدة التي خالفها. الظاهر .. »^(٥) ويردد
الدكتور إبراهيم أنيس القول نفسه : « كان البصريون من اللغويين أهل
منطق وفلسفة لغوية أو اجتهاد في اللغة يستبطون ويؤولون ويخرجون

(١) سورة القصص ٤٨ .

(٢) انظر : البحر المحيط : ٧ / ١٢٤ وراجع أمثلة أخرى في المحتسب في تبيّن وجوه شواد القراءات .

(٣) د . شوق ضيف - المدارس النحوية - دار المعارف مصر - ٧٥ .

(٤) المبرد - المقضب - تحقيق عصمة . القاهرة ٢٨٨ هـ المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - لجنة
إحياء التراث الإسلامي ٢ / ٦ - ٧ .

(٥) الافتتاح ٢٠٨ .

ويعللون ويضعون الأحكام على حسب اجتهدهم في بعض الأحيان ..^(١) وهو ما ردده الدكتور مهدي المخزومي « ولما لم يسعفهم القياس بكل ما كانوا يريدون ، فلا زالت الكثرة الكاثرة من المسائل يستعصى عليهم إندارجها في أحكامهم العامة لجعوا إلى التأويل ، والتأويل البعيد الذى يخالفه الظاهر مخالفة بعيدة ..^(٢) .

وأيا كان الحكم على هذا الأسلوب من قبل النحاة المحدثين فهو سمة البصريين وخاصة منهجية لديهم شاعت في مؤلفاتهم ، وحلت كثيراً من مشاكلهم ، وله مُرادفات أخرى تؤدي معناها منها : التخرج « فتلخص في تخرج قوله (لا تُصيَّن)^(٣) أقوال ..^(٤) و « هي تخرجات ضعيفة ينبعى أن يُنْزَه القرآن عنها ..^(٥) . والحمل : وهى لفظة شائعة في كتاب سيبويه يقول : « فليس في هذه الأسماء في هذا الموضوع وجه سوى أن تكون على حالها قبل أن تلحق (إلا) لأنها بعد (إلا) محمولة على ما يجر ويرفع وينصب كما كانت محمولة عليه قبل أن تلحق (إلا) ...^(٦) . والتقدير . ورد في البحر الحيط أنه « لا حاجة إلى هذا التقدير إذ الجملة مستقلة في الإخبار بدونه »^(٧) . « فإن الإعتقادات والتقديرات تفسدتها تارة وتصلحها أخرى ..^(٨) . والتوجيه ورد في البحر الحيط : « ولا يسوغ إنكار

(١) د. ابراهيم أنيس – من أسرار اللغة – الأنجلو المصرية – ط (٥) – ٢٤ .

(٢) د. مهدي المخزومي – مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو – مصطفى اليامي الحلبي – ٤٦ .

(٣) الأنفال ٢٥ .

(٤) البحر الحيط ٤ / ٤٣٢ .

(٥) السبطى – الأشاه والنظائر – تحقيق عبد الرؤوف سعد – مكتبة الكليات الأزهرية ١٣٩٥ – ١٩٧٥ م – ٤ / ٦٧ .

(٦) سيبويه – الكتاب – طبعة المطبعة الأميرية بولاق – ١ / ٣٦٠٠ .

(٧) البحر الحيط ٢ / ١٩٠ .

(٨) ابن عبيش – شرح المفصل إدارة الطاعة المنيرة – ٢ / ١٠١ .

هذه القراءة ولها التوجيه الجيد في العربية ، وجهت على أنه مبتدأ
محنوف الخبر .. «^(١) أو الوجه : « زعم عثمان أن الآية تحتمل وجهين
غير ما قاله »^(٢) .

-
- (١) البحر المحيط ٤/١٩٠ .
(٢) شرح المفصل ٣٤/٢ ، ٧/٢٢ .

- ٥ -

كيف انتقل التأويل إلى النحو

- ولقد كان لنشأة « التأويل في النحو مصدران .
- البيئة الفكرية والعقائدية التي قعد فيها للنحو .
- طبيعة اللغة العربية الذاتية .

المصدر الأول :

لعله أصبح من الواضح الآن أن فكرة التأويل النحوي كان لها جذور في الواقع الفكري والعقائدي في القرنين الثاني والثالث المجريين .

فيبيعة المتكلمين عرفته طريقة للتعامل مع المعتقدات خاصة المعتزلة منهم ، وقد كانت مذاهبهم لا تتماشى مع ظاهر النصوص القرآنية فصرفوها عن ظاهرها ، وأشاعوا بذلك جو التأويل الذي ارتكز عليه علم الكلام ، ونشأت عن ذلك أفكار كثيرة تتعلق باللغة أكثر مما تتعلق بالمسائل الخلافية في المعتقدات ، وأصبح الاستنتاج بعيد ينطوى على مهارة خاصة يتفوق بها هؤلاء المعتزلة على خصومهم . ولقد تبع ذلك — بفضل مهارة المعتزلة وذكاءهم — أن آمنت العقول بمرونة اللغة وأنها أداة تعبير عن التفوق والانتصار بما تملكه من قدرة على التشكيل مع الفكر الخاص ، وكان لهذا الجو الجدلى أثره المباشر على استقطاب شريحة من فكر النحاة تنمو فيها فكرة التأويل وتتطور ، وفكرة سیبویه إمام نحاة البصرة أحد هذه المفاعلات .

ولقد كان من البدھي ببناء على ما شاع من هذه المعانى أن يفترض

د . مصطفى ناصف « ... أن المعانى التى إلتجأ إليها سيبويه لوصف تراكيب العربية متأثرة بوجه من الوجوه بطائفة من مشكلات الثقافة التى تحبط به ، وأخص هذه المشكلات ما يتعلق بالجدل حول المعتقدات »^(١) وكان أن وجدنا في « الكتاب » وسائر مؤلفات نحاة البصرة خاصة ، شيوخ تأويل التراكيب والأساليب .

كما تأثر التأويل النحوى بتأويل المفسرين من جهتين هما : الباحثون في النحو وطريقة التناول في التأويل .

« فمن نحاة القرن الثاني الهجرى « أبو جعفر الرؤاسى محمد بن الحسن بن أبي سارة » وهو من أعيان الشيعة الباطنية وكان أستاذًا للكسائى والفراء ومعاصرالخليل بن أحمد ، وقد ألف كتابا في النحو اسمه (الفيصل) وقال : بعث إلى الخليل يطلب كتابى ، فبعثته إليه فقرأه ، ويعلق السيوطي على ذلك بقوله « فكل ما في كتاب سيبويه (وقال الكوفى كذا) فإنما عنى به الرؤاسى هذا . فهذا أحد أئمة الباطنية ، وقد عرفه وتأثر به أربعة من أئمة النحو « الخليل وسيبوه والكسائى والفراء »^(٢) .

كذلك من نحاة القرن الثالث وأوائل القرن الرابع محمد بن بحر الأصفهانى (٢٥٤ - ٣٢٢ هـ) وقد ألف في القرآن (جامع التأويل لحكم التنزيل) على مذهب المعتر له ، وقد اتخد التأويل في عهده صورة الصرف عن الظاهر^(٣) .

كما انتقل أيضا مفهوم الكلمة (التأويل) من كتب التفسير إلى

(١) د . مصطفى ناصف — اللغة بين البلاغة والأسلوبية — النادى الأدبي بمدة ١٤٠٩ هـ — ١٩٨٩ م — ٦٦ .

(٢) أصول النحو العربى ١٨٨ .

(٣) أصول النحو العربى ١٨٨ .

كتب النحويين ويعزز ذلك اعتماد هذا الأسلوب على القرآن الكريم وقراءاته ، ولقد كان هذا الحفل شركة بين النحاة والمفسرين وما وصلنا منه ، مؤلفات الاحتجاج للقراءات السبعية والشاذة منها : المحتسب في تبيين وجوه شواد القراءات لابن جنى ، والمحجة في علل القراءات السبع لابن خالويه ، والمحجة في القراءات السبع لأبي على الفارسي ، ومشكل إعراب القرآن لمكي ابن أبي طالب ، والبيان في غريب إعراب القرآن لابن الأنباري . ولعل كثيرا من تأويلات النحاة والمفسرين في هذا المجال يدور في فلك المعنى أو تأييداً لأحد المذاهب وإعلاه من شأن بعض الأفكار في مواجهة ما يخالفها . كما كانت فكرة « القصد عند المتكلم » معبراً لانتقال التأويل الأصولى إلى فكر النحاة حتى أصبح اتجاه المعرفة إلى القصد ضمن الوعى النحوى ، فسيبويه كما يذكر الشاطبى « ... وإن تكلم في النحو — فقد نبه في كلامه على مقاصد العرب ، وأنباء تصرفاتها في ألفاظها ومعاناتها ، ولم يقتصر على بيان أن الفاعل مرفوع ، والمفعول منصوب ، ونحو ذلك ، بل هو يبين في كل باب ما يليق به حتى إنه احتوى على علم المعانى والبيان ووجوه تصرفات الألفاظ والمعانى »^(١) . وقال ابن جنى أيضاً : « إن العرب كما تعنى بألفاظها فتصلحها ، وتهذبها وتراعيها ... فإن المعانى أقوى عندها وأكرم عليها وأفخم قدرأ في نفوسها .. »^(٢) وكان ابن القيم الجوزية قد ذكر لتوضيح العناية الأصولى بقصد المتكلم أن « الألفاظ لم تقصد لنفسها ، وإنما هي مقصودة للمعنى ، والتوصيل إلى معرفة مراد المتكلم ، ومراده يظهر من عموم لفظه تاره ، ومن عموم المعنى الذى

(١) الشاطبى — المواقفات في أصول الأحكام — تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد — مطبعة المدن — القاهرة ١٩٦٩ — ٤ / ٧١ .

(٢) ابن جنى — الخصائص — تحقيق محمد على التجار — مطبعة دار الكتاب المصرية بالقاهرة ١٩٥٢ — ١ / ٢١٥ .

قصده تارة ، وقد يكون من المعنى أقوى ، وقد يكون من النفظ أقوى ، وقد يتقاربان «^(١)».

ولقد اتفقت هذه البيئات جميعا على أنه لا يلتجأ إلى التأويل إلا إذا اصطدم النص بالقاعدة ، أو تختلف المفهوم مع ظاهر النص أو أن النص لا يفيid أصلا شرعا بظاهر ألفاظه ، قال ابن أبي الإصبع : « وأما الشافعى وهو ما يوهم ظاهره ، أنه خارج على قواعد العربية . فقوله تعالى : « وإن يقاتلوكم يُؤْتُوكُمُ الأدبار ثم لا ينصرون »^(٢) وهذه الآية خولف فيها طريق الإعراب في الظاهر من جهة عطف ماليس بمحروم على المحروم ، ليعدل عن الظاهر إلى تأويل يصح المعنى المراد ، فإن المراد — والله أعلم — بشارارة المسلمين بخذلان عدوهم في الحال وأبداً في الاستقبال ولو عطف الفعل على ما تقدم على قاعدة العربية الظاهرة لما أفاد سوى الإخبار بأن العدو لا ينتصر في الحال وفي زمن المقابلة ووقت التولية ، ولا يعطى ذلك خذلانهم على الدوام في كل حال ، فقد قال النحاة : إن الوجه في هذا الموضوع أن يقال هو عطف الجملة على الجملة ، فإن التقدير : ثم هم لا ينصرون ، والإشكال بايق مع ذلك . فإنه يقال : لم عدل عن مجيء الكلام على قاعدة العربية المعروفة إلى ما يحتاج إلى التأويل »^(٣).

(١) ابن القيم الجوزية — إعلام الموقعين — إدارة الطباعة المنيرية القاهرة — ١٨٨/١.

(٢) آل عمران ١١١.

(٣) ابن أبي الإصبع — بديع القرآن — تحقيق د . حفني محمد شرف الطبعة الثانية ، دار نهضة مصر للطباعة والنشر ، القاهرة ١٤٣٢/١.

المصدر الثاني :

ويتعلق بطبيعة اللغة الذاتية :

أ — العامل

فكرة العامل هي المحور الذي دارت عليه قضايا الدرس النحوي ، وهو محور ذهني قائم على الجدل ومن ثم له تعلق بالفلك والفلسفة ، وهو لا بد أن يعمل ، ولا بد أن يكون له من أثر ظاهر أو مقدر ، أى أن لكل معمول عاملاً ولكل حادث محدثاً ، ولكل موجود موجوداً ولكل أثر مؤثراً . إذن هو ديدن النحو ، ووقدة قريحته التي يحكم بمقتضاهما على إبداع ذهنه ، ويرى ابن جنى أن « الإعراب هو الإبابة عن المعنى بالألفاظ ، ألا ترى أنك إذا سمعت : أكرم سعيد أباه ، وشكر سعيداً أبوه ، علمت برفع أحد هما ونصب الآخر الفاعل من المفعول ولو كان الكلام شرعاً واحداً لا ستبيهم أحد هما من صاحبه »^(١) والاعراب عند ابن يعيش « هو الإبابة عن المعنى باختلاف أواخر الكلم لتعاقب العوامل في أولها »^(٢) ويرى ابن السراج أن الإعراب « أن يتبعه آخر الكلمة حرّكات ثلاثة ضم وفتح وكسر ، أو حرّكتان منها فقط أو حرّكتان وسكون باختلاف العوامل ، فإذا زال العامل زالت الحركة أو السكون »^(٣) وهو عند السيوطي « أثر ظاهر أو مقدر يجعله العامل في محل الإعراب »^(٤) وعند الأشموني « ...

(١) المصنفات ١/٢٥.

(٢) شرح المفصل ١/٧٢.

(٣) ابن السراج — الأصول في النحو — تحقيق عبد المحسن الفطلي — مطبعة النعمان التجف ١٩٧٣

ص ٢٨

(٤) السيوطي ، مع المقام ، بيروت دار المعرفة ١/٤٢.

هو ما جيء به لبيان مقتضى العامل من حركة أو حرف أو سكون أو حذف ^(١) وحد الشرط الذي لا بد أن يتتوفر في العامل ما يراه ابن الأبارى من أن « المعمول لا يقع إلا حيث يقع العامل » ^(٢) والعلة في ذلك هي « أن المعمول تبع للعامل ، فلا يفوقه في التصرف ، بل أحجم أحواله أن يقع موقعه ، إذ لو قلنا إنه يقع حيث لا يقع العامل لقدمنا التابع على المتبع » ^(٣) ولقد تفنن النحاة في أقسام العامل وأنواعه ، وحصروها في العامل المعنوي والعامل اللفظي . « ولا بد لكل معمول من عامل لفظي أو معنوي » وقد جعلها الجرجاني في كتابه (العوامل المائة) مائة عامل ، وتنقسم قسمين : المعنوية واللفظية .

والمعنى في أمرين :

الأول العامل في المبتدأ والخبر .

جاء في الإنصال « وأما البصريون فاحتتجوا بأن قالوا : إنما قلنا إن العامل هو الابتداء ، وإن كان الابتداء هو التعدي من العوامل اللفظية ، لأن العوامل في هذه الصناعة ليست مؤثرة حسية كإلاحرار للنار ، والإغراق للماء . والقطع للسيف وإنما هي أمارات ودلالات ، فالأمارة والدلالة ، تكون بعدم شيء كما تكون بوجود شيء ، ألا ترى أنه لو كان معك ثوبان ، وأردت أن تميز أحدهما من الآخر فصيغت أحدهما ، وتركت صيغ الآخر ، لكان ترك صيغ أحدهما في تميز بمنزلة الآخر ، فكذلك هاهنا » ^(٤) ووجه التحقيق عند ابن الأبارى أن

(١) الأشموني - شرح الأشموني ١٩ / ١ .

(٢) ابن الأبارى - الإنصال في مسائل الخلاف - تحقيق محمد عيسى الدين عبد الحميد - القاهرة ٥٠ / ١ .

(٣) السابق ١ / ٥٠ .

(٤) الإنصال ١ / ٣٢ - ٣٣

يقال : « ان الابتداء هو العامل في الخبر بواسطه المبتدأ لا ينفك عنه ، ورتبته أن لا يقع بعده فالابتداء يعمل في الخبر عند وجود المبتدأ لا به »^(١) والعلة في ذلك أنه « لو كان ذلك موجبا للرفع لوجب أن تكون مرفوعة ، وعدم عمله في محل لا يقبل العمل لا يدل على عدم عمله في محل يقبل العمل »^(٢) .

والثاني العامل في الفعل المضارع الرفع إذا لم يسبقه جازم أو ناصب .

والعوامل اللغوية ، وهي قسمان :

أ — عوامل لفظية ساعية : وهي ثلاثة عشر نوعاً واحداً وتسعون عاماًلا وهي الحروف التي تجر الاسم والمحروف التي تنصب الاسم وترفع الخبر ، وحرفان يرفعان الاسم وينصبان الخبر وحروف تنصب الاسم المفرد فقط وحروف تنصب الفعل المضارع ، وأسماء تجزم الأفعال على معنى (إن) للشرط والجزاء وأسماء تنصب أسماء نكرة على التمييز .

كلمات تسمى أسماء الأفعال بعضها يرفع وبعضها ينصب ، الأفعال الناقصة التي ترفع الاسم وتنصب الخبر — أفعال المقاربة التي ترفع اسمًا واحدًا ، أفعال المدح والنِّم ، أفعال الشك واليقين .

ب — عوامل لفظية قياسية وهي سبعة — الفعل — اسم الفاعل — اسم المفعول — الصفة المشبهة — المصدر — الاسم المضاف — الاسم التام^(٣) .

(١) الإنصاف ٣٣ / ١ .

(٢) الإنصاف ٣٨ / ١

(٣) راجع العرض في — أصول النحو العربي ٢٤٥ .

وَثُمَّة عَامِلٌ ثَالِثٌ عَلَى رَأْيِ ابْنِ مَضَاءِ الْقَرْطَبِيِّ — هُوَ الْمُتَكَلِّمُ « فَرْفَعَ الْكَلِمَاتُ أَوْ جَرَهَا أَوْ نَصَبَهَا أَوْ جَزَّمَهَا لَيْسَ إِلَّا أَثْرًا لِلْمُتَكَلِّمِ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي عَمِلَهُ ، وَاجْتَلَبَهُ وَأَبْقَاهُ أَوْ غَيْرَهُ »^(١) .

وَابْنِ مَضَاءِ يَطْرُحُ فَكْرَتَهُ هَذِهِ بِإِيَازِهِ مَصَادِرَتَهُ لِفَكْرَةِ الْعَوْاْمِلِ الْلُّفْظِيَّةِ وَالْمَعْنَوِيَّةِ يَقُولُ : « وَالنَّحْوِيُّونَ يَفْرُّقُونَ بَيْنَ الإِضْمَارِ وَالْحَذْفِ ، وَيَقُولُونَ — أَعْنَى حَذَاقَهُمْ — إِنَّ الْفَاعِلَ يَضْمُرُ وَلَا يَحْذَفُ ، فَإِنْ كَانُوا يَعْنُونَ بِالضَّمِيرِ مَا لَا بَدْ مِنْهُ ، وَبِالْمَحْذُوفِ مَا قَدْ يَسْتَغْنِيُ عَنْهُ فَهُمْ يَقُولُونَ هَذَا يَنْتَصِبُ بِفَعْلِ مَحْذُوفٍ وَلَا يَجُوزُ إِظْهَارُهُ ، وَالْفَعْلُ الَّذِي بِهِ هَذِهِ الصَّفَةُ لَا بَدْ مِنْهُ ، وَلَا يَتَمَّ الْكَلَامُ إِلَّا بِهِ ، وَهُوَ النَّاصِبُ ، فَلَا يَوْجِدُ مَنْصُوبٍ إِلَّا بِنَاصِبٍ وَإِنْ كَانُوا يَعْنُونَ بِالضَّمِيرِ الْأَسْمَاءَ ، وَيَعْنُونَ بِالْمَحْذُوفِ الْأَفْعَالَ ، وَلَا يَقْعُدُ الْحَذْفُ إِلَّا فِي الْأَفْعَالِ ، أَوْ الْجَمْلَ لَا فِي الْأَسْمَاءِ — فَهُمْ يَقُولُونَ فِي قَوْلَنَا : الَّذِي ضَرَبَتْ زِيَّدٌ ، إِنَّ الْمَفْعُولَ مَحْذُوفٌ تَقْدِيرُهُ : ضَرَبَتْهُ ، فَإِنْ فَرَّقَ بَيْنَهُما بِمَا هُوَ مَقْطُوعٌ بِأَنَّ الْمُتَكَلِّمَ أَرَادَهُ ، وَبِمَا يُظَنُّ أَنَّ الْمُتَكَلِّمَ أَرَادَهُ وَيَجُوزُ أَلَا يَرِيدَهُ ، فَهُوَ فَرَقٌ ، لَكِنَّ إِطْلَاقَ النَّحْوِيِّينَ لِهَذِينَ الْلُّفْظَيْنِ لَا يَأْتِي إِلَّا مُوَافِقاً لِهَذَا الْفَرَقِ »^(٢) .

وَيَرِى دَ. مُحَمَّدُ الْبَنَى أَنَّ ابْنَ مَضَاءَ قَدْ أَفَادَ مِنْ بَنَ الطَّرَاوَةِ فِي طَرْحِ فَكْرَةِ « قَصْدِ الْمُتَكَلِّمِ » بِدِيَلَا لِلْعَوْاْمِلِ الْلُّفْظِيَّةِ^(٣) يَقُولُ ابْنُ مَضَاءِ « إِنَّ حَرَكَاتِ الْإِعْرَابِ لَمْ تَوْجِدْ لِتَدْلِيلِ عَوْاْمِلِ مُعْيَنَةً ، وَإِنَّمَا جَاءَتْ لِتَدْلِيلِ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِ الْمُتَكَلِّمِ »^(٤) وَيَقُولُ ابْنُ الطَّرَاوَةِ فِي الْعَوْاْمِلِ فِي

(١) عِيَاسُ حَسَنٌ — اللُّغَةُ وَالنَّحْوُ بَيْنَ الْقَدِيمِ وَالْحَدِيثِ دَارُ الْمَعْرِفَةِ بِمِصْرَ — الطَّبْعَةُ الثَّانِيَةُ — ٢٠١ .

(٢) ابْنُ مَضَاءِ — الرَّدُّ عَلَى النَّحَّا — تَحْقِيقُ دَ. مُحَمَّدِ إِبْرَاهِيمِ الْبَنَى — دَارُ الإِعْتِصَامِ — الطَّبْعَةُ الْأُولَى ١٣٩٩ هـ — ١٩٧٩ م — ٨٣ — ٨٤ .

(٣) انْظُرْ : الرَّدُّ عَلَى النَّحَّا — المَقْدِمةُ ٢٢ — ٢٣ .

(٤) الرَّدُّ عَلَى النَّحَّا ٨٧

المنصوبات (الاشتغال ، والمنادى ...) : « إن هذه الأسماء ونحوها منصوبة بالقصد إلى ذكرها خاصة ، من غير حاجة إلى الإخبار عنها وتسلیط عامل لفظي عليها »^(١) والحق أن مصدر هذه الفكرة التحوية هو الفكر الأصولي كما أوضحتنا سابقاً ، وعلى الرغم من أن فكرة الجمهور في أمر العامل هي الأيسر عملاً وتطبيقاً وإفاده فهي ليست الحق في الواقع « ذلك أن الواقع اليقيني يقطع بأن الذي يجلب الحركات ويغيرها ، ويداور بينها إنما هو المتكلم ؛ ما في ذلك شك »^(٢) .

ومع صحة طرح ابن مضاء لفكرة المتكلم على اعتبارها مكملاً لعناصر العامل كما اعتقده الجمهور ، فهو يطالعنا في مؤلفه « الرد على النحاة » بعدم الالتزام بها حسب مفهومه لها ، والعودة إلى الأخذ بفكرة جمهور النحاة ، يقول : « ف (جرى) لا فاعل له ظاهراً ، فإما أن يكون مخدوفاً وإما أن يكون مضمراً ... »^(٣) وقال : « هذا بناء على أن المرفوع يرتفع بفعل مضمر والمنصوب ينتصب كذلك أيضاً »^(٤) .

والحقيقة أن العامل (المتكلم) وحده لا يستطيع ضبط أواخر الكلمات إلا إذا كان عريباً ذا سلية لغوية صحيحة وفطرة تعصمه ، وربما كان هذا هو فحوى كلام ابن جنى في خصائصه بعد كلامه عن العوامل اللفظية والعوامل المعنوية . يقول : « وأما في الحقيقة ومحصول الحديث فالعمل من الرفع والنصب والجر والجزم إنما هو للمتكلم

(١) الرد على النحاة — المقدمة ٢٢ — ٢٣ .

(٢) اللغة والنحو بين القديم والحديث ٢٠١ .

(٣) الرد على النحاة (تحقيق د . محمد البنا) ٨٦ ، وراجع الاضطراب في الخلط بين كلمتي المذف والاضمار . أصول النحو ٢٠١ .

(٤) الرد على النحاة (السابق) ٢٠١ .

نفسه ، لا لشيء غيره »^(١) فأكيد (المتكلم) بـ (نفسه) ليرفع الاحتمال ، ثم زاد تأكيداً بقوله (لا شيء غيره) ... »^(٢) .

و洁ى أن ابن جنى لم يطرح من حسابه فكرة العوامل اللغوية والمعنوية فهي جزء من خبرة المتكلم أو نيته وهى التى تعينه على معرفة مرامى الكلام ، وفهمه للعامل — هنا — فهم يستوعب أغلب عناصر الأداء اللغوى على العكس من ابن مضاء القرطبي الفقيه الظاهري المذهب فـ « الظاهرية لا يكادون يعترفون بالاجماع فى الفقه ، وابن مضاء لا يعترف بإجماع النحو ومنشأ هذا الموقف فى كلام المظہرين — الفقه والنحو — هو إلتزام النص واحترام النطق »^(٣) نقول : الالتزام الحرف بالشكل دون فهم مرامى النص ومقاصد المشرع .

وفكرة القصد التى برزت في التأويل الأصولى هي جوهر البناء اللغوى كما أدركه علماء اللغة « إن الاسم إنما يصير اسمًا للمسمى بالقصد ولو لا ذلك لم يكن لأن يكون اسمًا له أولى من غيره ، وهذا معلوم من حال من يريد أن يسمى الشيء باسم لأنّه إنما يجعله اسمًا له بضرب من القصد ، وبين ذلك أن حقيقة الحروف لا تتعلق بالمسمى لشيء يرجع إليه كتعلق العلم والقدرة بما يتعلقان به . فلا بد من أمر آخر يوجب تعلقه بالمسمى وليس هناك ما يوجب ذلك فيه سوى القصد والإرادة »^(٤) والقصد هو عصب التشيوّف في اللغة وروح تعقلها كما نفهم من كلام عبد القادر « وإذا قد ثبت أن الخبر وسائر معانى

(١) المصادص ١ / ١٠٩ - ١١٠ .

(٢) الرد على النعجة (تحقيق د . محمد البنا) ٦٩ .

(٣) أصول النحو العربى ٢٥٥ .

(٤) القاضى أبو الحسن عبد الجبار — المفتى في أبواب التوحيد والمدل — تحقيق محمد مصطفى حلمى وأبو الوفا الفتيازانى — القاهرة ١٩٥٤ / ٥ ١٦٠ .

الكلام معانٍ ينشئها الإنسان في نفسه ويصرفها في فكره ويناجي بها قلبه ويرجع فيها إليه فاعلم أن الفائدة في العلم بها واقعة من المنشى لها . صادرة عن القاصد إليها ، وإذا قلت في الفعل إنّه موضوع للخبر لم يكن المعنى فيه أنه موضوع لأن يعلم به الخبر في نفسه وجنسه ومن أصله وما هو ، ولكن المعنى أنه موضوع حتى إذا ضممته إلى اسم عقل منه ومن الاسم أن الحكم بالمعنى الذي اشتق ذلك الفعل منه على مسمى ذلك الاسم واقع منك أيها المتكلّم «^(١)».

وحضور العقل في اللغة هو الذي يمنحها فاعليتها وبخلع عليها توجّهها «إن الأعلام لا تقييد معنى ألا ترى أنها تقع على الشيء ومخالفه وقوعاً واحداً نحو زيد ، فإنه يقع على الأسود كما يقع على الأبيض وعلى القصير كما يقع على الطويل ، وليس أسماء الأجناس كذلك لأنها مفيدة (....) ولذلك قال النحويون العلم بجوز تبديله وتغييره ولا يلزم من ذلك تغيير اللغة . وليس كذلك اسم الجنس ، فإنه لو سميت الرجل فرساً أو الفرس جملأً كان ذلك تغييراً للغة ..^(٢) لكن سرعان ما يتحول الدال من التعبير بغيره إلى التعبير بنفسه عن طريق الترابط الذي وسمه عبد القاهر الجرجاني بالتعليق أو النظم . بذلك تكتسب اللغة نشوءها الذاتي ، يقول عبد الجبار بهذا الصدد : « اعلم لا يحسن أن يريد المخاطب بخطابه الذي المقصود به التعريف والبيان ما لا يكون للخطاب به تعلق حتى يفيد بنفسه أو به مع غيره لأننا لو جوزنا ذلك لم يكن ذلك الخطاب بأن يكون بلغة أولى من أخرى . بل كان لا فرق بين أن يكون بكلام مهملاً لم تقع عليه المواضعة ، أو بما وقعت عليه المواضعة ، بل كان لا فرق من أن يكون بكلام أو بصوت

(١) عبد القاهر الجرجاني — دلائل الإعجاز — تحقيق محمد رشيد رضا القاهرة ١٩٦١ م — ٣٥٥

(٢) شرح المفصل ١ / ٢٧

مُمْتَدٌ ، بَلْ كَانَ لَا فَرْقَ بَيْنَ أَنْ يَكُونَ بِمَا يَسْمَعُ أَوْ بِمَا يَرَى أَوْ بِمَا يَدْرِكُ أَصْلًا»^(١) .

بِهَذَا يَتَضَعَّ أَنَّ رُوَادَ النَّظَرِ الْلُّغُوِيِّ فِي تِراثِنَا الْعَرَبِيِّ قَدْ أَقْرَوْا فِي شَمْوَلِ أَهْمَى تَضْمِنَ الْمُؤْسِسَةِ الْلُّغُوِيَّةِ لِتَلْكَ العَوْاْمِلِ التِّي تَعْدُ ذَاتِيَّةً فِيهَا سَوَاءً أَكَانَتْ لِفَظِيَّةً أَمْ مَعْنَوِيَّةً أَمْ خَاصَّةً بِقَصْدِ الْمُتَكَلِّمِ .

وَبِهَذَا يَمْكُنُ القُولُ مَعَ دَ . عَبْدِ الْحَمِيدِ طَلْبَ «بَأْنِ إِنْكَارِ نَظَرِيَّةِ الْعَوْاْمِلِ فِيهِ إِنْكَارٌ لِلنَّحْوِ كُلِّهِ ، لَأَنَّ النَّحْوَ يَقُومُ فِي مُعَظَّمِ مَسَائِلِهِ عَلَى الْعَوْاْمِلِ النَّحُوِيَّةِ الْمُخْتَلِفَةِ ، وَلَوْ جُرِّدَ النَّحْوُ مِنْ هَذِهِ الْعَوْاْمِلِ لَضَاعَتْ مَقَايِيسُهُ ، وَاخْتَلَتْ قَوَاعِدُهُ ، وَاضْطَرَّبَتْ مَسَائِلُهُ»^(٢) فَعِلْمَاءُ الْلُّغَةِ لَمْ يَخْلُقُوا التَّأْوِيلَ وَالتَّقْدِيرَ خَلْقًا ، وَلَا تَكَلَّفُوا القُولَ فِيهِمَا ارْجَالًا ، وَلَكِنْهُمْ اعْتَمَدُوا فِيهِمَا عَلَى مَبَادِئٍ سَلِيمَةٍ ، وَأَصْوَلَ مَقْرَرَةً ، فَقَاسُوا النَّظِيرَ عَلَى النَّظِيرِ ، وَاسْتَدَلُوا بِالْحَاضِرِ عَلَى الغَائِبِ ، وَرَأُوا الْمَخْنُوفَ فِي الْمَذَكُورِ تَهْدِيهِمْ رَوَايَةً وَاسِعَةً ، وَمَلَاحِظَةً بَارِعَةً وَتَجْرِيَةً طَوِيلَةً ، وَحَسَّ لِغَوِيَّ غَيْرِ مَدْخُولٍ»^(٣) هَذَا فَضْلًا عَنْ كَوْنِهِ مِيرَاثًا سَبِقَ أَنْ ارْتَبَطَ بِوْجُودِهِ بِنَزْولِ كِتَابِ اللَّهِ مِنْذَ أَنْ تَنَاوَلَهُ النَّاسُ بِالْبَيَانِ ، أَصْبَحَ مَدَارُ نَشَاطِهِمُ الْعُقْلُ وَاللِّغَوُ وَالدِّينُ الْوَاسِعُ وَكَانَ النَّشَاطُ يَتَمَيَّزُ بِالدِّقةِ وَالْحَرْصِ بِغَيْهِ فَهْمِهِ وَالتَّوْصِلِ إِلَى مَعَانِيهِ وَبِلَغَةِ الْآمِدِيِّ «إِذَا عَرَفَ مَعْنَى التَّأْوِيلِ فَهُوَ مَقْبُولٌ مَعْمُولٌ بِهِ ، إِذَا تَحَقَّقَ بِشَرْوَطِهِ ، وَلَمْ يَزُلْ عِلْمَاءُ الْأَمْصَارِ فِي كُلِّ عَصْرٍ مِنْ عَهْدِ الصَّحَابَةِ إِلَى زَمَنِنَا عَامِلِينَ بِهِ مِنْ غَيْرِ نَكِيرٍ»^(٤) .

(١) المُغْنِي فِي أَبْوَابِ التَّوْحِيدِ وَالْعَدْلِ ٤٠ / ١٧

(٢) دَ . عَبْدِ الْحَمِيدِ طَلْبَ — نَارِيَخُ الْنَّحْوِ وَأَصْوَلِهِ (النَّحْوُ بَيْنَ الْبَصَرَةِ وَالْكُوفَةِ) مَكْتَبَةُ الشَّيَافِيِّ الْمَلِيَّةُ الْقَاهِرَةُ — ٢١٨ / ١ .

(٣) عَلَى التَّجْدِيِّ نَاصِفَ — مِنْ قَضَايَا الْلُّغَةِ وَالنَّحْوِ — مَكْتَبَةُ بَهْرَةِ مَصْرُ بالْحَالَةِ — ٩١ — ٩٢

(٤) الْإِحْكَامُ فِي أَصْوَلِ الْأَحْكَامِ ٢ / ١٩٩

ب - العلة

يقول عباس حسن : « فلست ترى حكما نحويا ولا قاعدة من قواعد النحوة — إلا لها تعليل ، يطول أو يقصر ، ويعتدل أو يتلوى — على حسب مقدرة النحوى ، وتمكنه من زمام اللغة والجدل ، ورغبته في التنونق ، وإظهار البراعة ، فالفارس غير العربي . والمتسب إلى إحدى الفرق الكلامية والجماعات الإسلامية غير بعيد منها ، والطالب المقلد غير إمامه . وكل واحد من هؤلاء — في الغالب — آخذ بنصيب من الفلسفة والجدل المنطقي الشائع أيام تدوين النحو ، ذلك الجدل الذي نشأ أول ما نشا ، للدفاع عن الدين ، وما يتصل به من المذاهب والأحزاب ، ثم التزموه حتى غلبهم في سائر بحوثهم الدينية وغير الدينية ، وصار أمارء الثقافة ، وعنوان المعرفة . وقد جلبه وأذكى شعلته الأجانب ، ولا سيما الفرس ، وغيرهم من اعتنقو الإسلام ، وببلادهم مهد حضارات وثقافات مختلفة المظاهر ، في مقدمتها : « علم المنطق » بما يحتويه من طرق الاستدلال ، وإقامة البراهين ، وصنوف الجدل »^(١) والنص يطرح عدة قضايا :

الأولى : أن العلة أحد أركان القياس ولازمة النحوى . والحق أن هذا المعنى شائع عند جمهور النحوة ، ولقد حصر الزجاجي علل النحو في ثلاثة أضرب ، علل تعلمية ، وهي العلل التي يتوصل بها إلى معرفة كلام العرب ، وعلل قياسية وأخرى جدلية نظرية^(٢) .

وذكر السيوطي أن الاعتلال صنفان : علة تطرد على كلام العرب

(١) اللغة والنحو ١٤٣ .

(٢) الزجاجي — الإيضاح في علل النحو تحقيق مازن المبارك ١٩٥٩ — ٦٤ — ٦٥ .

وتنساق إلى قانون لغتهم ، وعلة تظهر حكمتهم وتكشف عن صحة أغراضهم ومقاصدهم في موضوعاتهم . ولقد عدد ابن مكتوم في التذكرة علل النوع الأول وهي علة سباع ، علة استغناء ، علة استئصال ، علة غرق ، علة توكيـد ، علة تعويض ، علة نظير ، علة نقـيـض ، علة حـلـ على المعنى ، علة مشـاكـلة ، علة معـادـلة ، علة مجاـورة ، علة وجـوب ، علة جـواـز ، علة تـغـلـيب ، علة اختـصار ، عـلـة تـخـفـيف ، عـلـة أـصـلـ ، عـلـة أـولـى ، عـلـة دـلـالـة حـالـ ، عـلـة إـشـعـارـ ، عـلـة تـضـادـ وـعـلـة التـحـلـيل^(١) .

وذكر السيوطي أن ابن السراج قد بين النوع الثاني في الأصول : بأنه هو المسمى علة العلة ، مثل أن يقولوا لما صار الفاعل مرفوعاً والمفعول منصوباً ، وهذا ليس يكفيـنا أن تكلـمـ كـما تـكـلـمـ العـرـبـ وإنـما يـسـتـخـرـجـ منـهـ حـكـمـتـهاـ فـيـ الأـصـوـلـ التـيـ وـضـعـتـهـاـ^(٢) .

وبمراجعة ما قاله النحاة حول العلة يصنفه د . محمد عيد في نوعين :

(أ) علل يعرف بها كلام العرب ويعرف بها ضبطه ويدخل فيها ما سماه الزجاجي « العلة التعليمية » وما فصله ابن مكتوم وشرحه عن الدينوري .

(ب) علل لا يعرف بها كلام العرب وإنما تبين الحكمة والمقاصد والأغراض وهي ما أطلق عليها الزجاجي « العلل القياسية » أو « علل الجدل والنظر » وأشار إليها الدينوري، وسماها ابن السراج « علة العلة »^(٣) ولقد أطلق ابن مضـاء على النوع الأول

(١) الاقتراح ١١٥ - ١١٦ .

(٢) الاقتراح ١١٨ وما بعدها .

(٣) أصول النحو العربي ١٤٠ - ١٤١ وراجع الاقتراح من ١١٥ إلى ١٢١

(العلل الأولى) وأباح استخدامها وأطلق على النوع الثاني (العلل الثنائي والثالوث) ودعا إلى إلغائها . يقول : « وما يجب أن يسقط من النحو العلل الثنائي والثالث ، وذلك مثل سؤال السائل عن (زيد) من قولهنا (قام زيد) لم رفع ؟ فيقال : لأنه فاعل ، وكل فاعل مرفوع ، فيقول : ولم رفع الفاعل ؟ فالصواب أن يقال له : كذا نطقت به العرب ، ثبت ذلك بالاستقراء من الكلام المتواتر ، ولا فرق بين ذلك وبين من عرف أن شيئاً ما حرام بالنص ولا يحتاج فيه إلى استنباط علة ، ليينقل حكمه إلى غيره ، فسألوا حرم ؟ فإن الجواب على ذلك غير واجب على الفقيه  السائل عن سؤاله بأن تقول له : للفرق بين الفاعل ~~والمفعول~~ ، فلم يقنعه ، وقال : فلم تعكس القضية بحسب الفاعل ورفع المفعول له ؟ قلنا له : الفاعل قليل لأنه لا يكون لل فعل ^{Bilfa'il} إلا فاعل واحد ، والمفعولات كثرة ، فأعطي الأنفل الذي هو الرفع للفاعل وأعطي الأخف الذي هو النصب للمفعول ، لأن الفاعل واحد والمفعولات كثيرة ليقل في كلامهم ما يستقلون ، ويكثر في كلامهم ما يستخفون !! فلا يزيدنا ذلك علمًا بأن الفاعل مرفوع !! ولو جهلنا ذلك لم يضرنا جهله ، وإذا قد صح عندنا رفع الفاعل الذي هو مطلوبنا باستقراء المتواتر الذي لم يوقع العلم »^(١) .

نقول ، ورغم مجاهدة ابن مضاء في إقناع النحاة بإسقاط العلل الثنائي والثالوث لعدم الفائدة فإن النحاة لم يأبهوا بهذه المصادرية وظللت الفكرة منداحة في التفكير التحوي ، والعلة في ذلك أنها خاصة أصلية ف لغتنا .

(١) الرد على النحاة ١٥١ — ١٥٢

وينبغي التتبه إلى أن « ما جاء على أصله فلا يسأل عن علته لأن استصحاب الأصل من الأدلة المعتبرة وإنما يعلل ما خالف الأصل »^(١) ذكر السيوطى أن الخلاف يقع « في شيء من الفروع يسير ، فاما الأصول وما عليه العامة والجمهور ، فلا خلاف فيه »^(٢) .

الثانية : أن العلة من نتاج المنطق والجدل الكلامى . وفي هذا تناقض مع نصوص التراث يذكر الزجاجى : « أن العرب قد نطقوا على سجيتها وطبعها ، وعرفت موقع كلامها ، وقامت في عقوتها عللها »^(٣) وسئل الخليل عن العلة : « عن العرب أخذتها أم اختروتها من نفسها ، فقال : إن العرب نطقوا على سجيتها وطبعها وعرفت موقع كلامها وقام في عقوتها عللها وإن لم ينقل ذلك عنها ، واعتبرت أنا بما عندي »^(٤) ومعنى هذا أن العلة موجودة في العربية ، عرفتها منذ سنينا الأولى وظلت مصاحبة لها ، فاعلة في أداء المعانى وكانوا « يجعلون الحركات دلائل عليها ليتسعوا في كلامهم »^(٥) وظل النحويون مولعين بكثرة التعليل فكان « من العلل ما يؤدى إلى كلام العرب كقولنا : كل فاعل مرفوع ، وكل مفعول منصوب ... ومنها ضرب يسمى علة العلة مثل أن يقولوا لم صار الفاعل مرفوعا والمفعول منصوبا ... وهذا ليس يكسبنا أن تكلم كما تكلمت العرب .. »^(٦) . هذا فضلا عن أن علل النحو ليست كعمل المناطقة التي حصرها

(١) د. تمام حسان — مقالات في اللغة والأدب — مطبوعات معهد اللغة العربية بجامعة أم القرى ١٤٠٥ - ١٩٨٥ - ٤٥٨ .

(٢) الاقتراح ١١٤ .

(٣) الإيضاح في علل النحو ٦٦ .

(٤) الإيضاح في علل النحو ٦٩ .

(٥) المصادر ١/١٩٠ .

(٦) الاقتراح ١١٨ .

أرسطو في أربع (المادة والفاعلية والصورية والغائية) فالفلسفة بحملتها قامت على العلل الغائية المنطقية وبخاصة الفلسفة الأولى أو ما وارء الطبيعة ثم تبع المتكلمون من المسلمين الفلاسفة في اصطدام هذا النوع من التعليل الغائي للتشابه الذي بين موضوع هؤلاء وأولئك . وقد استخدم الفقهاء نوعاً من التعليل يختلف عن التعليل الكلامي والفلسفى من حيث كانت العلة عندهم أمارة للحكم لا تظهر فيها الغابيات وتكشف عن المصالح المرسلة وتسق المعلول في الوجود فلا تصاحبه كالعلة الفلسفية ، فلما قام التعليل النحوى انتزع النحاة عللهم من علل الفقهاء إلى درجة اتحاد مصطلحات التعليل الفقهي والتعليق النحوى ، وإن كانت نظرة النحاة للتعليق تختلف عن نظرة الفقهاء إليه فالعلة الفقهية طابعها التبعد ومنبعها المصالح المرسلة وتسق المعلول وهى غائية ضرورية في أن العلة النحوية قائمة على استقراء كلام العرب في نطاق المنطق المادى وهى متنوعة وتلحق بالمعلول^(١) . قال ابن جنى : « فجميع علل النحو إذا مواطنة للطبع ، وعمل الفقه لا ينقاد جميعها هذا الانقياد »^(٢) .

الثالثة : أن العلة ملكة ذهنية ترتبط بالقدرة العقلية والفرق الفردية ، فالعلة قامت في عقول العرب ونياتهم عند النطق كما أشار الخليل ، وهذا يعني أن اللغة نظام أهلى علمه الله لأن وحشه للعرب . وكان على النحاة أن يكتشفوا الأسرار التي تكمن وراء ذلك وبيان حكمة الله في الصيغ وأوضاع الكلام ، « والحقيقة أن النحويين بنوا عللهم أو أصولهم عالماً شعرياً عجيباً ، يكاد يكون حياً : فـ (هل)

(١) راجع مقالات في اللغة والأدب من ٤٥٨ إلى ٤٦٠
 (٢) المصادف ٥١٠

تعانق الفعل ، والعامل لا يفصل بينه وبين معموله بأجنبي ، والأفعال
تنمازع فاعلاً واحداً أو مفعولاً واحداً ... والفلسفة النحوية بناه قائم
بذاته فهي غير ضرورية لإتقان اللغة ، ولكنها أولاً وأخيراً فكر
فلسفي ، وعمل فني في الوقت ذاته «^(١) .

(١) د. شكري محمد عياد — اللغة والإبداع طبعة خاصة ١٩٨٨ م — ١٢١

— ٦ —

القصد (المعنى) والتأويل

لعله أصبح من الواضح الآن أن نشأة فكرة القصد في عالم التفكير النحوي معزولة إلى المناخ الفكري الذي نشأ فيه تفسير النص القرآني والكشف عن مرامي الشعر وأغراضه ، أى إلى المقام بشكل عام .

فالبحث عن المعنى الذي لا يفي به ظاهر النص أحياناً فضلاً عن التفتيش عن المعنى الذي كان يدعم اتجاهها أو يناصر مبدأً كان أحد العوامل التي ربطت بين المعنى والتأويل ، ولقد كان أصحاب الاجتهد من الأصوليين يرون أن « الشيء في الوجود له أربع مراتب ، أولها : حقيقة في نفسه . ثانياً : ثبوت مثال حقيقته في الذهن ، وهو الذي يعبر عنه بالعلم . ثالثها : تأليف صوت بمحروف تدل عليه ، وهو العبارة الدالة على المثال الذي في النفس . رابعها : تأليف رقم تدرك بمحاسة البصر دالة على اللفظ وهو الكتابة ، فالكتابية تبع لللفظ إذ تدل عليه ، واللفظ تبع للعلم إذ يدل عليه ، والعلم تبع للمعلوم ، إذ يطابقه ويوافقه »^(١) فالمعني — كما يفهم من نص الغزالى — هو الحقيقة التي لا يعتريها التغير على العكس من الألفاظ التي تؤثر فيها عوامل شتى . والتأثير بالتفكير الفقهي في هذا الشأن وغيره كان ديدن النحوي واللغوى ، يذكر ابن جنى أنه سئل عن الألف في « بال » من قول ابن مسعود الضبى :

(١) الغزالى — المستصفى ٢٢ / ١

إذ الداعي المُتَوْبُ قال : يا لا

فأجاب بما يذهب إليه الفقهاء من أن رجلاً لو كان بالبصرة وتزوج امرأة بمصر ولم يلقها ثم جاءت بولد بعد إنقضاء ستة أشهر للحق نسبة به حكماً وشرعًا وإن كنا قد أحطنا علمًا بأنه لم ير أمه فضلاً عن أن يباشرها ، فكذلك ألف (يا) يحكم عليها مع اتصالها باللام أنها منقلبة مع إحاطة علمنا بأنها غير منقلبة عن «يا» لأن حرف النداء هذا كهؤلاء ، قال : فاعرف ذلك من حديثنا وأنه في معناه كما قدمناه من حديث النسب اللاحق بن ليس في الحقيقة بأب^(١) .

كما أسلهم تعدد الرواية في الشعر في تقليب المقاصد وتعددها حسب نوع الأغراض ، قال السيوطي : «كثيراً ما تروى الأبيات على أوجه مختلفة وربما يكون الشاهد في بعض دون بعض ، وقد سئلت عن ذلك قدימה فأجبت باحتمال أن يكون الشاعر أنسد مرة هكذا ومرة هكذا ...»^(٢) ولقد أورد الشاطبي أنه قد روى عن ابن جنى عن عيسى بن عمر وغيره أيضاً قال : سمعت ذا الرمة ينشد :

(١) ابن جنى - الماطريات - تحقيق على ذو الفقار - دار الغرب الإسلامي - بيروت - لبنان - ١٩٨٨ م - ١٤٢٧ .

وقال في موضع آخر «وسألى أبو علي - رحمه الله - يوماً عن ألف (يا) فيما أنسده أبو زيد :

فخير نحن عند الناس منكم إذ الداعي المُتَوْبُ قال يالا
قال أمنقلبة هي ؟ قلت لا ، لأنها في حرف أعني (يا) فقال : بل هي منقلبة فاستدلله على ذلك ، فاعتتصم بأنها قد خلعت باللام بعدها ووقف عليها ، فصارت اللام كأنها جزء منها ، فصارت (يال) بمثابة قال ، والألف في موضع العين وهي مجهلة . فينبغي أن يحكم عليها بالانقلاب عن الواو ، الخصائص ١ / ٢٧٦ .

(٢) الاقتراح ٦٦ .

وَظَاهِرٌ لَهُ مِنْ يَابِسِ الشَّخْتِ وَاسْتَعْنَ
عَلَيْهَا الصَّبَا وَاجْعَلْ يَدِيكَ لَهَا سِرَا

فقلت : أنشدتني (من بائس) : فقال : يابس ، وبائس واحد
(فيابس يعني جاف ، وبائس يعني مسكين وفي كلام المعنين
ضعف) فأنت ترى ذا الرمة لم يعبأ بالاختلاف بين المؤس والييس لما
كان معنى البيت قائماً على الوجهين ، وصواباً على كلتا الطريقتين .
وقد قال في رواية أبي العباس الأحوال : المؤس والييس واحد ، يعني
بحسب قصد الكلام لا بحسب تفسير اللغة^(١) . فقصد المتكلم هو
الذى يوجه تفسير البيت والكشف عن الغرض .

إذاً فكرة « القصد » هي بنت لغتنا وليست دخيلة عليها وهي تنمو
نماؤ طبيعياً في حقول المعرفة المختلفة بداية من القرن الثاني الهجري حتى
أصبحت الفقر العمودي لإبداع الأساليب وإمتلائها بالحياة ، ولازمة
التأويل في الفكر النحوي . وكتاب سيويه كثير الغناء في هذا الباب ،
ومن مسائله ، فاعالية المعنى في إعمال ما على لغة أهل الحجاز ، وفيها
يشترط سيويه إعمال ما بألا يتقدم خبرها عن اسمها فإن تقدم بطل
إعمالها لحملها على الفعل وليس فيها إضمار فتكون ضعيفة في العلم
وعلى غير الرفع جاء نصب « مثلهم » في بيت الفرزدق :

فأصبحوا قد أعاد الله نعمتهم إذهم قريش وإن ما مثلهم بشر^(٢)
فالرواية بالرفع لتقدم الخبر تمنع العمل على لغة المحجازين وأولى
 بذلك أن لا يعلمها الفرزدق وهو من تميم ، ولو جوز الرفع على التوهم

(١) المواقفات ٥٧ / ٢

(٢) ديوان الفرزدق — نشر الصاوي ١٣٥٤ هـ — ٢٢٣ الكتاب ١ / ٦٠ شرح الشواهد للشتمري
٢٩ / ١ .

طبقاً لباب ما مثلك أحد لا تفت المروءة والإنسانية وفي هذا تعارض
مع ما أراده الشاعر والبيت من قصيده :

وما أعيد لهم حتى أتيتهم أزمان مروان إذ في وحشها غرر
وهي في مدح عمر بن عبد العزيز ، وهذا فإن النصب في بيت
الفرزدق لا يفي إلا بالمدح .

وعلى ضوء فكرة « القصد » ومراعاة « للمعنى » جعل سيبويه
(مثلهم) خبراً منصوباً على إجراء ماجرى ليس ، يقول سيبويه :
« وهذا لا يكاد يُعْرَف ، كَمَا أَنَّ (لات حين مناص) كذلك . ورب
شيء هكذا ، وهو كقول بعضهم : هذه مِلْحَفَةٌ ، في الْقِلَّةِ »^(١) ،
وعلق النحاس بقوله : « هذا حجة لمن شبهه (ما) بليس ثم قدم الخبر
وتركه منصوباً كما يكون في باب ليس ولو لا ذلك لقال : (مثلهم)
بالرفع كَمَا تقول : ما مقيم زيد»^(٢) . وذكر السيوطي أن ابن مالك قد
استدل ببيت الفرزدق في التسهيل على جواز توسيط خبر ما الحجازية
ونصيحته^(٣) والقول فيما ذكره ابن جنی « وإن شد الشيء في الاستعمال
وقوى في القياس كان استعمال ما كثر استعماله أولى ، وإن لم ينته
قياسه إلى ما انتهى إليه استعماله . من ذلك اللغة التيمية في (ما) هي
أقوى قياساً وإن كانت الحجازية أنسير استعمالاً»^(٤) . يركز على الأداء
وكثرة الاستعمال من ثم كانت (ما) الحجازية عنده أنسير استعمالاً ،
ولا يخفى أن تسويغ ما كثر استخدامه إنما كان بناء على المعنى الذي
سُوَّغَ قبول ما خرج على القياس وتأوله سيبويه على جهة النية ومطالب

(١) الكتاب ١ / ٦٠ .

(٢) أبو جعفر النحاس - شرح أبيات سيبويه تحقيق د . زهير غازى - النهضة العربية ص ٦٧ .

(٣) الأقران ٩٠ .

(٤) الخصافص ١ / ١٢٤ - ١٢٥ .

(٥) الكتاب ٢ / ٥٢ .

السياق ، وبهذا تخلص معنى البيت من الاضطراب والتشابك ليصبح حالصاً للمدح لا غير .

وفي باب : إجراء الصفة على الاسم بيت يجلب فيه سبيوه لحقوق الإعراب بالمعنى متأثراً به .

أَيُّ فَتَى هِيجَاءَ أَنْتَ وَجَارُهَا
إِذَا مَارَجَالَ بِالرِّجَالِ اسْتَقْلَلَ

فالجارُ لا يكون فيه أبداً (ه هنا) إلاَّ الجُرُّ ، لأنَّه لا يريد أن يجعله جارَ شيء آخر فتى هيجاء ، ولكنه جعله فتى هيجاء وجار هيجاء ولم يرد أن يعني إنساناً بعينه ، لأنَّه لو قال : أَيُّ فَتَى هِيجَاءَ أَنْتَ وزيدَ لجعل زيداً شريكاً في المدح . ولو رفع على أنت ، لو قال : أَيُّ فَتَى هِيجَاءَ أَنْتَ وجَارُهَا ، لم يكن فيه معنى أَيُّ جارها ، الذي هو فيه معنى التعجب ^(١) فعطف «جارها» على «فتى» والتقدير ، وأي جارها « وهذا حجة في أية جعل (أيَا) بمعنى (رُبْ) و (رُبُّ) ^(٢) لا تقع على المعرفة كأنه قال : ربَّ فتى هيجاء وربُّ جارِ لها ^(٣) و «أيَا» إذا أضيفت إلى واحد لم يكن إلا نكرة لأنَّه فرد الجنس ، وهو وإن كان مضافاً إلى ضمير «هيجاء» فإنه نكرة في المعنى لأنَّ ضمير هيجاء في الفائدة مثلها ^(٤) . ولا يجوز رفعه لأنَّه إذا رفع فهو على وجهين إما أن يكون عطفاً على أي أو عطفاً على أنت فإنَّ كان عطفاً على أي وجب أن تكون بإعادة حرف الاستفهام وخرج عن معنى المدح فيصير أي فتى هيجاء وجارها أنت والذى هو جار الهيجاء فكانه قال أنت ورجل آخر جار هيجاء ولم يقصد الشاعر هذا ^(٥) .

(١) الكتاب ٢ / ٥٥ - ٥٦ .

(٢) شرح أبيات سبيوه للنحاس ١١٥ .

(٣) الكتاب ٢ / ٥٥ .

(٤) شرح الشواهد للشتمري ١ / ٢٤٤ .

وكتاب سيبويه مليء بالتراكيب التي يتوجه فيها الإعراب بسبب المعنى وفاعليته ، والإعراب — عنده — يقع ما لم يتمش مع قصد المتكلم أو الغرض الذي سيق من أجله الكلام كاف بباب وقوع الأسماء ظرفاً وتصحیح اللفظ على المعنى وباب إضمار الفعل يقع الكلام إذا حمل آخره على أوله وباب ما ينتصب على إضمار الفعل المتراكب إظهاره في غير الأمر والنهى . ففي قوله « ما شأنك وعمرأ » — مثلاً — يرى أن حد الكلام هو : ما شأنك وشأن عمر . ولكن اللفظ المنطوق جاء على الصيغة السالفة ، ويقول : « فإن حملت الكلام على الكاف المضمرة فهو قبيح » أي إذا عطفت الكلمة « عمرو » على الكاف في « ما شأنك » التي هي ضمير المخاطب في محل حر فإن ذلك لا يكون صحيحاً بل قبيحاً « وإن حملته على (الشأن) لم يجز ، لأن (الشأن) ليس يلتبس بعد الله ، إنما يلتبس به الرجل المضمر في الشأن » والرجل المضمر في الشأن هو كاف المخاطب المضاف إليها الشأن فلا يصح أيضاً أن يعطف « عمرو » في المثال عليه أي على الكلمة (شأن) ولا (ضمير المخاطب : الكاف) كان لا بد من تقدير وبلغة سيبويه « فلما كان ذلك قبيحاً حملوه على الفعل فقالوا : ما شأنك وما عبد الله ، لم يكن كحسن « ما جرم وما ذاك السوق » لأنك تورم أن الشأن هو الذي يلتبس بزيد ، وإنما يلتبس شأن الرجل بشأن زيد . ومن أراد ذلك فهو ملغز تارك لكلام الناس الذي يسبق إلى فقدتهم »^(١) . فسيويه ينص صراحة — في هذا الباب — على سبق المعنى النفسي المعتمل في الأفادة موجهاً الألفاظ الموجهة التي يتواхها المقصود الذي جعل حمل الكلام على الكاف المضمرة قبيحاً وبذلك يتصف إذا حمل على الشأن لما يوهمه من الالتباس والألفاز وهذا كان اللجوء إلى التأويل حملًا على الفعل هو مظهر الصحة والجمال معاً .

(١) الكتاب ٢٠٧ — ٢٠٨ .

وهكذا يتبدى — لنا — من النص ، أن المعنى الذي يتوخاه سيبويه لا يقتصر على تحقيق السلامـة في الأداء ، وإنما يتلازم معه معنى آخر هو في تحقيق الجمال والحسن بمقتضـى اكتمـال عناصر الأدـية في التركـيب .

ففي بـاب «النـداء» استقرت الأصول على أن المنـادـي الشـبيـه بالمضـاف يـنصـب ويـكون مـعـربـاً^(١) ، وعلى غير هـذا الأصل يـتـوجه الإـعـراب بـنـاءـه عـلـى المعـنى وـالقـصد عـنـد سـيـبوـيـه فـي بـيـت عـبـد الله يـغـوث ابن وـقـاصـ الـحـارـثـي :

ألا يا بـيـثـ — بـالـعـلـيـاءـ بـيـثـ وـلـوـلـا حـبـ أـهـلـكـ ماـ أـتـيـثـ^(٢)

ولـقد رـأـيـ الأـعـلـمـ الشـتـمـرـيـ رـفـعـ (بيـتـ) لـأنـه قـصـدـه بـعـينـه وـلمـ يـصـفـه بـالـجـهـرـ بـعـدـهـ فـيـصـبـهـ ، لـأنـه أـرـادـ بـالـعـلـيـاءـ بـيـثـاـ وـلـكـنـيـ أوـ تـرـكـ عـلـيـهـ لـحـبـتـيـ فـيـ أـهـلـكـ^(٣) . أوـ قـوـلـهـ بـتـعـبـيرـ آـخـرـ : « نـادـيـ الـبـيـتـ الـأـوـلـ ثـمـ جـعـلـ يـخـبـرـهـ أـنـ لـهـ بـالـعـلـيـاءـ بـيـثـاـ غـيـرـهـ ثـمـ قـالـ : وـلـوـلـا حـبـ أـهـلـكـ ماـ أـتـيـثـ وـلـاـ تـرـكـثـ دـارـيـ بـالـعـلـيـاءـ لـكـ »^(٤) فـرـفـعـ (بيـتـ) لـأنـه نـكـرـةـ مـقـصـورـةـ لـمـ تـوـصـفـ بـمـاـ بـعـدـهـ هـوـ الـوـجـهـ عـنـدـ الشـتـمـرـيـ موـافـقـاـ فـيـ قـوـلـ سـيـبوـيـهـ « فـإـنـهـ لـمـ يـجـعـلـ بـالـعـلـيـاءـ وـصـفـاـ ، وـلـكـنـهـ قـالـ : بـالـعـلـيـاءـ لـيـ بـيـثـ ، إـنـماـ تـرـكـتـهـ لـكـ (أـيـهاـ الـبـيـثـ حـبـ أـهـلـهـ) »^(٥) وـالـعـنـيـ — عـنـدـ النـحـاسـ —

(١) الـيـمنـيـ — عـلـىـ بـنـ سـلـيـمانـ الـمـيـدـرـةـ ٥٩٩ـ هـ — كـشـفـ الـمـشـكـلـ تـحـقـيقـ دـ.ـ هـادـيـ عـطـيـةـ مـطـرـ مـطـبـعـةـ الـإـرـشـادـ بـعـدـادـ ١٤٠٤ـ هـ — ١٩٨٤ـ مـ — ٥٢٠ـ .

(٢) الـكـتـابـ — هـارـونـ ٢٠١/٢ـ وـفـيـ نـسـبـ الـبـيـتـ ثـلـاثـ روـاـيـاتـ إـحـدـاـهـاـ لـعـبـدـ اللهـ يـغـوثـ بـنـ وـقـاصـ الـحـارـثـيـ بـشـرـحـ أـيـاتـ سـيـبوـيـهـ ١٢٣ـ وـالـثـانـيـةـ لـعـمـرـوـ بـنـ قـعـاسـ الـمـرـادـيـ،ـ الطـرـائـفـ الـأـدـيـةـ ٧٧ـ وـالـثـالـثـةـ مـالـكـ بـنـ الـرـبـ،ـ شـرـحـ أـيـاتـ ١٢٣ـ .

(٣) شـرـحـ الشـوـاهـدـ لـلـشـتـمـرـيـ ١/٣١٢ـ عـلـىـ حـاشـيـةـ الـكـتـابـ لـسـيـبوـيـهـ .

(٤) الـأـعـلـمـ الشـتـمـرـيـ — الـنـكـتـ فـيـ تـقـسـيـمـ كـتـابـ سـيـبوـيـهـ — تـحـقـيقـ دـ.ـ زـهـيرـ عـبـدـ الـمـسـنـ سـلـطـانـ مـشـورـاتـ مـعـهـدـ الـمـطـبـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـكـوـيـتـ ١٤٠٧ـ هـ — ١٩٨٧ـ مـ — ٥٥٢/٢ـ .

(٥) الـكـتـابـ — هـارـونـ ٢/٢٠٢ـ .

بالعلياء بيت ولو لا حب أهلك ما أتيت ، ألا يا بيت ولو لا هذا المعنى
لنصب كما تقول : يا رجلا بالمدينة^(١) . والرفع ليس هو الوجه الوحيد
لـ « بيت » ولكن الأعلق بالنفس وتحقيق المراد حسب نية المتكلم أو
الشعور الذي يعتمل في قوله كما يقول سيبويه أو يذكر ابن جنی في
تعليقه التالي « نادى البيت ثم أقبل على صاحبه فقال له : اعلم أن
بالعلياء بيتا ، ثم عاد إلى خطاب البيت فقال : « ولو لا حب أهلك
ما أتيت » والقول الأول هو الوجه الذي يستبق معناه إلى
النفس »^(٢) .

معنى هذا أن الحكم النحوي للبيت يستند — من المنظور النفسي —
إلى إنتهاء الكلام عند النداء ، ثم يبدأ كلاماً جديداً هو : بالعلياء بيت
لي . فكأن الكلام الثاني إجابة عن سؤال السائل (لماذا تنادي)
على طريقة القطع والاستئناف حسب الإجراء البلاغي في « الفصل
والوصل » .

وقد عقد ابن جنی — في خصائصه — بابا في التفسير على المعنى
دون اللفظ ، ذكر فيه أن هذا موضع قد أتعب الناس كثيراً واستهواهم
وأدى إلى فساد الرأي عند بعضهم لتعلقهم بالظواهر دون أن يبحثوا
عن سر معانها ومعاقد أغراضها^(٣) . وكان سيبويه قد ذكر بيتا
للنابغة :

إنا اقتسمنا خُطْتِينَا بینا فَحَمَلْتُ بَرَّةً واحتملْتُ فَجَارَ
وكان قد عرض على النابغة وعشيرته وبنيه أن يغدوا ببني أسد
وينقضوا حلفهم ، فأبى . فجعل خطته في الوفاء « بَرَّةً » وخطة زرعة

(١) شرح أبيات سيبويه ١٢٣ .

(٢) ابن جنی — الماطريات — ١٢٠ .

(٣) الخصائص — بتحقيق الجبار — ٢٦٠ / ٣ .

لما دعاه إليه من الغدر ونقص الحلف « فجار ». واستشهاد سبيويه بجعله « فجار » معدولاً عن الفجرة المؤثثة^(١). وعلق ابن جنى على العدول في هذا البيت مرتين محتذياً كلام سبيويه على أن فجار معدولة عن فجرة « وسُوَّغَهُ ذَلِكَ أَنَّهُ لَا أَرَادَ تَعْرِيفَ الْكَلْمَةِ الْمَعْدُولَ عَنْهَا مِثْلَ ذَلِكَ (بِمَا تَعْرَفُ) بِاللَّامِ، لَأَنَّهُ لَفْظَ مَعْتَادٍ ، وَتَرْكُ لَفْظِ فَجْرَةٍ ، لَأَنَّهُ لَا يَعْتَادُ ذَلِكَ عَلَمًا ، وَإِنَّمَا يَعْتَادُ نَكْرَةً (وَجِنْسًا) نَحْوَ فَجَرَتْ فَجْرَةٌ كَقُولُكَ : تَجَرَّتْ تَجَرَّةً ، وَلَوْ عَدِلْتَ بَرَّةً هَذِهِ عَلَى هَذَا الْخَدْ لَوْجَبَ أَنْ يَقَالُ فِيهَا : بَرَّارٌ كَفَجَارٍ»^(٢). « وَقُولٌ سَبِيُّوِيٌّ : إِنَّمَا مَعْدُولَةُ عَنِ الْفَجْرَةِ تَفْسِيرٌ عَلَى طَرِيقِ الْمَعْنَى لَا عَلَى طَرِيقِ الْلَّفْظِ »^(٣). كما استشهد بالبيت نفسه في « بَابُ فِي قُوَّةِ الْلَّفْظِ لِقُوَّهِ الْمَعْنَى » وهو — كما يقول — فصل في العربية حسن وعد من تكثير اللفظ لتكثير المعنى العدول عن معتمد حاله . قال : « إِنَّمَا كَانَ الْأَلْفَاظُ أَدْلَةً الْمَعْنَى ، ثُمَّ زَيَّدَ فِيهَا شَيْءٌ أَوْ جَبَتْ الْقَسْمَةُ لِهِ زِيَادَةُ الْمَعْنَى بِهِ . وَكَذَلِكَ إِنْ تُحِرِّفَ بِهِ عَنْ سَمْتِهِ (وَهَذِيَّتِهِ) كَانَ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى حَادِثٍ مُتَجَدِّدٍ لَهُ . وَأَكْثَرُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ مَا حَدَثَ لَهُ زَائِدًا فِيهِ ، لَا مُنْتَقِصًا مِنْهُ»^(٤).

وَكَأْنَى بِسَبِيُّوِيٍّ وَابْنِ جَنْيٍ وَقَدْ فَضَلْنَا إِلَى أَنْ ثَمَّةَ مَعْنَى نَحْوِيَّةٍ وَهِيَ الَّتِي تَهْتَمُ بِصَحَّةِ الْعَبَارَةِ بِمَطَابِقَتِهَا لِلْحُكْمِ النَّحْوِيِّ وَأَخْرَى ثَانِيَّةٍ يَتَحَقَّقُ بِهَا الْجَانِبُ الْجَمَالِيُّ فِي الْأَدَاءِ وَلَيْسَ صَحِيحًا قَوْلُ دَ . مُصْطَفَى نَاصِفٍ : « وَأَكَادُ أَعْتَقُدُ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ أَنَّ الْمَقْوَلَاتِ النَّحْوِيَّةِ فِي مُجْمِلِهَا تَعْطِي صُورَةً غَيْرَ مُشَرَّقَةً تَمَامًا لِلْلُّغَةِ ، وَأَنَّهَا تَضَفِفُ عَلَى تَأْمِلِنَا طَابِعَ السَّكُونِ أَوِ الْجَمْودِ أَوِ الْعَجَزِ عَنِ الْحُرْكَةِ الْمُسْتَمِرَةِ »^(٥) إِذَا

(١) الْكِتَابُ — ت : هَارُونُ — ٢٧٤/٢ .

(٢) الْمُحَصَّنُ ٢/٢٦١ .

(٣) الْمُحَصَّنُ ٢/١٩٩ .

(٤) الْمُحَصَّنُ ٣/٢٦٨ .

(٥) الْلُّغَةُ بَيْنَ الْبَلَاغَةِ وَالْأَسْلُوبِيَّةِ ٨٧ .

ووضعناه بإزاء ما ذكرناه قوله : « وقد أدرك عبد القاهر الجرجاني في القرن الخامس الهجرى الحاجة إلى تأملات ثانية في موضوع النحو وأنساق اللغة ، .. وكان دائم التفتيش عن ملاحظات سيبويه بوجه خاص »^(١) وتفتيش عبد القاهر عن ملاحظات سيبويه إنما يعني أن سيبويه كان مهتماً بدور النحو وفاعليته في تشكيل العلاقات بين الكلمات مؤسساً نظرته على عمق باطنى للمقولات وتفاعل مستمر بين حضور القانون النحوى وغيابه ، ولعل محور المعنى (القصد) هو العامل الذى يدحض الدعوى بأهمية التغريب الذى عزا إليه د . طه حسين ميزة النحو في توفيق « دلائل الاعجاز » بين النحو العربى وأراء أرسسطو العامة في الجملة والأسلوب^(٢) . كما يدحض — أيضاً — فكرة د . مصطفى ناصف التى تدعى إلى إخضاب النحو بالفكرة الأرسطى ليصبح علماً لدراسة الأساليب . فقبل المقصود لا يبرر تلك الوسيلة التغريبية خاصة وأنه يعلم « أن طريقة سيبويه لم تجد — على الدوام — عوناً لها من الدارسين »^(٣) .

وما لا جدال فيه أن ثمة علاقة من هذا المنظور بين سيبويه وعبد القاهر الذى خبرها من فرط تبعه واستقراره لأمثلة الكتاب تارة ، ومن فكر أستاذة ابن جنی تارة أخرى ، هذا فضلاً عن كونه شافعى المذهب أشعرى الأصول^(٤) أى يؤمن بفكرة القصد التى تسربت إلى النحو عن طريق الفقه ، ويؤمن بما استقر عند أى الحسن الأشعرى من أن الكلام نوعان : نفسي ولفظى والكلام النفسي بالنسبة إلى الله قديم ، وهذا أصبح من أصول منطلقاته في دراسة الأسلوب أن المفهوم

(١) اللغة بين البلاغة والأسلوبية . ٨٤ .

(٢) راجع د . طه حسين — مقدمة النثر ١٩٣٩ م بالقاهرة — ٢٨ .

(٣) اللغة بين البلاغة والأسلوبية . ٨٤ .

(٤) راجع : السيوطى — بغية الوعاة ١٣١٥ هـ مصر — ٣١١ ، ٣١٠ .

القولى ظل للكلام النفى يقول : «إذ الألفاظ خدم المعانى والمصرفة فى حكمها ، وكانت المعانى هى المالكة سياستها ، المستحقة طاعتھا ، فمن نصر اللفظ على المعنى كان كمن أزال الشيء عن جهته ، وأحاله عن طبيعته ، وذلك فطنة الاستكرار وفيه فتح أبواب العيب والتعرض للشين ^(١) وهو غير موضع من كتابيه «دلائل الإعجاز» و«أسرار البلاغة» ينفى عن الألفاظ مفردة مزيتها ، ويذكر أن المعنى هو أساس التعليق بينها .

(١) عبد القادر الجرجانى — أسرار البلاغة — تحقيق خفاجى — الطبعة الثالثة ، مكتبة القاهرة . ١٠٠ م ١٩٧٩ .

— ٧ —

النحوية الخاصة بمعة الشعر

ذكر سيبويه في باب « ما يحتمل الشعر » « أنه يجوز في الشعر ما لا يجوز في الكلام »^(١) وغرضه من ذلك كما يذكر الشت默ى « ليرى الفرق بين الكلام والشعر »^(٢) وذكر سيبويه في هذا الباب بعض الخصائص النحوية للغة الشعرية كصرف ما لا ينصرف وحذف ما لا يحذف ، وإجراء الكلمة في الوصل كحالها في الوقف ولم يتقصه لكثريته « لأنه لم يكن غرضه القصد إلى ذلك نفسه ، وإنما أراد أن يصل الباب بالأبواب التي تقدمت في ما يعرض في كلام العرب ومذهبهم في الكلام المنظوم والمنثور »^(٣) وبلفظ سيبويه « لأن هذا موضع جمل »^(٤) وأضاف الشت默ى « أن الشاعر يحذف ما لا يجوز حذفه في الكلام لتقويم الشعر كما يزيد لتقويمه »^(٥) « وليس شيء يضطرون إليه إلا وهم يحاولون به وجها »^(٦) .

وعلى الرغم من أن سيبويه يطرح فرقاً في غاية الأهمية يجعل الشعر مبانياً للكلام النثري ، فقد فهم كلامه على تحقق الضرورة : في الزيادة والنقصان ، والحدف والتقديم ، والتأخير والإبدال وتغيير وجه من الإعراب إلى وجه آخر على طريق التشبيه ، وتأنيث المذكر ، وتذكير

(١) الكتاب ٢٦/١ .

(٢) النكت في تفسير كتاب سيبويه ١٢٥ / ١ .

(٣) النكت ١ / ١٢٥ ، وراجع : كتاب أبي سعيد السعراقي — ما يحتمل الشعر من الضرورة — تحقيق د . عوض بن حمد التوزي مطباع الفرزدق التجارية — الرياض ١٤٠٩ هـ — ١٩٨٩ م ص ٣٣ .

(٤) الكتاب ٢٢/١ .

(٥) النكت ١ / ١٤٠ .

(٦) الكتاب ٣٢/١ .

المؤثر وهو ما أخذ طرفا من النزاع بين الكوفيين والبصريين وامتلأ به كتب الخلاف والضرورة .

غير أن ابن جن قد فطن إلى أن ثمة خاصة للشعر تميزه من المتر
لا تحصر على وجه التحقيق في الضرورة الشعرية ، وقد لفت نظره
إلى ذلك أستاذه أبو على الفارسي ، وإنما مجال تجليها في مشابهة معانى
الإعراب معانى الشعر . ولقد جعل من هذه المشابهة عنوانا صريحا
لباب قال فيه : « نبه أبو على رحمة الله من هذا الموضع على أغراض
حسنة . من ذلك قوله في (لا) النافية للنكرة : إنها تبني معها ،
فتصرير كجزء من الاسم . نحو لا رجل في الدار ، ولا بأس عليك ،
 وأنشدنا في هذا المعنى قوله : (والبيت للنابغة الجعدي كما في اللسان
« هضم ») :

جَيَطَ عَلَى زَفْرَةِ فَتَمْ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَى دَقَّةٍ وَلَا هَضْمٍ
وَتَأْوِيلُ ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْفَرْسَ لَسْعَةُ جَوْفِهِ وَإِجْفَارُ مَخْرَمِهِ كَأَنَّهُ زَفَرَ
فَلَمَّا اغْتَرَقَ تَفَسِّهُ بُنِيَ عَلَى ذَلِكَ ، فَلَزِمَتْ تَلْكَ الزَّفَرَةَ فَصَبَّعَ عَلَيْهَا
لَا يَفْارِقُهَا (كَمَا أَنَّ الْاسْمَ بُنِيَ مَعَ لَا حَتَّى خَلْطَ بَهَا لَا تَفَارِقَهُ
وَلَا يَفْارِقُهَا) وَهَذَا مَوْضِعُ مِنْتَاهِيْ حَسَنَهُ ، آخَذَ بِعَايَةَ الصُّنْعَةِ مِنْ
مِسْتَخْرَجِهِ «^(۱) فَاغْتَرَقَ تَفَسِّهُ الْفَرْسَ حَتَّى لَا زَمْتَهُ الزَّفَرَةَ حَالَةً كُلِّيَّةً
لَا اجْتِزَاءً ، وَلَيْسَ أَقْدَرُ مِنَ النَّحْوِ فِي اسْتِيعَابِ هَذِهِ الْحَالَةِ وَحَكَايَةِ
شَمْوَلِيَّتِهَا فِي بَنَاءِ الْاسْمِ مَعَ لَا ، وَكَمَا أَنَّ الزَّفَرَةَ لَا تَفَارِقُ الْفَرْسَ فَكَذَلِكَ
أَصْبَعَ مُخْلُوطًا بِلَا لَا تَفَارِقَهُ وَلَا يَفْارِقُهَا فِي أَسْلُوبٍ بَلَغَ الْغَايَةَ مِنَ
الصُّنْعَةِ ، وَكَأَنَّهُ بَأْتَى عَلَى الْفَارَسِيِّ وَتَلْمِيذهِ الْفَذِ ابْنِ جَنِّي وَقَدْ أَدْرَكَ
مَا تَوَصَّلَ إِلَيْهِ الْيَوْمَ فِي عَصْرِنَا الْحَدِيثِ فِي تَنْظِيرِهِ لِلْمُعَادِلِ الْمَوْضِعِ

^(۱) المصادف ۲/۱۶۸ .

غير أن ما يميز فهمهما عن فهمه أن الأول ينطلق من النحو الذي هو شكل العاطفة في الشعر ومعادها الرمزي ، فالشاعر من خلال هذا النحو الشعري يخلق أشكالا وأنظمة للمعنى المتبلس بالعاطفة .

والنحوية الخاصة بالشعر تتسم بالحركة والتفاعل حسبما تزرع تشكيلات المعنى وتفاعلاتها ، ولعل ذلك هو مظهر الأوجه المتعددة للفظ الواحد . في هذا المضمون عقد أبو على الفارسي في « كتاب الشعر » بابا « مما يكون الحرف فيه على لفظ واحد ، يحتمل غير معنى » وما يذكره في هذا الباب قول النابغة :

فإنك كا لليل الذي هو مدركى وإن خلعت أن المنتأى عنك واسع

فالمستوى السطحي في البيت يتولد عن بنيتين عميقتين :

الأولى : « يحتمل أن تكون نافية ، كأنه قال : بما خلعت أن المنتأى عنك واسع لأنك كالليل المدركي أيما كنت ». .

الثانية : « ويجوز أن تكون للجزاء ، كأنه قال : إن خلعت أن المنتأى عنك واسع أدركتني ، ولم أفتكم كما يدركني الليل » ويرى أبو على الفارسي أن « الأول أشبه »^(١) .

وفي بيت أبي ذؤيب المذلى من قصيده الشهيرة التي رثى بها أبناءه الخمسة :

فأجتها أمّا لجسми آلة أودي بنى من البلاد فودعوا
يكشف أبو على عن أكثر من بنية نحوية متولدة عن الدلالة العميقـة
لهذا البيت .

(١) أبو على الفارسي — كتاب الشعر أو شرح الأيات المشكلة الإعراب ، تحقيق وشرح د . محمود محمد الطناحي — مكتبة الخانجي — القاهرة — الطبعة الأولى — ١٤٠٨ هـ — ١٩٨٨ . ٨٠ / ١

الأولى : « يحتمل (أَمَا) غير شيء ، منه : أن يكون حكى الكلمة التي من كلام سائله ، ونظير ذلك ما حكاها سيبويه ، من أن القائل يقول : لِمَ فعلتْ ذا ؟ فيقول الجيب : لِمَة ؟ لِمَ أنه ظريف ، فقوله لِمَة ؟ حكاية لما كان من كلام السائل ، مِن لِمَة ؟ فكذلك يحكى هنا ما كان من كلام السائل وهو قوله : (أَمَا) وهي أُم المقطوعة ، وما التي للاستفهام ، فيكون التأويل : لجسمى آله أودى بنى من البلاد فيكون (أنه) مُرتفعاً بالظرف الذي هي (لجسمى) فإن قلت : فما معنى قوله : (لجسمى آله أودى) وهل يستقيم على هذا : لجسمى هلاك بنى ؟ .

فالقول : أنه قد حذف المضاف ، وأقام المضاف إليه مقامه ، كأنه قال لجسمى أسف هلاك بنى أو حزنه أو شحوبه ونحو ذلك مما يلوح الأجسام ويغيرها ، والمعنى فيه : الأسف الحادث عن هلاكهم ^(١) .

والثاني : (ويجوز أن تكون « أَمَا » إنما هي « أَن » الخففة من الشديدة ، وتكون « ما » موصولة ، فيكون التقدير : فأجبتها بأن الذي لجسمى آله أودى بنى ، فيكون « ما » في موضع رفع بالابتداء ، ويكون « أَنَّه » في موضع الخبر ، وتكون الجملة في موضع رفع بأنه خبر الماء المضمرة في « أَن » الخففة من الشديدة ، ألا ترى أن المعنى : فأجبتها بأنه الذي لجسمى « إيداء بنى » ^(٢) .

الثالث : (ويجوز أن تكون « ما » زائدة فيكون التقدير : فأجبتها بأنه لجسمى « كذا ») ^(٣) .

(١) كتاب الشعر ١/٨١ - ٨٢ .

(٢) السابق ١/٨٢ .

(٣) السابق ١/٨٣ .

الرابع : (ويجوز أن تكون « أَنْ » زائدةً ، فيكون التقدير في « فأجبتها » : ... كأنه قال : فأجبتها فقلت : الذي بجسمى أنه أودى بني فيكون (ما) ابتداءً و « أَنْ » الخبر وتكون الجملة في موضع نصب بالقول المضمر وتكون أَنْ زائدة) (١) .

الخامس : (وتكون « أَمَا » إنما هي « أُمْ » دخلت على « ما » على قياس ما حكاه أبو زيد من زيادة « أُمْ » فيما حكاه عنه ابن هشام في تقاديره لقوله تعالى : « أَفَلَا تبصرون أُمَّ أَنَا خَيْرٌ » — الزخرف / ٥٢ — إن التقدير : أَفَلَا تبصرون أَنَا خَيْرٌ) (٢) .

السادس : (ويجوز أن تكون « أَنْ » التي للتفسير ... والتأويل : أى ، وأى هي التي للتفسير ... ومعناه قال ، أو قلت ، فكأن المعنى : فأجبتها أَنَّ الذي بجسمى أو أجبتها فقلت : بجسمى ، إذا جعلت « ما » زائدة) (٣) .

السابع : (ويجوز أن تكون « أَمَا » زيد فمنطلق ، وأما جسمى فصاحب ، وأما جنبي فلا يلام مضجعاً ، إلا أنه حذف الفاء لأنَّه في شعر . والتقدير : مهما يكن من شيء فللجسمى أَنَّه ، فيرتفع « أَنْ » بالظرف ، فإذا فتحت « أَنْ » كان الظرف متعلقاً بالمحذوف الذي يتعلق به في نحو : يوم الجمعة القتال .

ولو كسرت « إِنْ » كما تكسرُها في قولك : أَمَا الْيَوْمَ فَإِنِّي رَاخِلٌ ، وأمَّا غدَّاً فَإِنِّي مَقِيمٌ ، لكان الظرف متعلقاً بما في « أَمَا » من معنى الفعل ، ولا يجوز أن يتعلق بما بعد « إِنْ » لما ذكر في موضعه) (٤) .

(١) السابق ٨٣/١ .

(٢) كتاب الشعر ١ ٨٣/١ والمعنى لابن هشام ٤٨ .

(٣) كتاب الشعر ١ ٨٣/١ .

(٤) كتاب الشعر ١ ٨٤/١ .

واضح أن ثمة احتلالات سبعة ، كل احتلال منها نظام نحوى يوازى المعنى موازاة رمزية ، بداية بحكاية « لمَه » وانتهاء بجواز و « أَمَا جسمى فشاحب » قياساً على « أَمَا زيد فمنطلق » ، وكل احتلال منها يشكل أسلوباً وكثرة الاحتمالات تحمل في مضمونها كثرة الأساليب وتعدداتها . فكل أسلوب قراءة ، وكل قراءة استجابة موحدة تلتقي عندها ذروة الشعر بين كل من المبدع والمتلقى وتتوحد مسارب الخيال أو تتعانق ، فكأنَّ أباً على الفارس قد مارس الخيال كملكة مبدعة ونشاط ذهنى ذى معنى سبع مرات يختلف فيها وظيفة كل أسلوب ونشاطه عن الآخر ، ومظهر هذا كله هو النحو الذى أبدع به الشاعر وتعدد الأوجه الإعرابية لـ « أَمَا » .

« النحو إذاً جزء أساسى من ذكاء الشاعر وفضنته وروعته ، وليس جانباً خارجياً ولا طلاء بطلى به المعنى ، النحو جزء أساسى مما نسميه نشاط الكلمات في الشعر »^(١) .

إذاً السمة الأولى المميزة للشعر هي التحوية الخاصة التى قد لا توفر بالضرورة فيما يسمى « بالضرورة الشعرية » أو ما أسميناها « بالعدول الأسلوبى » ، فالتحوية الخاصة تنسى عن الأنظمة الخاصة بكل قصيدة ، بل بكل بناء شعري ، والأنظمة التحوية في بناء الشعر تتميز بالغنى والتباين ومن ثم فهي مختلفة غالباً عن أن أنظمته يعتمد عليها النثر « ومن هنا يجب أن نلاحظ أنه في داخل كل لغة يوجد أكثر من نحو ، وكذلك يمكن في بنية العبارة نفسها احتلالات نحوية ، والاحتلالات التحوية تفتح الباب أمام أساليب متعددة وفكرة الأساليب من هذه الناحية وثيقة الصلة بالنظام التحوى الذى يمكن افتراضه »^(٢) .

(١) اللغة بين البلاغة والأسلوبية ٢٥٤ .

(٢) اللغة بين البلاغة والأسلوبية ٢٥٠ .

إذاً نمو الدراسة النحوية بكثرة الاحتمالات فرصة الناقد لاكتشاف كثرة الأساليب وتنوعها ، ومن خلال التقليبات وتفاعلاتها يكشف النقاب عن اللغة : الخاصة بالشعر ، فبنية المعنى الشعري لا تحددها العبارات المهمة في النقد ، ولا يستطيع القيام بهذا الدور غير تفتيش الاحتمالات النحوية والتأمل في نشاطاتها « ... من خلال النحو يمكن كشف الصياغة الباطنية وكشف ضرورة نسبية تتعلق بمجال معلوم لعمل فني على حدة . وقد تمثل هذه الضرورة في صيغة محورية . على أن الصيغة المحورية هي في الغالب بؤرة إنصهار صيغ متعددة متشابهة ومتقابلة »^(١) .

وما لا يدع مجالا للشك الآن أن سيبويه وأبا على الفارسي وابن جنى قد وضعوا أيدينا على الرباط الوثيق بين المعنى (القصد) والنحو في الشعر ، بل على نشاط خاص للنحو في مجال الشعر التقطه أبو العلاء المعرى في « عبث الوليد » وجعله عبد القاهر نشاطه الخاص في « دلائل الإعجاز » وبهذا عاد د . مصطفى ناصف يسلم قال : « وقد فطن كبار النحاة أيضا إلى أن الخبرة بتركيب العربية هي في الوقت ذاته خبرة بالأغراض التي تعبر عنها اللغة وبعبارة ثانية أدرك النحاة أن هناك تحاما بين ما يسمى تركيب وما نسميه باسم المعانى أو الخواطر ، فالمقولات العامة لم تكن عائقا يعوق النحاة دون الإحساس الواضح أو المبهم بالصلة المتبادلة بين ما كان يسمى أحيانا باسم المعنى وما يسمى باسم اللفظ . وظل إحساس النحاة بالاختلاف في إدراك المعانى حافرا يحفرهم إلى التمييز بين التركيب أو التنويع القائم في بنية اللغة ، ظل إحساس النحاة قائما بالعلاقة المتينة بين ما يسمى باسم اللغة وما يسمى باسم الأغراض أو المعانى »^(٢) .

(٢) اللنة بين البلاغة والأسلوبية ٢٤٢ .

(١) السابق ٢٧٦ .

وهكذا يتعانق النحو والمعنى في الشعر ، يصير الخيال هيكلًا للنحو
كما يصير النحو هيكلًا للمعنى ، وفي تفاعل بين العناصر يتجلّى نشاط
اللغة الخلاقة ذات الأوجه الإعرابية المتعددة .

وكثرة الاحتمالات النحوية أو تعدد الأوجه الإعرابية يصلح مدخلاً
ذكيًا للكشف عن أساليب الشعر واكتناه عالمه .

القسم الثاني

الإجراء والفلسفة

قال ابن جنى وهو بقصد الحديث عن سيبويه :

« ولما كان النحويون بالعرب لاحقين ، وعلى سمتهم آخذين ، وبالفاظهم متحلين ، ولعانيهم وقصودهم آمين ، جاز لصاحب هذا العلم الذى جمع شعاعه ، وشرع أوضاعه ، وسم أشكاله ورسم أغفاله ، وخليج أشطانه ، وبعج أحضانه ، وذم شوارده ، وأفاد فوارده ، أن يرى فيه نحواً مما رأوا ، ويحنو على أمثلتهم التى حذوا ، وأن يعتقد في هذا الموضع نحواً مما اعتقدوا في أمثاله لا سيما والقياس مُصنف ، وله قابل ، وعنده غير مثاقل ، فاعرف إذن ما نحن عليه للعرب مذهبنا ، ولمن شرح لغاتها مضطرباً وأن سيبويه لا حق بهم وغير بعيد عنهم » (الخصائص ١ / ٣٠٨ - ٣٠٩) .

وقال ابن خلدون :

« واعلم أن اللغة في التعارف هي عبارة المتكلم عن مقصوده »
(المقدمة ص ٤٨٤) .

- ١ -

الحمل على المعنى

- أ -

عقد سيبويه — في كتابه — بابا « يُحذَفُ منه الفعل لكثرته في
كلامهم حتى صار بمنزلة المثل » قال فيه : « وذلك قوله : « هذا
ولازِعَمَاٰتِكَ ». أى : ولا أَتَوْهُمْ زَعْمَاتِكَ ». ومن ذلك قول
الشاعر :

ديَارَ مَيَّةٍ إِذْ مَىٰ تَسَاعِنَا وَلَا يُرَى مِثْلُهَا عَجْمٌ وَلَا عَرْبٌ^(١)

(١) ديوان ذى الرمة — تصحیح کاربل هنری — کمبردج ٩١٩ م - ٣ .

استشهد سيبويه بالبيت في موضع آخر على أن الترخيم في غير النداء ضرورة ، وذكر زعم يونس
أنه كان يسميه مرتين ومرة مية . أى على أحد الوجهين فلا ضرورة ولا ترخيم .

ويرى السيراف أن فيه قولين :

أحدhem : أنه رختم « مية » للضرورة على ما تقدم القول فيه .

والثانى : أن المرأة تسمى بـ « مية و ميّة » وما اسمان لها ، فمرة يسمّيها بهذا ، ومرة يسمّيها بهذا .

والوجه الثانى من الترخيم أن ترخيم الاسم ثقلى من حروفه ما يدلّ على جملة الكلمة من غير
مدحّب ترخيم الاسم المنادى وهذا أيضاً من ضرورة الشعر . ما يحتمل الشعر من الضرورة —

. ١٠٢ .

وفي الصحاح قال : « مية اسماً امرأة ، وميّ أيضًا » ، وعلى هذا فلا ترخيم ولا ضرورة . قال ابن
الشجري في أماله : ومنع المبرد من الترخيم في غير النداء على لغة من قال يا حار (بالكسر) ، إلى
أن قال : وكذا يقولون في قول ذى الرمة : (ديار مية إذ مى تساعننا) أنه كان مرة يسمّيها
متى ومرة يسمّيها مية . قال : ويبيّن أن يكون أجراء في غير النداء على يا حار بالضم ثم صرفه لما
احتاج إلى صرفه . قال : وهذا الوجه عندى لأن الرواية كلهم ينشدون : (فِي مِنْ مَا يُدْرِيكُ أَنِّي
مُحَاخَنَا) .

عبد القادر البغدادي — خزانة الأدب — المطبعة السلفية ١٣٤٨ هـ — ٢ — ٢٩٧ .

كأنه قال : أذْكُر دِيَار مِيَّة . ولكنه لا يذكر أذْكُر لـكثرة ذلك في
كلامهم واستعملهم إِيَّاه ، ولما كان فيه من ذكر الدِيَار قبل ذلك ولم
يذكر : ولا أَتُوَهُمْ زعْمَاتِك لـكثرة استعمالهم إِيَّاه ، ولا ستدلَّه ما
يرى من حاله أَنَّه ينهى عن زعمه^(١) . وذكر التحاس « كأنه قال
أذْكُر دِيَار مِيَّة ويجوز فيه الرفع على معنى هذه دِيَار مِيَّة »^(٢) . وعنده
البغدادي : يجوز أن يكون مجروراً على أنه بدلٌ من دار في بيت قبله
بثلاثة أبيات ، وهو :

(لا ، بْلُ هو الشوق من دارٍ تَحْوَنَّها
مَرَّاً سَحَابٌ وَمَرَّاً بَارِخٌ ثَرِبُ) .

وهما من قصيدة طويلة جداً في النسيب بمية ووصفها أثني عليها
جرير وذكر أن شيطان ذى الرمة كان ناضحاً^(٣) : وبقى حكم سيبويه
على هذا البيت معللاً بأنه ما التزم فيه الإضمار استناداً إلى ما شاع من
تقالييد أدبية في بناء الشعر . والاحتفال بجزء من الذاكرة الشعرية يعني
الوعى بهذا الجزء من السياق . « ولكنه حذف لـكثرة الاستعمال » وما
يتنصب على إضمار الفعل المتروك إظهاره قول ابن أبي ربيعة^(٤) :

فواعديه سَرْحَتَنِي مَالِيلِي أَوِ الْرِبَا بَيْنَهُمَا أَسْهَلَأَ
يُحَكِّي عَمَرُ أَنَّ صَاحِبَتِهِ قَالَ لِأَمْتَهَا : وَاعْدِيهِ اللَّيْلَةُ أَنْ يَقْصِدَ
السَّرْحَتَنِي أَوِ الرِّبَّى التَّيْ بَيْنَهُمَا . ثُمَّ لَمَّا عَلِمْ أَنَّ ذَلِكَ مَرْعِجُهُمَا حِينَ تَأْتِي

(١) الكتاب ١ / ٢٨٠ .

(٢) شرح أبيات سيبويه - ٩١ .

(٣) خزانة الأدب ٢ / ٢٩٧ .

(٤) شرح ديوان عمر بن أبي ربيعة - محمد محى الدين عبد الحميد - السعادة ١٩٦٠ - ٢٤٩
وروى البيت كما يأتى :

وَاعْدِيهِ سَرْحَتَنِي مَالِيلِي أَوِدَا الَّذِي بَيْنَهُمَا أَسْهَلَأَ

أحدهما ، قال : ليتمس أسهل الأمرين . وروى هذا البيت
وما بعده :

سلمي عديه سرحتي مالك أو الربا بينهما أسهلا
إن جاء فليأت على بغلة إني أخاف المهر أن يصهلا
وحمله سيبويه على « انتهوا خيراً لكم » و « ووراءك أوسع لك »
يقول : « وإنما نصبت خيراً لك وأوسع لك ، لأنك حين قلت :
« انته » فأنت ت يريد أن تخرجه من أمر وتدخله في آخر »^(١) وقريباً من
هذا الرأي كان قد ذهب الخليل ، قال : كأنك تحمله على ذلك
المعنى ، كأنك قلت : إنـه وادخلـ فيما هو خـير لـك ، فنصبـتـه لأنـك
قد عرفـتـ أنـك إذا قـلتـ لـهـ : اـنتهـ ، أـنـكـ تحـمـلـهـ عـلـىـ أـمـرـ آخـرـ ، فـلـذـلـكـ
انتـصـبـ ، وـحـذـفـواـ الفـعـلـ لـكـثـرـةـ اـسـتـخـدـامـهـ إـيـاهـ فـيـ الـكـلـامـ ، وـلـعـلـمـ
المـخـاطـبـ أـنـهـ مـحـمـولـ عـلـىـ أـمـرـ حـينـ قـالـ لـهـ : اـنتهـ ، فـصـارـ بـدـلـاـ مـنـ قـوـلـهـ :
أـنـتـ خـيرـاـ (ـلـكـ) وـادـخـلـ فيما هو خـيرـ لـكـ »^(٢) . وإلى هذا ذهب أبو
جعفر النحاس في قوله : « يريد واعديه يكن ذاك الوعد أسهل
للك »^(٣) . ويرى صاحب الخزانة أن قول النحاس « وآت أسهل
الموضع » منقول عن البريد ، وتعليله أنه لما قال : فواعديه ،
أزعجهـاـ ، فـكـانـهـ قـالـ : اـقـصـدـيـ أـسـهـلـ المـوـاضـعـ »^(٤) .

والأقرب إلى الاعتقاد — عندي — أن النحاس احتدى كلام
الشتتىمرى المفهوم منه : أن الشاعر هو الذى أرسل إليها امرأة ، فإنه
قال نصب أسهل بإضمار فعل دل عليه ما قبله ، لأنه لما قال : فواعديه

(١) الكتاب ١ / ٢٨٣ .

(٢) الكتاب ١ / ٢٨٣ — ٢٨٤ .

(٣) شرح آيات سيبويه — ٩٢ .

(٤) الخزانة ٢ / ١٠٣ .

سرحتي مالك أو الربي بينهما ، علم أنه مزعج لها داع إلى إتيان أحدهما ، فكأنه قال : ائتي أسهل الأمرين عليك^(١) .

ذكر سيبويه قول الشاعر :

اعتداد قلبك من سلمى عوائده وهاج أهواك المكنونة الطلل
ربع قواءً أذاع المعصرات به وكل حيران سار ماوه خضيل^(٢)
قال سيبويه : « كأنه قال : وذاك ربّع ، أو هو ربّع رفعه على ذا
وما أشبهه »^(٣) . وذكر كل من السيرافي والتحاس والشتمرى أن رفع
الربّع على معنى (ذاك ربّع) ولو لا ذلك لقال : ربّعاً قواءً ، وكان
الوجه فيه النصب ، والعلة في ذلك أنك شغلت الفعل بما هو من سببه
وقبله شيء قد عمل فيه الفعل وسببه اهاء التي في قوله به^(٤) . وقال
ابن جنی في الخصائص : « والبدل لا يجوز إذا كان الثاني أكثر من
الأول ، كما يجوز إذا كان الأول أكثر من الثاني ، ألا ترى أنهم لم يحيزوا
أن يكون « ربّع » من قوله (البيتين) بدلاً من الطلل ، من حيث كان
الربّع أكثر من الطلل ، ولهذا ما حمله سيبويه على القطع والابداء دون
البدل والإتباع »^(٥) .

فانتفاء البدالية راجع إلى أن « ربّع » أكثر من الطلل ، فلذلك قطعه

(١) راجع : شرح الشوادر للشترى — ١٤٢ — والخزانة ٢/١٠٣ .

(٢) البيتان لعمر بن أبي ربعة كا في الكتاب ١/٢٠١ وشرح شوادر المغنى للبغدادى في الشادر ٨٣٤
والخصائص ١/٢٩٦ ، ٣/٢٢٦ وفي شوادر المغنى للسيوطى ٣١٢ بدون نسبة .

(٣) الكتاب ١/٢٨٢ .

(٤) راجع : شرح الأبيات للتحاسى ص ٩٢ — ٩١ ، وشرح الشوادر للشترى ١/١٤٢ والكتاب
١/٢٨١ .

(٥) الخصائص ٢/٢٢٦ .

سيبوه واستأنفه فكان تقديره — عنده — : هناك ربع أو نحو ذلك^(١).

وما ذكره ابن جنی ، ذكره تلميذه عبد القادر الجرجانی عن طريق سيبوه واحتذاء كلامه في باب الحذف ، قال : « ... قال شيخنا رحمة الله : ولم يحمل البيت الأولى على أن الربع بدل من الطلل لأن الربع أكثر من الطلل ، والشىء يبدل ما هو مثله أو أكثر منه ، فاما الشىء من أقل منه ففاسد لا يتصور »^(٢). وذكر الجرجانی أيضاً أن مثل هذا كثير إذ يحذف العرب المبتدأ كما يحذفون الفعل وهو في هذا محتذ لقول سيبوه : « ... ومن ذلك قول العرب : (كليهما وئمراً) فذا مثل قد كثر في كلامهم واستعمل ، وترك ذكر الفعل لما كان قبل ذلك من الكلام كأنه قال : أعطني كليهما وئمراً . ومن ذلك قولهم : « كل شىء ولا هذا » و « كل شىء ولا شتيمة حرّ » أى اثت كل شىء ولا ترتكب شتيمة حرّ ، فحذف لكترة استعمالهم إياه فأحرى مجرى : ولا زعماتك ... وهكذا »^(٣) ويعلق عبد القاهر مرة أخرى « وهذه طريقة مستمرة لهم إذا ذكروا الديار والمنازل وكما يضمنون المبتدأ فيرفعون ، فقد يضمنون الفعل فينصبون كيت الكتاب أيضاً :

« ديار مية إذ مى تساعفنا » .

أنشده بنصب ديار على إضمار فعل كأنه قال أذكر ديار مية ، ومن الموضع التي يطرد فيها حذف المبتدأ القطع والاستئناف »^(٤) .
إذن — هناك اعتراف صريح بدأية من سيبوه وحتى عبد القاهر

(١) المطابقات — ٦٣ .

(٢) دلائل الإعجاز — تحقيق محمد رشيد رضا — ١١٢ .

(٣) الكتاب ١ / ٢٨٠ — ٢٨١ ولا يعنى أن في المثل بعض ما في الشعر من شعرية .

(٤) دلائل الإعجاز ١١٣ وراجع مرة أخرى الكتاب ١ / ٢٨٠ .

بااحترام المقام من واقع مفهومهم الواسع للسياق الذي يشتمل على المعنوف والمذكور في الكلام الذي يفهم من تنظير ابن هشام في قوله : « إن دليل الحذف نوعان ، أحدهما : غير صناعي ، وينقسم إلى حالى ومقالى ، ... ، والثانى صناعي ، وهذا يختص بمعرفته النحويون ، لأنه إنما عرف من جهة الصناعة »^(١) .

وكان باب ابن هشام وقد قسم السياق إلى نفسي وملفوظ ، وجعل النفسي مما يختص به الحالى والمقالى ، وفي الملفوظ حصرت الصناعة النحوية أو عمل النحوى ، وعلى كل حال فالحذف — بلغة عبد القاهر — « هو باب دقيق المسلك ، لطيف المأخذ عجيب الأمر ، شبيه بالسحر ، فإنك ترى به ترك الذكر أفصح من الذكر ، فالصمت عن الإفادة أزيد للإفادة وتتجدد ألطاف ما تكون إذا لم تنطق ، وأتم ما يكون بياناً إذا لم تبين ، وهذه جملة تنكرها حتى تختبر ، وتدفعها حتى تنظر »^(٢) « وترك الذكر أفصح من الذكر » هو بيت القصيدة الذى يفرق بمقتضاه عبد القاهر بين مستويين للشعر أحدهما سطحى والآخر عميق . وإذا كان النظر السطحى إلى الشعر ضاراً فإنه لا مناص من اللجوء إلى إكتشاف الأبنية العميقة التى هي أنظمة شعرية فى الأساس . والابتعاد عن البنية السطحية يعني أيضاً بحث الشعر بطريقة تبادل مع تلك التى يتعامل بها مع التر ، لأن نظام الشعر قائم على منطق خاص بالشعور واللاشعور متزوج بضرب واسع من الخيال .

والدخول إلى الشعر من جهة بنيته العميقه يخلصه من التشابك والتساوی مع الأجناس التثريه ، فحينما يقرر الفكر النحوى استحالة

(١) مغني اللبيب ٦٠٥ / ٢ .

(٢) دلائل الإعجاز ١١٢ .

وجود البديل إذا كان الثاني أكثر من الأول في حين يقرر جوازه إذا كان الأول أكثر من الثاني إنما يكشف عن وعي النحاة بالجزء المحنوف من السياق واعترافهم بالمقام ومكوناته الشعورية واللاشعورية لكل أسلوب شعرى على وجه الخصوص ، وهذا الجزء المحنوف لا يتعلّق كغيره من الملفوظات بالواقع الإخباري ، وإنما يرتبط بعالم السحر والدهشة لأنّه خيال في خيال ، ولهذا كان ذكر الأشياء . كما يقول عبد القاهر — أقل من خفائها . ومنطقة الغياب في الشعر هي مرتع خصب لتأويل المتلقى « وهكذا كل موضع كان القصد فيه أن يثبت المعنى في نفسه فعلاً للشيء ، وأن يخبر بأنّ من شأنه أن يكون منه ، أو لا يكون إلا منه ، أو لا يكون منه »^(١) .

وما ذكره سيبويه في هذا الباب قول النابغة الذبياني^(٢) :

إذا تَعْنَى الْحَمَامُ الْوَرْقُ هِيجَنِي
ولو تَغَرَّبَتْ عَنْهَا أُمُّ عَمَارٍ

قال الخليل رحمه الله : لما قال هيجني عرف أنه قد كان ثم تذكرت لذكرة الحمام وتهيجه ، فالقى ذلك الذي قد عرف منه على أم عمار ، كأنه قال : هيجني فذكرني أُمّ عمار »^(٣) أى نصب أُمّ عمار على المعنى كأنه قال : وذكرني الحمام أُمّ عمار لأن قوله : هيجني هو تذكيره إياه ، لأنّه إذا هيجنه فقد ذكره^(٤) . ف « هيجني دل على ذكرني »^(٥) كما تابع أبو علي الفارس وابن جنى^(٦) . وذكر السيرافي أن

(١) دلائل الإعجاز ١١٩ .

(٢) الكتاب ١/٢٨٦ — جمهرة أشعار العرب ٢٢٥ — الأضداد لابن الأنباري ص ٣٤١ .

(٣) الكتاب ١/٢٨٦ .

(٤) شرح أبيات سيبويه ٩٣ .

(٥) كتاب الشعر ١/٩٩ .

(٦) الخاطريات ١٣٥ .

نصب «أم عمار» بفعل مضمر كأنه قال : «تذكّرنِي أم عمار» «لأن التبيّح لا يكون إلا بالذكر»^(١) وتفسیره عند ابن جنی أنه «اكتفى بالسبب الذي هو التبيّح من السبب الذي هو التذكير»^(٢) . وكلام العرب أكثره هكذا حلاً على المعنى ، واكتفاء من السبب بالسبب وبالسبب بالسبب^(٣) وقد عقد في خصائصه بابا «في الاكتفاء بالسبب من المسبب وبالسبب من المسبب» لأنه «موضع من العربية شريف لطيف وواسع لتأمله كثير» وقد عنى أبو على الفارسي به قبل ابن جنی «وذكر منه مواضع قليلة» ونحو منه ما أنشده أبو بكر :

قد علمت إن لم أجد معينا لأخلطن بالخلوق طينا
يعنى أمرأته . يقول : إن لم أجد من يعيينى على سقى الإبل قامت
فاستقت معى ، فوقع الطين على خلوق يديها . فاكتفى بالسبب الذي
هو اختلاط الطين بالخلوق من السبب الذي هو الاستقاء معه^(٤) .
ومنه قول الأخطل^(٥) :

فإن تخل سُوسٌ بدرِهِنْها فإن الرجع طيّة قبول
وكان الأخطل قد سأله الغضبان بن القبعتري الشيباني في حمالة ،
فحيره بين ألفين ودرهمين ، وأغراه بالدرهمين ليحذو حذوه
الشيبانيون فيعطيه كل منهم درهمين استثنائاً للألفين ، فقبل الدرهمين
فأدات إليه الأحياء جمِيعاً إلا بني سuros ، فقال هذا معاوبا لهم . وعنى

(١) ما يحمل الشعر من الضرورة — ١٠٠ .

(٢) المخصائق ٢/٢٢٥ .

(٣) المطريات ٣٠ .

(٤) المخصائق ٢/١٧٤ .

(٥) ديوانه ١٢٦ .

بقوله : « إن الريح طيبة القبول » أَنْ قد طاب لِي ركوب البحر
والانصراف عنكم ، مستغلياً عن در همكم^(١) .

ولقد اكتفى بذكر السبب عن المسبب قال ابن جنی : « أَى إِنْ
بخلت ترکناها وانصرفت عنها ، فاكتفى بذكر طيب الريح المعین على
الارتحال عنها »^(٢) .

ومنه ما أنشده أبو العباس :

ذَرِ الْأَكْلِينَ الْمَاءَ ظُلْمًا ، فَمَا أَرَى
يَنَالُونَ خَيْرًا بَعْدَ أَكْلِهِمُ الْمَاءَ

وقال : هؤلاء قوم كانوا يبيعون الماء ، فيشترون بشمنه ما يأكلون
فقال : الآكلين الماء ، لأن ثمنه سبب أكلهم ما يأكلونه . ومرّ بهذا
الموضع بعض مؤلدي البصرة ، فقال :

جُزْتُ بِالسَّابَاطِ يَوْمًا فَإِذَا الْقَيْنَةُ تُلْجَنَّ
وَهَذَا إِنْسَانٌ كَانَ لَهُ جَارِيَةٌ تَغْنِي ، فَبَاعُهَا وَاشْتَرَى بِشْمِنَه بِرْزُونًا ،
فَمَرَّ بِهِ هَذَا الشَّاعِرُ وَهُوَ يَلْجَمُ ، فَسَمَّاهُ قَيْنَةً ، إِذَا كَانَ شَراؤُه مُسِيَّاً عَنْ
ثَمَنِ الْقَيْنَةِ^(٣) .

ومنه : (إنْ تَبْكِيَا فَالَّذِهْرُ قدْ أَبْطَاكَا) .

أَلَا ترى أَنْ قوله « الدهر قد أبكاكا » قد عُلِّمَ منه وقوع البكاء
منهما في معنى الشرط في الواقع لا محالة ، لكنه محمول على معناه ،

(١) الكتاب ٣/١٤٨ — والشاهد عند سبويه على منع سلوس من الصرف مللا على معنى القبيلة
وكذلك عند كل من النحاسي والشتمري . راجع شرح أبيات سبويه ١٧٧ ، وشرح الشواهد
٢/٢ .

(٢) الخصائص ٣/١٧٦ .

(٣) الخصائص ٣/١٧٧ — ١٧٦ .

أى : إن تبكيها فيما تستأنفان فإن ما أنتا عليه من جور الدهر عليكم
مؤد إلى بكائهما . فأقام سبب البكاء مقام مسببه المتوقع وهو البكاء
على حد مذهب العرب في إقامة السبب مقام المسبب تارة وإقامة
المسبب مقام السبب تارة أخرى^(١) .

ومنه قول الفرزدق :

قتل قتلا لم ير الناس مثله
أقبله ذا تومتين مسورة^(٢)

ولما قتل حيا يصير بعد قتله قتلا ، فاكتفى بالمسبب من السبب .

قال :

قد سبق الأشقر وهو رابض فكيف لا يسبق إذ يراكض
يعنى مهراً سبقت أمه وهو في جوفها ، فاكتفى بالمسبب الذى
هو المهر ، من السبب الذى هو الأم^(٣) .

والاكتفاء بالسبب عن المسبب ، وبالمسبب عن السبب لا يعتمد
إلا على غير المشابهة ، والمشابهة كثيراً ما تضلل الباحث عن المعنى في
الشعر ، لأنها ترتبط بالتداعي والوهم أحياناً ولكن الاعتماد على غير
المشابهة يفتح الباب للمفارقة بين عناصر الأسلوب الشعري ، والمفارقة
لا يظهر تجليها في أسلوب قدراً ما يظهر في علاقات الغياب والحضور
الذى أسماه ابن جنى : اكتفاء السبب عن المسبب أو اكتفاء المسبب
عن السبب وهو بناء يعني توفر مستويين ، أحدهما سطحى مضلل
للمتلقى إذا أخذ به ، وهذا يشير ابن جنى إلى ضرورة إسقاطه أو

(١) المخاطريات ١٢٠ - ١٢١ .

(٢) التومة : التلوّز — والمسور : لابن السوار .

(٣) المخصائق ٣ / ١٧٧ .

تناسبه لأنه لا يوصل إلى مراد المتكلم ، فقيمتها تكمن في أنه توظفه
للكشف الأعمق عن مستوى باطنى يتصل بالشعرية ، إذن المعنى
الحرفي في هذا الأسلوب ، ليس هو المطلوب ، إنما هو سبب أو مدخل
للمعنى الشعري . وشبكة الوصل بين السبب والسبب في الشعر هي
نوع من الحالات السرية التي تولد عن الدهشة والإحساس بالسحر
الذى ألمح إلى شيء منه عبد القاهر الجرجانى في كلامنا السابق .
والأداة الفاعلة في كل ذلك هي العمل على المعنى .

— ب —

و «الحمل على المعنى» يتضمن من السحر والدهشة ما توحى به كلمات ابن جنی في توصيفه، يقول: «هو بحر لا يُنكثُ، ولا يفتح، ولا يُؤْنَى، ولا يغْرِبُ، ولا يَعْضُضُ، وكلنا الحال إلى قوة النظر ولطفة التأويل»^(۱). وقد عقد له فصلاً في خصائصه، وعالج بعضاً من مسائله في كتابه «المحتسب» و «الحاطريات». قال في الخصائص: «اعلم أن هذا الشرح غور من العربية بعيد، ومذهب نازح فسيح، قد ورد به القرآن وفصيح الكلام منتبراً ومنظوماً، كتأنيث المذكر، وتذكير المؤنث، وتصور معنى الواحد في الجماعة والجماعة في الواحد، وفي حمل الثاني على لفظ قد يكون عليه الأول، أصلًا كان ذلك أو فرعاً وغير ذلك ...»^(۲).

واختيارنا لبعض الظواهر دون سواها يستند إلى الاعتداد بإرادة المتكلم أصلًا، لهذا فإننا سنتحى عن بحثنا تلك المسائل التي يُردُّ فيها فرع إلى أصل، لأنَّه ثمة فرق بين ما يُرجع فيه إلى مقامات بعضها يعود إلى عوالم شعورية وغير شعورية، وتلك التي لا يعتد فيها بغير الأصل سواء أكان عرفيَا أو وضعياً.

١ - تذكير المؤنث :

قال عامر بن جوين الطائي يصف أرضاً مخصبة بكثرة ما نزل بها من الغيث^(۳).

فلا مُرْنَةٌ وَدَقَتْ وَدَقَهَا ولا أَرْضٌ أَبْقَلْ إِبْقَاهَا

(۱) الخصائص ٢/٤٣٥.

(۲) الخصائص ٢/٤١١.

(۳) الكتاب ٢/٤٦.

وفي شرح أبيات سيبويه : قال أبقل ولم يقل أبقلت^(١) وذلك كما يقول ابن جنی لأنه « ذهب بالأرض إلى الموضع والمكان »^(٢) « حلا على معنى المكان فأعاد الضمير على المعنى »^(٣) . ومنه أيضاً البيت التالي :

إن إمراً غرّه منكن واحدةٌ بعدي وبعدي في الدنيا لمغور
يقول ابن جنی : « لما فصل بين الفعل وفاعله حذف علامة التأنيث ، وإن كان تأنيثه حقيقياً »^(٤) وتفصيله عند الشيخ محمد محى الدين عبد الحميد ، أن الاستشهاد بهذا البيت في قوله « غرّه واحدةٌ » حيث لم يصل تاء التأنيث بالفعل الذي هو « غرّ » مع أن فاعله — وهو قوله « واحدةٌ » مؤنث حقيقي التأنيث ، فإنه في الأصل صفة لموصوف محدود ، وتقدير الكلام غرّه منكن امرأة واحدة ، والأصل في الفاعل الحقيقي التأنيث أن تلزم في فعله التاء^(٥) . ويرى صاحب الخصائص أن « تذكير المؤنث واسع جداً ، لكن تأنيث المذكر أذهب في التناكر والإغراب »^(٦) .

ومن تذكير المؤنث ما ذكره ابن منظور في اللسان (ع م ر) في الحديث عن امرأة قامت على قبر رجل تبكيه :

قامت تبكيه على قبره من لي من بعدك يا عامر
تركتني في الدار ذا غربة فقد ذلّ من ليس له ناصر

(١) شرح أبيات سيبويه ١١٤ .

(٢) الخصائص ٢ / ٤١٢ .

(٣) المخازن ١ / ٤٦ .

(٤) الخصائص ٢ / ٤١٤ .

(٥) حاشية الاصناف ١ / ١٧٥ .

(٦) الخصائص ٢ / ٤١٥ .

وكان الأصل أن يقول « ذات غربة » ولكنه أجرى الكلام على معنى « إنسان » أو « شخص »^(١).

ومنه ما نشده ابن منظور أيضا في (بـ كـى) قال : طرفة : وما زال عنى ما كنت يشوقنى وما قلت حتى ارفضت العين باكيا فإنه ذكر باكيا — وهى خبر عن العين والعين أنتى ، لأنه أراد حتى ارفضت العين ذات بكاء وإن كان أكثر ذلك إنما هو فيما كان معنى فاعل لا معنى مفعول^(٢).

ومنه أيضا هذه الشطرات من الرجز :

يا بشر يا بشر بنى عَدِي لأنزحن قعرك بالدلّى
حتى تعودى أقطع الولي
وكان الأصل أن يقول « قطعى الولي » لأن البشر مؤنة إلا أنه ذكره حملأ على المعنى^(٣).

٢ - تأنيث المذكر :

كقول جرير^(٤) :

لما أتى خير الزّير تواضعت سور المدينة والجبل الخشّع
فقال : تواضعت سور المدينة والسور مذكر ولكن لما كان من
المدينة رد الفعل على المدينة^(٥). قال الأعلم : « إن السور ، وإن كان

(١) الانصاف ٥٠٧ - ٥٠٨ .

(٢) السابق . ٥٠٨ .

(٣) السابق . ٥٠٩ .

(٤) ديوان جرير ٣٤٥ ، الكتاب ١ / ٥٢ .

(٥) شرح أبيات سيبويه ٤٤ .

بعض المدينة لا يسمى مدينة كما يسمى بعض السنين سنة ، ولكن
الاتساع فيه متمكن لأن معنى توافر المدينة وتواضع سور المدينة
متقارب «^(١) قال الأعشى^(٢) :

لِقَوْمٍ فَكَانُوا هُمُ الْمُنْفَدِينَ شَرَابٌ قَبْلَ إِنْفَادِهَا
وَكَانَ الْأَصْلُ أَنْ يَقُولُ « قَبْلَ إِنْفَادِهِ » لَأَنَّ الشَّرَابَ مَذْكُورٌ إِلَّا أَنَّهُ
أَنَّهُ حَمْلاً عَلَى الْمَعْنَى ، لَأَنَّ الشَّرَابَ هُوَ الْخَمْرُ فِي الْمَعْنَى^(٣) .
وَمِنْ تَأْنِيثِ الْمَذْكُورِ مَا أَنْشَدَهُ سَيِّدُهُ جَرِيرٌ^(٤) :

إِذَا بَعْضُ السَّنِينَ تَعَرَّقْتَنَا كَفَى الْأَيْتَامَ فَقَدْ أَلَى الْيَتَمِ
لَا تَقْدِمْ قَبْلَهُ ، وَهُوَ أَنْ (بَعْضًا) اَكْتَسِبُ التَّأْنِيثَ مَا بَعْدَهُ
بِالْإِضَافَةِ وَهَذَا قَالَ : (تَعَرَّقْتَنَا) بِالتَّأْنِيثِ^(٥) وَمِنْهُ مَا أَنْشَدَهُ ابْنُ جَنْيٍ :
يَا أَيُّهَا الرَّاكِبُ الْمَرْجُى مَطِيهٌ سَائِلٌ بَنِي أَسْدٍ مَا هَذِهِ الصُّوتُ
قَالَ : « فَقَدْ أَنْتَ الصُّوتَ لِأَنَّهُ مَعْنَى الْاسْتَغَاثَةِ^(٦) ». وَإِنْ كَانَ
صَاحِبُ الْخِزَانَةِ قَدْ تَبَنِي رَأْيِ ابْنِ جَنْيٍ فِي سُرِّ الصِّنَاعَةِ وَهُوَ أَنَّ التَّأْنِيثَ
فِي الْبَيْتِ الْأَسْبِقِ (إِذَا بَعْضُ السَّنِينَ) أَسْهَلُ مِنْ تَأْنِيثِ الصُّوتِ
قَلِيلًا ، وَالْعَةُ — فِي نَظَرِهِ — أَنَّ بَعْضُ السَّنِينَ سَنَةٌ ، وَهِيَ مُؤْنَثَةٌ وَهِيَ
لَفْظُ السَّنِينَ ، فِي حِينَ أَنَّ الصُّوتَ لِيُسَبِّحُ بَعْضَ الْاسْتَغَاثَةِ وَلَا مِنْ
لَفْظِهِ^(٧) . وَمِنْهُ مَا نَسَبَ إِلَى ابْنِ بَرِي الْمَهْذَلِ :

(١) شرح الشواعد للشتمري ١/٢٥ والخزانة ٤/١٦٣.

(٢) ديوانه ٥٠.

(٣) الإنصاف ٢/٥٠٨.

(٤) الكتاب ١/٥٢.

(٥) الخزانة ٤/١٦٤.

(٦) الحصائر ٢/٢١٦.

(٧) الخزانة ٤/١٦٥.

لو كان في قلبي كقدر قلامه حياً لغيرك قد أتاهها أرسل
 قال ابن جنی : « كسر رسولاً وهو مذکر على آرسُل ، وهو من
 تكسير المؤنة ... لما كان الرسول هنا إنما يراد به المرأة لأنها في غالب
 الأمر ما يستخدم في هذا الباب »^(١) ومنه قول عمر بن أبي ربيعة :
 فكأنَّ مجئي دون من كنت أنتي ثلات سخوص : كاعبان و مُغصِّر
 أنت الشخص لأنه أراد المرأة^(٢) .

٣ – معنى الواحد في الجماعة :

قال ذو الرمة من قصيدة في مدح بلال بن أبي بردة^(٣) :
 وَمِيَّهُ أَحْسَنَ التَّقْلِينَ وَجْهًا وَسَالِفَةً وَأَحْسَنَهُ قَذَالًا
 فأفرد الضمير ، مع قدرته على جمعه . وهذا يدللك على قوة
 اعتقادهم أحوال الموضع وكيف ما يقع فيها ، ألا ترى أن الموضع
 موضع جمع ، وقد تقدم في الأول لفظ الجمع فترك اللفظ ووجب
 الموضع إلى الإفراد ، لأنه مما يؤلف هذا المكان^(٤) . إذن الإفراد في
 موضع الجماعة – ههنا – قائم على الاختيار وهذه السمة الأسلوبية
 تنافي عن الأسلوب طابع الرتاب . ومنه ما أنسدَه أبو زيد من شعر
 الأسود بن يعفر^(٥) :

(١) المصاصن ٢ / ٤٦ .

(٢) المصاصن ٢ / ٤٧ .

(٣) ديوانه ٤٣٦ ، المزانة ٤ / ١٠٨ ، الكامل ٦ / ١٨٠ .

(٤) السالفة : أعلى العنق . القذال : مؤخر الرأس فوق القفا .

(٥) المصاصن ٢ / ٤٩ .

(٥) أبو زيد الأنباري – النواذر – تحقيق د . محمد عبد القادر أحمد – دار الشروق بيروت – ١٤١٠ هـ – ١٩٨١ م – ٤٥١ .

فأصبح أخدانى كأن عليهم ملء العراق واللغام المترعا
يتنهيم ذو اللب حين يراهم بسياهم يضا لحاظهم وأصلعا
و (أصلعا) بفتح اللام — موضع الشاهد لأنه وضع المفرد
موضع الجمع أى « صلعا »^(١) . ومنه قول القائل :
فإنكم أعمام أمي وخالها

حسن إفراد الحال هنا أن الحال متزعة لا بين الأخت ، قال : وقوه
مرايعاتهم له ، فأخذ طرفا من قوله :

إن نزاراً أصبحت نزارا

أى هم على دعوة واحدة فكأنهم رجل واحد ، أى نفس واحدة ،
وليس للعلم في هذا ما للحال^(٢) .

ومنه ما قاله قيس بن الملوح في تصييده الطويلة المعروفة
بالمؤنسة^(٣) :

فشب بنو ليل وشب بنو ابها وأغلاق ليل في الفؤاد كا هيا
أراد بنو بنها ، فأوقع الواحد موقع الجماعة^(٤) .

ومنه ما أنسده ابن منظور^(٥) :

ala hlek الشهاب المستير و مذ رهنا الكمع إذا تغير
و حمال المثنى إذا ألمت بنا الحدثان ، والأنف النصُور

(١) كتاب الشعر ٢١٢/١ .

(٢) الحاطريات ٥٣ .

(٣) ديوانه ٣٠٧ .

(٤) الحاطريات ١٢٤ .

(٥) لسان العرب مليون سبة في (ح د ث) .

إذ راعى الشاعر معنى الحدثان وألحق الثناء بناء على هذا المعنى في قوله (أَلْتَ بِنَا الْحَدَّثَانِ) ^(١)، وجعله أبو علي الفارسي شاهداً في موضع الواحد في معنى الجمع قال : « فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُذَهِّبُ إِلَى أَنَّهُ ذَهَبَ بِالْحَدَّثَانِ إِلَى الْحَوَادِثِ ، فَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ وَكَانَهُ جَعَلَهُ اسْمًا لِلْجِنْسِ وَحَمَلَ الْكَلَامَ عَلَى الْمَعْنَى لِأَنَّهُ جَمَعَ فَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ » ^(٢).

٤ — معنى الجماعة فيما دونها :

ومنه قول الفرزدق في مدح سليمان بن عبد الملك وهو جرير ^(٣) :
فيا ليت داري بالمدينة أصبحت بأجفار فلْيَأْوِي بسيف إِلَكَواظِمْ
يريد الجفر وكاظمة ^(٤).

ومنه قوله يهجو جريراً :

وإذا ذكرت أباك أو أيامه أخراك حيث تقبل الأحجار
يريد الحجر . ويعلل ابن جنی بذلك بقوله : « فَإِنَّهُ جَعَلَ كُلَّ نَاحِيَةٍ
حَجَراً ، أَلَا تَرَى أَنَّكَ لَوْ مَسَيْتَ كُلَّ نَاحِيَةٍ مِّنْهُ لَجَازَ أَنْ تَقُولَ :
مَسَيْتَ الْحَجَرَ . وَعَلَيْهِ شَابَتْ مَفَارِقَهُ وَهُوَ كَثِيرُ الْعَثَانِينِ وَهَذَا عَنْدِي
هُوَ سَبَبُ إِيقَاعِ لِفَظِ الْجَمَاعَةِ عَلَى الْمَعْنَى الْوَاحِدِ » ^(٥).

(١) الإنصاف ٢/٧٦٦.

(٢) كتاب الشعر ٢/٥٣٠.

(٣) المخصائق ٢/٤٢٠ — والكواظم يعني كاظمة وما حولها .. فليج واد بين البصرة ومحى ضربة — والجفر : البتر لم تتطور .

(٤) المخصائق ٢/٤٢٠.

(٥) المخصائق ٢/٤٢٠.

٥ — وضع المفرد على معنى المشتى :

ومن الإفراد على معنى التثنية قول الفرزدق يمدح أسد بن عبد الله
القسرى^(١) :

يداك يد إحداها البَلْ كُلُّهُ
وراحتك الأخرى طعن ثغامِرُه

يقول أبو علي الفارسي : « المراد بقوله : « يد » وإن كان قد
أفردتها التثنية ، كأنه قال : يداك يدان إحداها كذا »^(٢) والعلة لما
يقول : « لو كان المراد بقوله « يد » الإفراد ، على ما عليه اللفظ ، لم
يجز ، لأنك إن جعلتها خبراً للدين ، لم يستقيم أن يكون المبتدأ مشتى ،
والخبر مفرداً . وإن جعلتها مبتدأة ، لم يجز أن تقول : يد إحداها
كذا ، كما لا تقول : زيد أحداها كذا إنما تقول الزيدان أحداها
خارج . فإذا لم يخل — إذا أفردها — من أن تكون خبر ابتداء ، أو
مبتدأ ، ولم يسع حملها على واحد منها ، علمت أن المراد بالإفراد
التثنية ، كأنه قال : يداك إحداها كذا والأخرى كذا »^(٣) .

ومنه قول أمرأ القيس يصف فرساً^(٤) :

وعينَ لها حدرة بدرة شقت ماقِيَهَا من آخر
يريد العينين والدليل على ذلك قوله :
وشقت ماقِيَهَا من آخر

(١) ديوانه ٣٤٢ وف الديوان الذي بدلا من كله .

(٢) كتاب الشعر ١ / ٢٠٩ .

(٣) السابق ١ / ٢٠٩ .

(٤) ديوانه ١٦٦ — عين حدرة — أي مكتنزة صلبة ، والدرة التي تبلُّ بالنظر ، أي تسرح وتتعجل ،
وشقت من آخر — بضم الألف والراء : أي أنها مفتوجة كأنها شقت من مؤخرها .

وقول بشر بن أبي حازم^(١) :

لَهْ كَفَّانَ كَفْ كُفْ ضُرْ وَكُفْ فَوَاضِيلَ خَضِيلَ نَدَاهَا

يقول أبو علي : « ويجوز أن يكون وضع « كف » موضع إحداها ، فحمل الكلام على المعنى ، ألا ترى أن قوله : « كف » هي إحدى الكفين في المعنى ، فحمل على ذلك ، فكانه قال : له كفان (إحداها) كف ضر ، وعلى الوجه الآخر يصير كأنه قال : له كفان) كفان ، وإحداها مضمرة مراده كأنه قال : إحداها كف ضره والآخر كف فواصل فحذف المبتدأين »^(٢) .

٦ — المشى على غير معناه :

ومنه قول جرير في هجو الفرزدق^(٣) :

بان الخليط برا متين فودعوا أو كلما ظعنوا لبين تجزع
قال ابن جنى : « إنمار ام أرضا واحدة معروفة »^(٤) ومنه ما أورده
صاحب النوادر لأمرأة من رهط ربيعة بن مالك تهجو سبيعا^(٥) :
أخوا الذئب يموى والغراب ومن يكن شريكيه تطعم نفسه كل مطعم
أودع فيه الشاعر ضمير (من) في (يكن) على لفظ الإفراد وهو
اسمها وجاء بـ (شريكيه) خبر الـ (يكن) على أنفسها كل
مطعم^(٦) . ويصدر ابن جنى في هذا التوجيه عما ذكره أبو علي عن

(١) ديوانه ٢٢٣ .

(٢) كتاب الشعر ١ ٣٠٨/١ .

(٣) ديوانه ٣٤٠ .

(٤) الخصائص ٢ ٤٢٠/٤ .

(٥) النوادر ١١٩ .

(٦) الخصائص ٢ ٤٢٣/٤ .

الكسائي في عودة الثنوية على لفظ (من) . فقال تطمع نفسه ولم يقل
تطمع أنفسهما وفي هذا معاودة للفظ بعد الحمل على الثنوية .

وخطاب الاثنين شائع في القصيدة العربية القديمة حيث كان الشاعر
يقيم وشبيحة من نوع ما بين نفسه والمجتمع . والتعبير بالثنوي كان
وسيلة للانفلات من الذات للالتحام بالكون .

يقول سعيد بن كرابع^(١) :

فإن ترجُّرانِي يا ابن عفان انذجر
وإن ترکانِي أحْم عرضاً مَنْعَا

قال الفراء : « ونرى أصل ذلك أن الرفقـة أدنى ما تكون ثلاثة
نفر . فجري كلام الواحد على صاحبيه . ألا ترى أن الشعراء أكثر
شيء قليلاً : يا صاحبـي ويـا خـليلـي »^(٢) .

ولدلالة الثنوية على معنى الكثرة عقد أبو على في كتابه بابا ذكر فيه
من إنشاد الأصمـي لعلـي بن العـذيرـي العـنـوي :

وإذا رأيت المرأة يَشَعُّ أمرَه
شعبَ العصـا ويلـجُّ في العـصـيـان
فـا عـيـدـ لـما تـعـلـو فـما لـكـ بـالـذـى
لا تستـطـعـ منـ الأمـورـ يـدانـ

مبينا أنه لم يرد قوله : « يـدانـ » الثنوية التـي هـيـ أـنـقـصـ منـ ثـلـاثـةـ ،

(١) طبقات فحول الشعر ١٤٨ .

(٢) تأويل مشكل القرآن ٢٢٥ وفي باب (مخالفة ظاهر اللفظ معناه) ومنه أن تأمر الواحد والآخرين فـما

فـوقـ أمرـكـ الآـثـيـنـ . فـتـقولـ : اـفـلاـ قـالـ تـعـالـ : أـلـقـيـاـ فـيـ جـهـنـمـ كـلـ كـفـارـ عـنـدـ » الخطاب لخـرـنةـ

جهـنـمـ وـرـبـانـيـتهاـ صـ ٢٢٤ـ مـنـ المـصـدرـ بـعـدهـ

ولكن بالغ في نفي القوة عنه وأخبر عن اعتياده عليه ، وقلة نقياده له^(١) .

ومنه قول الفرزدق^(٢) :

وَمَا قَمْتَ حَتَّىٰ كَذَّ مِنْ كَانَ مُسْلِمًا
لِيَلِبِسْ مُسْنُدًا ثِيَابَ الْأَعْاجِمِ

وذكر أبو على أن الثنية مراد بها الكثرة قال : « ألا ترى أن ثياب الأعاجم ليس لها مسوّدان إثنان إنما يريد به الكثرة والمراد ما يلبسه الرهبان من سود الثياب »^(٣) .

ومثله قول جرجير^(٤) :

لَوْ أَنْ عُصْنَمَ عَمَائِتَينَ وَيَذْبَلَ
سَعَا حَدِيثَكَ أَنْزَلَ الْأَوْعَالَ

فالمعني : عُصْنَمَ عَمَائِتَينَ وَ (عُصْنَم) يَذْبَل ، وقال : « سعا » وهو كثرة كما قال جمالان وإبلان وفي التنزيل : « أن السموات والأرض كانتا رتقا ففتناهما »^(٥) والأرض ليس يراد بها الواحد إنما يراد بها الأرضون^(٦) وذكر الحق د . محمود الطناحي أن أبا على قال في البغداديات : « فإن الكلام محمول على : لو أن عُصْنَمَ عَمَائِتَينَ وعصم يذبل ، فحذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه ، وليس بمحمول على (عمائتين) ألا ترى أن عَمَائِتَينَ لا يسمعان »^(٧) .

(١) كتاب الشعر ١٣٢/١ .

(٢) كتاب الشعر ١٣٣/١ .

(٣) سورة الأبياء ٣٠ .

(٤) كتاب الشعر هامش ١٣٤ .

(٥) كتاب الشعر ١٣٤/١ - ١٣٥ .

٧ - حل الشرط وجوابه على معناه دون لفظه :

يقول طرفة :

إِنْ مُتْ فَأَنْعَنِي بِمَا أَنَا أَهْلَهُ
وَشَقِّي عَلَى الْجَيْبِ يَا ابْنَةَ مَعْدِ

أى : إن مُتْ قبلك . لو لا ذلك لم يصبح المعنى ، ألا ترى أنه قد شرط بقوله « فإن » الشرط لا يصح فيما يقع لا محالة ، وإنما يصح الشرط فيما يجوز وقوعه وترك وقوعه ، الموت واقع بكل أحد لا محالة . وإنما المشكوك فيه موته قبلها أو بعدها فعلى هذا صح الشرط بالموت ^(١) .

ومن الحمل على المعنى في هذا الباب قول رؤبة بن العجاج ^(٢) :

يَارَبِّ إِنْ أَخْطَأْتُ أَوْ نَسِيْتُ فَأَنْتَ لَا تَنْسِي وَلَا تَمُوتُ

ويستأثر هذا البيت عند ابن جنی بتعليقين : الأول « ومعلوم أن الله سبحانه وتعالى شأنه لا ينسى أبداً ولا يموت أخطأ رؤبة أو أصاب ، ومن رؤبة؟! وما شأنه؟ حتى يتورّم به أنه يعني نعمه .. وقوله إن أخطأ فأعف عنى أي تخنن بفضلك على نقصي وبقوتك على ضعفي فقيه إذا طرف من الاستعطاف كقولك : بنعم الله إلا أنعمت على بفضله إلا تفضلت على ^(٣) وفي تعليقه الثاني يقول ابن جنی :

وَلَيْسَ كَوْنَ اللَّهِ سَبِّحَانَهُ غَيْرَ نَاسٍ وَلَا مُخْطَلَّاً أَمْرًا مُسِبِّاً عَنْ خَطَا

رؤبة ولا عن إصابته ، إنما تلك صفة له ، عز اسمه من صفات نفسه ، لكنه كلام محمول على معناه : أى إن أخطأ أو نسيت فأعف عنى

(١) المخاطريات ٦٨ وراجع الخصائص ٢ / ٣٧٢ حيث قال : « أى : إن مت قبلك ، هذا ما يريد لا محالة ، ألا ترى أنه لا يجوز أن يشرط الإنسان موته ، لأنه يعلم أنه مات لا محالة » .

(٢) ديوانه ٢٥ .

(٣) المخاطريات ١٢١

لنقضي وفضلك . فاكتفى بذكر الكمال والفضل وهو السبب من العفو من العفو وهو المسبب ^(١) .

ومنه قول عباد من طفة (شاعر إسلامي) :

من التفر اللائي الذين هم
يهابُ اللئام حلقة الباب قعّعوا

فالكلام فيه محمول على المعنى كأنه قال : الذين قعّعوا هاب اللئام ^(٢) .

وهكذا فالحمل على المعنى كما يذكر ابن جنی « واسع في هذه اللغة جداً » ^(٣) و « كثير في كلامهم » ^(٤) كما يقول ابن الأنباري :

وما أكثر هذا النحو في لغة الشعر على وجه الخصوص ولم يكن مرادنا استقصاءه وإنما قصدنا إلى ذكر بعض صور الإجراء فيه للتدليل على أن هذه النحوية الخاصة تتجلى خصوبتها في بناء الشعر ، وأنها وسيلة تفيد كثيراً إذا ولج منها نقاد الشعر غنيت قراءاتهم الشعرية بالفهم التي يمكن الإمساك بها .

(١) المنساق ٢ / ١٧٥ .

(٢) كتاب الشعر ٢ / ٤٠٧ .

(٣) المنساق ٢ / ٤٤٣ .

(٤) الإنصاف ٢ / ٥٠٦ .

— ٢ —

التأويل بين الصنعة والفن

عقد ابن جنى في خصائصه بابا « في الجمع بين الأضعف والأقوى في عقد واحد » ولم يكن غرضه من هذا الباب التعرية أو بيان الضعف وتفشى التطرف في اللغة ، قال : « وإنما غرضنا أن نرى إجازة العرب جمعها بين قوى الكلام وضعيفه في عقد واحد »^(١) ، والحكم على هذا السلوك اللغوى — عند ابن جنى — أنه جائز عنهم ، وظاهر وجه الحكمة في لغتهم ، وأن له وجهاً من النظر صحيحًا .

ووجه الحكمة في الجمع بين اللغتين (القوية والضعيفة) في كلام واحد هو « أن يُروك أن جميع كلامهم — وإن تفاوت أحواله على ذكر منهم ، وثبت في نفوسهم . نعم ، ولیؤتیوك بذلك ، حتى إنك إذا رأيتم و قد جمعوا بين ما يقوى ويضعف في عقد واحد ولم (يتحاموا ولم يتجلبوا) ولم يقدح أقواهم في أضعفهما ، كنت إذا أفردت منها بنفسه ولم تضمه إلى القوى فيتبين به ضعفه و تقصيره عنه ، آنس به ، وأقل احتشاما لا ستعماله »^(٢) .

فالحكمة في التأزر هي بدفع الضعف عن الأضعف بخلع قوة الأقوى عليه . ومن ثم أجاز قول الفرزدق^(٣) :

كلاهما حين جد الجرئي بينهما قد أقلعا وكلا أنفيهما ران
يرى ابن جنى في هذا البيت أن قوله : (كلاهما قد أقلعا)

(١) الخصائص ٣ / ٣١٥ .

(٢) السابق ٣ / ٣١٧ .

(٣) ديوان الفرزدق ٣٤ ، وبمادر أبي ريد ٤٥٣

ضعيف ، لأنه حَمِلَ على المعنى ، قوله : (وكلا أَنْفِيْهَا رَأَى) قوى لأنَّه حَمِلَ على اللُّفْظِ^(١) .

ولهذا فهو لم يعتد في هذا البيت بالحمل على المعنى لأن الشاعر لم يجعل الضميرين عائدين إلى كلا واحدة . يقول ابن جنی : « لكنه قد أعاد (كلا) أخرى غير الأولى ، فعاملها على لفظها ، ولم يقبح ذلك ، لأنَّه قد فرغ من حديث الأولى ، ثم استأنف من بعدها أخرى ، ولم يجعل الضميرين عائدين إلى كلا واحدة »^(٢) .

غير أنَّ أباً على الفارسي كان قد عقد باباً في « كتاب الشعر » للاسم المفرد الدال على التثنية ، دلل فيه على أن « كلا » اسم مفرد وهي وإن دلت على التثنية فهي محمولة على المعنى دون اللُّفْظِ وعنه أنَّ بيت الفرزدق قد حمل مرة على اللُّفْظِ ومرة على المعنى^(٣) وتابعه ابن الأنباري قال : « أَقْلَعاً حَمِلَ عَلَى الْمَعْنَى وَ « رَأَى » حَمِلَ عَلَى اللُّفْظِ » أي أعاد الضمير (كلامها) في الشطارة الأولى مثنياً وذلك قوله « أَقْلَعاً » مراعاة لمعنى « كلا » وأخبر عن « كلا » في الثانية بمفرد وذلك في قوله « رَأَى » مراعاة للفظ « كلا » فدل ذلك على أنه يجوز مراعاة لفظ « كلا » ومراعاة معناه^(٤) .

هذا وإن كان عبد القادر البرجاني يرى « أنَّ الحمل على المعنى كثير في « كل » قليل في « كلا » والسبب فيه أنه مع كونه مثني المعنى ، يضرب في الإفراد من وجه وهو أنه بمنزلة قولنا : كُلُّ واحد منها »^(٥) ، فإنَّ حكم ابن جنی على بيت الفرزدق فيه شيء من

(١) المصادص ٣١٤ / ٢ . (٢) السابق ٤٢١ / ٢ .

(٣) كتاب الشعر ١ / ١٢٨ . (٤) الإنصاف ٤٤٧ .

(٥) عبد القادر البرجاني - المقتضى في شرح الإيضاح - تحقيق د . كاظم سحر المرجان وزارة الثقافة والإعلام العراقية ، بغداد ١٩٨٢ م - ١٠٥ .

التناقض . إذ يقرر — مرة — احتذاء لأستاذه أبى على الفارسى ، أنه يحمل مرة على اللفظ وأخرى على المعنى وفي موضع آخر ، لا يعده من باب الحمل على المعنى ، وإن كان قد عاد من بعد الشنوة إلى الإفراد والعلة — عنده — أن الضميرين لا يعودان على « كلا » واحدة . ويبدو أن التشتت بفكرة الأصل والعودة إليه هي مصدر حكمه الثاني — في حين كانت نية المتكلم هي مصدر الحمل على المعنى عند أبى على الفارسى وابن جنى في حكمه الأول وصاحب كتاب الإنفاق ومحققه .

ويشتم من كلام ابن جنى أن نية المتكلم يشوبها بعض المخاوزير إن لم تستند إلى دليل حسى ، وإن لم يصرح بذلك فقد وسّع هذه الفكرة ابن الأنبارى قال : « نحن لا ننكر الحمل على المعنى في كلامهم ، ولا التقل من معنى إلى معنى ، ولكن الظاهر ما صرنا إليه ، لأن الحمل على اللفظ والمعنى أولى من الحمل على المعنى دون اللفظ ، وبجزئ الكلام على معنى واحد أولى من التقل من معنى إلى معنى »^(١) ولكن يبقى لابن جنى — رغم حذرته مما يمكن تسميته بوجه المتكلم — اعترافه أن العرب إذا حللت على المعنى لم تكدر تراجع اللفظ »^(٢) .

ولهذا ضعف — عنده — أن يكون (هما) من (مصطلاهما) في قول الشماخ^(٣) :

أقامت على ربيهما جارتا صفا
كميتأ الأعلى جوننا مصطلاهما

(١) الإنفاق ٥١٠ — ٥١١ . (٢) الخصالص ٢ / ٤٢٠ .

(٣) ديوانه ٨٦ والكتاب ١ ١٩٩ / ٤ والخزانة ٤

عائداً على الأعلى في المعنى ، إذا كان أعلىين اثنين ، لأنه موضع قد
ثرك فيه لفظ التشية حملاً على المعنى لأنّه جعل كل جهة منها أعلى ...
أو لأن الأعليين شيئاً من شيئاً . فإذا كان قد انصرف عن اللفظ إلى
غيره ضعفت معاودته إياه لأنّه انتكاث وتراجع ، لجرى ذلك مجرى
ادغام الملحق وتوكيد ما حذف . على أنه قد جاء شيء منه قال :

رؤوس كبارهن ينطحان^(١)

وكان سيبويه يرى أن عود الضمير في (مصطلاهما) إلى جارتها
صفا^(٢) . وجعله مثل هند « حسنة وجهها » « شبهوه بحسن الوجه »
« وهو ردء » لأنّه « ليس في العربية مضاف يدخل عليه الآلف
واللام غير المضاف إلى المعرفة في هذا الباب »^(٣) . والبيت تقديره على
ذلك « جونتا مصطلاهما » بمنزلة « حستنا أو وجههما »^(٤) .

ولكن غيره أنكره عليه ورأى أن الضمير في المصطلى يعود إلى
الأعلى لا إلى الجارتين غير أن صاحب هذا الرأي قد أدرك أن الأعلى
جمع ولكنه في معنى الأعليين فرد الضمير إلى الأصل وقد استحسن أبو
بكر بن ناهض القرطبي هذا التأويل لولا ما يدخل البيت من فساد
المعنى وذلك أنك إذا قلت كميتا الأعلى جونتا مصطلاهما إن معناه
اسودت الجارتان وأصطلى أعلىهما في إعادة الضمير إلى الأعلى يعني
الأعلى قد اصطلت ، وإذا اصطلت الأعلى فقد اسودت وهو يخبر
أنهما لم يسودا لأنهما لم يصل الدخان إليهما ، والدليل على ذلك أنه
وصف الأعلى بالكمثة ولم يصفها بالسواد كما وصف الجارتين ،
فيجب أن يرفع ضمير الأعلى بفعله ، فيكون على هذا الأعلى قد
اصطلت بالنار ، وهذا خلاف ما أرداه الشاعر لأنّه ذكر أنه لم يصطل

(١) المنساق ٤٠/٢ - ٤٢١ . (٢) الكتاب ١ ١٩٩ .

(٣) السابق ١ ١٩٩ - ١٢٠ . (٤) ما يحمل الشعر من الضرورة ٢٥٤

منها غير الجارتين وأن الأعلى لم يصل إليها الدخان . وهذا خلاف ما نظره النحويون ولهذا رأى أنه لا بد من العودة إلى ما ذهب إليه سيبويه من أن الضمير في مصطلاهما يعود على الجارتين^(١) وهذا الكلام قد ردّه ابن جنى من قبل واعتبر عود الضمير في مصطلاهما إلى الأعلى ضعيفاً لأنّه موضع قد ترك فيه لفظ الشيّنة حلاً على المعنى .

وفي شرح المفصل قال ابن بعيش : « فجوتنا مثني بمنزلة (حسناً) وقد أضيف إلى (مصطلاهما) ، فمصطlahما بمنزلة (وجوههما) إذا قلت : جاءني رجال حسناً وجوماً ، فالضمير الذي في (مصطلاهما) يعود إلى قوله (جارتـا صفاً) أعاده بعد إسناد الصفة إليه ، فلذلك كان ردّه . يصف الأنفـاق والصفـا والجـيل ، لأنـ كلـنا الأنـفيـتين تـبنيـ فيـ أـصـلـ الجـيلـ فيـ مـوـضـعـينـ وـالـجـيلـ ثـالـثـ . وـقولـهـ (كـميـتاـ الأـعـالـىـ) يـعـنـىـ أنـ أـعـالـىـ الأـنـفيـتينـ لـمـ تـسـودـ لـبـعـدـهاـ عنـ مـباـشـرـةـ النـارـ »^(٢) .

فالتأويل مختلف لاختلاف الفهم لمعنى البيت هذا من ناحية وللخلاف في تقدير الأصل الذي يقاس عليه من ناحية أخرى . هذا فضلاً عن اختلاف المؤولين وبيئتهم الثقافية والاعتقادية . وقد ينشأ عند المؤول الواحد أكثر من إجراء حسبما يعتمد الأسلوب على الأصل أو على الحذف . يوضح هذه المسألة أبو على (في المسائل البغداديات) يقول : « فـأـمـاـ قولـهـ : جـونـتـاـ مـصـطـلـاهـماـ ؟ـ فـقـدـ قـدـرهـ سـيـبـويـهـ تـقـدـيرـ حـسـنـةـ وـجـهـهـاـ وـجـعـلـ قـيـاسـهـ كـقـيـاسـهـ ،ـ وـكـانـ حـكـمـهـ عـنـهـ إـنـ أـجـراـهـ عـلـىـ الأـصـلـ دـوـنـ الـحـذـفـ .ـ أـنـ يـقـولـ : جـارـتـاـ صـفـاـ جـونـ مـصـطـلـاهـماـ فـيـجـرـىـ جـونـ عـلـىـ الجـارـتـيـنـ فـيـرـتفـعـ بـجـرـيـهـ عـلـيـهـماـ ،ـ لـأـنـهـاـ مـرـفـوـعـتـاـنـ ثـمـ يـرـتفـعـ المـصـطـلـىـ بـجـونـ وـيـعـودـ ضـمـيرـ الشـيـنةـ عـلـىـ

(١) المخازنة ٤ / ٢٢٤ - ٢٢٥ .

(٢) ابن بعيش - شرح المفصل - عالم الكتب - بيروت ٦ / ٨٣ .

الجارتين ، فيكون كقولك الهندان حسنٌ ثوبُهما وهند حسنٌ وجهها ، وإن أجراه على الحذف دون الأصل أن يقول أقامت على ربِّيهما جارتا صفاً جونتا المصطليات فيمن قال الهندان حستا الوجه وفيمن قال صفا رجليهما ، جونتا المصطلين فيصير كقولك الهندان حستا الشوين . فلم يستعمله على الإ تمام والأصل ولا على الاختصار والحدف ، ولكن جعله كقولك هذه امرأة حسنة وجهها ، فمشى الجونة وها وصفاً الجارتين وإضافة مثني إلى المصطل ، وهو في المعنى إلا أنه وضع الواحد موضع الجمع فيمن قال حسان الوجه ، وموضع الثنوية فيمن قال صفا رجليهما وهو المصطل ، ألا ترى أن لكل واحدة من الجارتين مصطل ، وإن وجّهته على أن المصطل يكون مصطل إلى ضمير الجارتين كما أضاف الوجه في قوله هذه امرأة حسنة وجهها إلى ضمير المرأة بعد إضافة حسن الذي هو الوجه في المعنى إلى الوجه فعلى هذا وضع سيبويه هذا البيت ، وقد يحتمل غير ما تأوله «^(١)» .

فافتراض مجموعة من الأنظمة العميقه والانطلاق منها واحدة واحدة هو أساس الإجراء التأويلي عند سيبويه — في هذا البيت — كما يشرح أبو على هذه التحويلات ، وهي بلاشك تدل على جدل المعنى في ذهن سيبويه متبنية لبعض الأنظمة التحويية على مستوى السطح في التعبير الشعري .

ولا يضر تأويل سيبويه ومن تبعه احتفال آخرين بعودة الضمير في مصطلاهما إلى الأعلى باعتباره مجموعاً في اللفظ واثنين في المعنى ، وكما وجه الطعن لتأويل سيبويه يمكن أن يوجه كذلك إلى هذا التأويل لأن في حمل الثنوية على الجمع غرابة لا يسوغها عدم اطراد هذا الأسلوب

(١) المجزأة ٤ / ٢٢٥ .

والخلاف في حد ذاته حول هذا البيت وغيره إنما يعود إلى تصارع أفكار ، وتباين في طرق التفكير ومن ثم في تنوع القراءة وتعددتها ، وتنوع القراءة يحمل من أثر الشعر عطاوه الذي لا ينضب حسبياً تحليه الأنطمة النحوية المبتكرة التي لا يمكن أن تكون مضموناً لشكل أو شكلان لمضمون ، كما نرى في تأويل أبي على الفارسي لقول الأعشى^(١) :

ما بُكاءُ الْكَبِيرُ بِالْأَطْلَالِ وَسُؤَالِي وَمَا يَرِدُ سُؤَالِي
دَمْنَةُ قَفْرَةٍ تَعَاوِرُهَا الصِّيفُ بِرِيحِينِ مِنْ صَبَابِ وَشَمَالِي
وَقَدْ أَرَادَ بِالْكَبِيرِ نَفْسَهُ وَعَذْهَا بِالْوَقْوفِ عَلَى الْأَطْلَالِ وَسُؤَالِي
إِيَاهَا . يَقُولُ أَبُو عَلِيٍّ : « اعْلَمُ أَنْ قَوْلَهُ « سُؤَالِي » بَعْدَ قَوْلِهِ : « بُكَاءُ
الْكَبِيرِ » حَمْلٌ لِلْكَلَامِ عَلَى الْمَعْنَى ، وَذَاكَ أَنَّ « الْكَبِيرِ » لَمَّا كَانَ
الْمُتَكَلِّمُ فِي الْمَعْنَى ، حَمَلَ « سُؤَالِي » عَلَيْهِ ، أَلَا تَرَى أَنَّ « مَا بُكَاءُ
الْكَبِيرِ » إِنَّمَا هُوَ : مَا بُكَائِي وَأَنَا كَبِيرٌ ، وَبُكَاءُ الْكَبِيرُ بِالْأَطْلَالِ ، مَمَّا
لَا يَلِيقُ بِهِ ، لَأَنَّهُ اهْتِيَاجٌ لِصَبَابِ أَوْ تَصَابِ^(٢) .

فَالاختلاف في تقدير المعنى لا يرجع فقط إلى اختلاف طرائق المؤولين حسب اختلاف ثقافتهم وفهمهم للسياق وإنما كما يقول فيش في كتابه « علم الأسلوب الانفعالي » : « تقوم البنية العميقية بدور مهم في تحقيق المعنى ، ولكنها ليست كل شيء : فتحزن نفهم لا على أساس البنية العميقية وحدها ، بل على أساس العلاقة بين البنية السطحية التي تكشف عن نفسها في الزمن والتقييد المستمر لها استناداً إلى قواعد التكهن عندنا لأعلى أساس البنية العميقية »^(٣) .

(١) مطلع قصيدة مدح بها الأسود بن المنذر اللخمي . ديوانه ٣٧ وما يحمل الشعر ٢٨ - ٣٩ .

(٢) كتاب الشعر ٢ / ٥٠٨ .

(٣) ذكره ولـم رأـي - المعنى الأـدق - من الظاهرـاتـ إلى التـكـيـكـةـ . تـرـجـةـ دـ.ـ بـويـلـ يـوسـفـ عـزـيزـ - دـارـ الـأـمـونـ لـلـتـرـجـمـةـ وـالـشـرـقـ - بـغـدـادـ مـصـرـ ١٢٦ - ١٧٧ .

المعنى — طبقاً لنظرية فيش — إنما هو في الحقيقة أثر يوازي القصد الذي يتتجه ، بمعنى أن أساس التحليل يعتمد على الإدراك أو التفسير حينما يدخل المفسر في علاقة جدلية مع البناء اللغظى للمعنى أقول : البناء اللغظى لكن يكون هناك قدر مشترك حول طبيعة البناء الشكلى لدى النحاة « فالقصد والفهم غایتان لفعل عرف واحد . كل منها يشترط بالضرورة وجود الآخر ، فبناء صورة القارئ المطلع الخبر يعنى في الوقت نفسه تحديد سمات قصد المؤلف . ويصبح عكس ذلك أيضاً . فالقيم بأى منها يعنى تحديد الظروف المعاصرة للقول »^(١) .

وقصد الشاعر — المعنى الشعري — ليس معنى ناجزاً ، كما أنه ليس معنى أصلياً ، إنما هو دلالة يتتجها التأويل طبقاً للظروف المحيطة للهيئة الشكلية إذ المعاصرة صنو الملازمة للعمل ولسنا أبداً في معزل عن ظرف معين « ولما كنا دائماً غير معزولين عن فعل التفسير ، فلا توجد إمكانية لبلوغ مستوى من المعنى خارج أو دون التفسير . ولكن في كل ظرف لا بد أن يظهر لنا معنى معين يبدو لنا أنه لا يمكن تفسيره لأنه مشابه تمام الشبه لبنية الظروف التأويلية (ومن ثم ادراكتنا) »^(٢) .

فذاتية المخاطب — هنا — تكاد تنعدم إزاء الحقيقة الموضوعية للمعنى — حسب رأي فيش — ما يبعد هذا القياس النقدي عن الإبداع الفنى ، وهذا هو نفسه ما لا حظه عبد القاهر الجرجانى من قبل إذ فرق بين « المفسر » و « التفسير » جاعلاً مزية المفسر في « كون الدلالة في المفسر دلالة معنى على معنى ، وفي التفسير دلالة

لفظ على معنى »^(٣) .

(١) السابق ص ١٨١ .

(٢) فيش : نقلًا عن : المعنى الأدبي ص ١٨٤ .

(٣) الدلالات : بتحقيق شاكر ص ٤٤٥ .

والعلة في ذلك كما يقول د. عز الدين اسماعيل : «أن عملية التفسير تأخذ في الحسبان سياق النص ، وسياق الموقف ، فضلاً عن الأعراف والتقاليد في المجتمع ، والمعطيات الحضارية بصفة عامة ، وأن هذه العناصر جميعها متضافة ، حتى إن غياب واحد منها قد يفسر عملية التفسير أو يعطّلها »^(١) .

ولعل عبد القاهر — هنا — يقصد بالتفسير «فك الشفرة» التي تفصح عن الغرض ، في حين يعني بـ «المفسّر» المعنى الأدبي ، وهذا الأخير مؤسس على الاختلاف «ولا يغرنك قول الناس «قد أتى بالمعنى بعينه ، وأخذ معنى كلامه فأدأه على وجهه» فإنه تسامع منهم» ولا يعقل أن يكون المؤدى واحداً فإن عقل ذلك فإنه ظن يفضي بصاحبها إلى جهة عظيمة . ولقد ربط هذا البلاغي العربي بربطاً صريحاً بين التأويل والتفسير قال : «واعلم أن الفائدة تعظم في هذا الضرب من الكلام إذا أنت أحسنت النظر فيما ذكرت لك من أنك تستطيع أن تنقل الكلام في معناه عن صورة إلى صورة من غير أن تغير من لفظه شيئاً أو تحول كلمة عن مكانها إلى مكان آخر ، وهو الذي وسع حد التأويل والتفسير حتى صاروا يتأولون في الكلام الواحد تأوילين أو أكثر ويفسرون البيت الواحد عدة تفاسير »^(٢) فعل الرغم من أنه يفسح المجال لتعدد المعانٍ في البناء الواحد فإن المزية لا تزال «للمسّر» لتضمنه «معنى المعنى» الذي يرتبط بمعنى اللفظ لا باللفظ .

بهذا يكون عبد القاهر قد أدرك الحدّ الفاصل في «التأويل» بين المعنى «الإبلاغي» و «المعنى الأدبي» وهو ما يحكمه القياس —

(١) فصول : المجلد السابع — العددان : الثالث والرابع ١٩٨٧ ص ٤٤ .

(٢) الدلائل

عادة — على نموذج سابق ، فإذا وافقه كان محاكاً له ، وإذا عدل عنه كانت المسافة في العدول هي شكل الإبداع الذي يتجلّى فيه البصر بشأن البلاغة ، وإحداث الصور في المعانٍ ، والمحذف الذي يجلب الغموض الفنى . فـ « سبيل المعانى سبيل أشكال الحال ، كالخاتم والشنف والسوار ، فكما أن من شأن هذه الأشكال أن يكون الواحد منها غفلاً ساذجاً ، لم يعمل فيه صانعه شيئاً ، أكثر من أن يأتى بما يقع عليه اسم الخاتم إن كان خاتماً ، كذلك سبيل المعانى ، أن ترى الواحد منها غفلاً ساذجاً عاماً موجوداً في كلام الناس كلهم ، ثم تراه في نفسه وقد عمد إليه البصر بشأن البلاغة ، وإحداث الصور في المعانٍ ، فيصنع فيه ما يصنع الصانع الحاذق ، حتى يغرب في الصنعة ، ويدق في العمل ، ويبدع في الصياغة ، وشاهد ذلك حاضرة ، لك كيف شئت ، وأمثاله نصب عينيك من أين نظرت »^(١) .

فالمعنى « الإبلاغي » محكوم بالاتفاق ، وهو ما لا يستدعي تأويلاً ، أما المعنى « الأدبي » فهو حقل التأويل ومسرحه وكما أن التحديد الفارق بين المحاكاة والأدبية منوط بعمل القياس أو حرية الخروج عن النموذج لدى المتكلّى فإن دور المبدع (المتكلّم) لا يقل أهمية في مقدار خصوصية بنائه للنظم التي تتجلّى فيها معانى النحو تجلّياً أدبياً فتحنّن « إذا أضفنا الشعر . أو غير الشعر من ضروب الكلام — إلى قائله ، لم تكن إضافته له من حيث هو كلام وأوضاع لغة ، ولكن حيث توخي فيها « النظم » الذي يُبَيِّنُ أنه عبارة عن توخي معانى النحو في معانى الكلم ... وإذا كان الأمر كذلك ، فينبغي لنا أن ننظر في الجهة التي يختص منها الشعر بقالئه ، وإذا نظرنا وجدناه يختص به من جهة توخيه في معانى الكلم بمزيل عن الاختصاص ، ورأينا حالها

(١) السابق ص ٢٤٣ .

معه حال الإبريم (خيوط الحرير) مع الذي ينسج منه الديباج
وحال الفضة والذهب مع من يصوغ منها الحل ، فكما لا يشتبه
الأمر في أن الديباج لا يختص بناسجه من حيث الإبريم والحل بتصائغها
من حيث الفضة والذهب ، ولكن من جهة العمل والصنعة ، كذلك
ينبغي ألا يشتبه أن الشعر لا يختص بقائله من جهة أنفس الكلم
وأوضاع اللغة «^(١)» ولعل الاحتراز الأخير في النص السابق هو
ما يتضمن الإشارة إلى دور البناء اللغوي الخاص وأهمية مشاركته في
تحديد الدلالة بالاشتراك مع كل من المبدع والمتلقي .

(١) السابق ص ٣٦٢ .

— ٣ —

التأويل بين الوهم والخيال

الخيال ملكرة إرادية واعية بها يصنع المبدع عالماً رمزاً يوازي به عالم الشهادة ، أو عالماً فنياً أسمى من العالم الواقعي المادى . وهو عند « كوكو لدرج » ثلاثة أنماط :

الخيال الأولى :

وهو عبارة عن تلك القوة الحيوية أو الأساسية التي تجعل الإدراك الإنساني ممكناً . وهذا النوع من الخيال هو تكرار في الفكر المحدد عملية الخلق المطلق .

الخيال الثانوى :

هو صدى للخيال الأساسي يشبهه في نوع فاعليته ولا يختلف عنه إلا في الدرجة والوظيفة ، التي تحمل وتركيب وتذيب لكنه تعيد خلق العمل الأدبي في هيئة جديدة ، وهو أيضاً القوة التي بواسطتها تستطيع صورة معينة أن تستحوذ على سائر صور العمل المبدع .

وهذا النط من الخيال هو أساس سر العبرية في الفن بل في الشعر على وجه الخصوص إذ يجعل الداخلي خارجياً والخارجي داخلياً من خلال العلاقة الجوهرية التي تقوم بين الذات الإنسانية والصيغة الخارجية .

الوهم :

وينشأ حيناً لا يكون الخيال نشيطاً ، ويعمل وفق قانون التداعى

لذا فإنه يخلو من النشاط الإبداعي وطبيعته آلية ميتة . « ويمكن النظر إلى الخيال بوصفه مفهوماً أساسياً في شبكة المفاهيم التي تتكون منها أية نظرية أدبية ، كما يمكن النظر إليه بوصفه فاعلية أساسية في أي ممارسة إبداعية للأدب »^(١) . فالخيال — فضلاً عن كونه أساس الإبداع الشعري — هو أيضاً ذلك النشاط الرئيسي الفاعل في أي نظرية أدبية ، وخاصة هذا النشاط المسمى بالتأويل .

ف « التأويل » مملكة ذهنية تسم بالإرادة والوعي والقدرة على تحليل الشعر — خاصة — وتفكيره إلى أنظمته الأساسية العميقه من أجل الالتقاء بالقاعدة التي تتصف بالثالية والشمول .

وإذا كان الخيال يتصرف بالإبداع المحاكى للمثال ، فالتأويل كذلك ، وإذا كان الخيال الثانوى بالذات يتميز بالنشاط والحركة ، فالتأويل فاعلية مت坦مية ، في قراءة النص تؤول إلى خلق صور من التفكير متعددة . إذاً بين « التأويل » الفعال و « الخيال الثانوى » وشائج قربى تؤنسنا في تطوير وسائل بحثنا واتكال أدواته في معرض التفريق بين ما نطلق عليه « التأويل الخلاق » و « التأويل الوهمي » لأن « هذا الموضوع كثيراً ما يستهوي من يضعف نظره إلى أن يقوده إلى إفساد الصنعة »^(٢) ، فمن خلال القول (أهلك الليل) ومعناه إلحق أهلك قبل الليل ، يرى ابن جنى أن النظرة السكونية التي تعامل مع النحو تعاملأ آلياً تدعى « من لا درية له إلى أن يقول (أهلك الليل) فيجره » وهذا هو ما يمثل الوهم عند كولردرج وهو ما أطلقتنا عليه « التأويل الوهمي » ولكن مراعاة المعنى عند التقدير تصادر هذا المط

(١) د. جابر عصفور — الخيال الشعري لدى الشباعي — مجلة الفكر التونسية عدد ٢ موسم

١٩٨٤ - ١٩٧ .

(٢) المصادر ٢٧٩ / ١

التأويلي ليكون التقدير « الحق أهلك وسابق الليل »^(١) . وهذا هو ما أطلقتنا عليه « التأويل الخلاق » والفارق بينهما في الدرجة والوظيفة أو كما يرى ابن جنى في باب « الفرق بين تقدير الإعراب وتفسير المعنى » يقول : « ... فإن أمكنك تقدير الإعراب على سمت تفسير المعنى فهو ما لا غاية وراءه ، وإن كان تقدير الإعراب مخالفًا لتفسير المعنى تقبلت تفسير المعنى على ما هو عليه ، وصححت طريق تقدير الإعراب ، حتى لا يشدّ شيء منها عليك ، وإياك أن تسترسل فتفسد ما تؤثر إصلاحه »^(٢) .

إذاً « التأويل الخلاق » هو ما يتضاد في التقدير مع المعنى أما « التأويل الوهمي » فهو ما يخالف فيه المعنى التقدير ، وهو مردود عند ابن جنى وإلا حكم عليه بالشنوذ والفساد . وإدراك الفرق بين النطرين هو الذي سوّغ له قبول ما أنشده الأصمّي في جملة أراجيزه شعراً من مشطّور السريع طويلاً ، ممدوداً مقيداً التزم الشاعر في قوافيه كلها الجر إلا بيتاً واحداً :

يستمسكون من حذار الإلقاء بتعلّمات كجذوع الصبيصاء
ريدي ريدي ورَدَ قطاة صماء كُدرية أَعْجَبَها ثَرِدُ الماء
تطَّرد قوافيها كُلُّها على الجر إلا بيته :

كأنها وقد رأها الرؤاء

يقول ابن جنى : « والذي سوّغه ذاك — على ما التزمه في جميع القوافي — ما كنّا على سُمْته من القول . وذلك أنه لما كان معناه : كأنها في وقت رؤية الرؤاء تصور معنى الجر من هذا الموضع ، فجاز

(١) المخصاص ١ / ٢٧٩ .

(٢) السابق ١ / ٢٨٤ .

أن يخلط هذا البيت بسائر الأبيات وكأنه لذلك لم يخالف «^(١)» في حين كان بيت الفرزدق «^(٢)» :

وغض زمان يا ابن مروان لم يدع من المال إلا مسحتاً أو مجلف
ما استفاضت فيه أوهام المؤولين قال البغدادي : « وهذا البيت
صعب الإعراب »^(٣) وذكر الزمخشري أن هذا البيت « لا تزال الركب
تصطلك في تسوية إعرابه »^(٤) وقال ابن قتيبة : « رفع الفرزدق آخر
البيت ضرورة وأتعب أهل الإعراب في طلب الحيلة فقالوا وأكثروا ولم
يأتوا فيه بشيء يرضى ، ومن ذا يخفى عليه من أهل النظر أن كل
ما أتوا به احتيال وتمويه »^(٥) وذكر العلامة الشيخ محمود شاكر أن
بيت الفرزدق « مما اشتجرت عليه ألسنة النحاة ، ولكن بقى مرفوعاً
حيث هو وقد تناقل الرواية سؤال عبد الله بن أبي إسحاق للفرزدق
حين قال : بم رفعت « أو مجلف » ؟ فقال : بما يسُوك وينوءك علينا
أن تقول وعليكم أن تتأولوا »^(٦) .

وفي « الانتصاف من الإنصاف » ذكر الشيخ محمد محى الدين عبد
الحميد أربعة تأويلات هي :

الأول :

أن قوله « مجلف » مبتدأ حذف خبره وتقدير الكلام : أو مجلف
كذلك .

(١) الخصائص ١ / ٢٨٠ .

(٢) ديوانه ٥٥٦ .

(٣) الخزانة ٥ / ١٤٤ .

(٤) الحصول للرازى ٥٦٠ .

(٥) طبقات فحول الشعراء . وراجع هذه الأقوال : هامش كتاب الشعر ١ / ٣١٣ .

(٦) كتاب الشعر ١ / ٣١٣ .

الثاني :

أن « مجلف » فاعل بفعل معنوف دل عليه سابق الكلام ، والتقدير : أو يقى « مجلف » لأن قوله (لم يدع إلا مسحتا) معناه بقى مسحت .

الثالث :

أن قوله « مجلف » معطوف على قوله « عض زمان » في أول البيت وهو مصدر ميمى بمعنى التجليف ، وليس اسم مفعول وتقدير الكلام على هذا : عض زمان وتجليفه لم يدع من المال إلا مسحتا .

الرابع :

أن قوله « مسحتا » اسم مفعول منصوب على أنه مفعول به لقوله لم يدع ، وفيه ضمير مستتر نائب فاعل ، وقوله « أو مجلف » معطوف على الضمير المستتر في مسحتا^(١) .

ولقد قال شارح المفضليات « ويروى أن عيسى بن عمر كان يروى
بيت الفرزدق :

وعض زمان يا ابن مروان لم يدع من المال إلا مسحت أو مجلف

كما روى أبو جعفر بن حبيب البيت في كتابه النقائض برفع
مسحت ومجلف جميا من غير تغيير في صدر البيت وخرجه ابن
الأعرابي على أن التقدير : لم يدع من المال إلا أن يكون مسحت أو
مجلف وخرجه على ذلك ابن جنی^(٢) .

(١) الإنفاق في مسائل الخلاف ١٨٨ - ١٨٩ .

(٢) راجع : الإنفاق ١/١٨٩ والخصائص ٩٩/١

غير أن الحمل على المعنى كان وراء التأويل الذي عزاه صاحب الانتصاف إلى أبي علي الفارسي، وقد نقل هذا الأخير البيت من « التأويل الوهمي » إلى « التأويل الإبداعي » بقوله : « قد أنسد : « إلا مسحنا وإلا مسحتُ » نصباً ورفاً ، فمن نصبه كان « يَدْعُ » من الترك ، و « مُسْحَتٌ » مفعول الترك ، وحمل مجلف بعده على المعنى ، لأن معنى « لم يدع من المال إلا مسحتاً » تقديره : لم يبق من المال إلا مسحت ، فحمل « مجلف » على ذلك »^(١) .

(١) كتاب الشعر ٢ / ٥٣٨ .

الخاتمة

لم يكن منطقي في درس التأويل أفكار هيدجر أو غادامير أو دريدا نفسه ، إنما كان المنطلق الأساسي لبسط هذه الفكرة وتجليتها هو جهود النحاة العرب ذاتها وأصياعا في اعتبار عاملين واقعين : الظرف التاريخي ، والسياق الثقافي الذي ورد فيه النص .

وقد تمخضت هذه الدراسة الأولية عن نتائج عديدة أبرزها ما يلى :

- ١ — أن دلالة الشعر هي ناتج التفاعل بين قصد المبدع وإدراك المتكلق والنص ، وأن خبرة النحو في هذه الحالة تتجلى في قدرته على إعادة بناء هذا المقصد الإبداعي .
- ٢ — توصلنا من خلال هذه التقليبات التأويلية إلى أن الكشف عن المعنى لا يتحقق إلا بأدوات لغوية وهنا تكمن الفلسفة اللغوية التي نشأت في أحضان الإجراء اللغوي ذاته .
- ٣ — ومن خلال هذه التقليبات والاحتلالات النحوية يكشف النقاب عن تنوع الأساليب ويفصح من ثم عن النشاط الإنساني في إنتاج دلالة الشعر ، فضلاً عن كون الخبرة النحوية — بتنوع الأداء — برهانا على فطنة الشعراء وفهمهم النحوي في إبداع الشعر .
- ٤ — تبيّن أيضاً أنه من خلال مقارنة الأنظمة النحوية بعضها ببعضها الآخر وربط ما يتمخض عن ذلك بالواقع الحضاري كان يتم عن وعي بمفهوم الشعر ووظيفته المتنوعة .

٥ — وأخيراً — برهنت أساليب النحاة في التحاور مع تجارب المبدع اللغوية على أن اسطراطيقية الشعر لا تكتمل إلا في التحقق الأسلوبى الذى — بدوره — يمثل نقطة الالقاء بين المبدع والمتلقى .

المصادر والمراجع

- ★ الامدى (سيف الدين أبو الحسن علي بن أبي علي بن محمد) :
 - الإحکام فـ أصول الأحكام — مطبعة المعارف بمصر ١٩١٤ م .
- ★ د . ابراهيم أنيس :
 - من أسرار اللغة — الأنجلو المصرية ، الطبعة الخامسة والطبعة السادسة .
- ★ ابن أبي الإصبع :
 - بدیع القرآن — تحقیق د . حفی محمد شرف — دار نهضة مصر للطبع والنشر — القاهرة — الطبعة الثانية .
- ★ ابن الأنباری :
 - الإنصال فـ مسائل الخلاف — مطبعة السعاده بمصر ١٩٨٠ .
 - الإنصال ، و معه كتاب الإنصال من الشیخ محمد محی الدین عبد الحمید — دار الفکر .
- ★ ابن تیمیة :
 - منهاج السنة النبویة فـ نقض کلام الشیعه والقدریة — المطبعة الامیریة بیولاق ١٣٢١ هـ .
- ★ ابن جنی :
 - الخصائص — تحقیق محمد علی النجار — مطبعة دار الكتب المصریة بالقاهرة ١٩٥٢ .
 - الخصائص : الطبعة الثانية — دار الهدی — بيروت .
 - الماھاتریات — تحقیق علی ذو الفقار — دار الغرب الإسلامی —
 - بيروت — لبنان ١٩٨٨ .

★ ابن السراج :

— الأصول في النحو — تحقيق عبد المحسن الفنلي — مطبعة النعمان
والنجف ١٩٧٣ .

★ ابن القيم الجوزية :

— إعلام الموقعين — إدارة الطباعة المنيرية بالقاهرة .

★ ابن كثير :

— تفسير القرآن العظيم — دار المعرفة بيروت ١٣٨٨ — ١٩٦٩ .

★ ابن مضاء :

— الرد على النحاة — تحقيق د. محمد ابراهيم البنا — دار
الاعتصام — الطبعة الأولى ١٣٩٩ — ١٩٧٩ .

★ ابن منظور :

— لسان العرب — دار صادر بيروت ١٩٥٦ .

★ ابن هشام الأنباري :

— شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب — المكتبة التجارية
الكبرى بمصر .

— مغني الليب — تحقيق وتعليق د. مازن المبارك ومحمد على حمد
الله ، مراجعة سعيد الأفغاني — دار الفكر ١٩٧٢ .

★ ابن يعيش :

— شرح المفصل — إدارة الطباعة المنيرية .

— شرح المفصل — عالم الكتب — بيروت .

★ أبو جعفر النحاس :

— شرح أبيات سيبويه — تحقيق د. زهير غازى — النهضة العربية .

- ★ أبو حيان النحوي :
— البحر المحيط — مطبع ومكتبة النصر الحديث بالرياض .
- ★ أبو زيد الأنصاري :
— النوادر — تحقيق د. عبد القادر أحمد — دار الشروق بيروت
1401 - 1981 .
- ★ أبو سعيد السيرافي :
— ما يحتمل الشعر من الضرورة — تحقيق د. عوض بن حمد
القوزى مطبع الفرزدق التجارية — الرياض —
1409 هـ / 1989 م .
- ★ أبو علي الفارسي (الحسن بن أحمد بن عبد الغفور) :
— كتاب الشعر أو شرح الأبيات المشكلة الإعراب — تحقيق وشرح
د. محمود الطنافى — مكتبة الحاخامي بالقاهرة — الطبعة الأولى
1408 هـ / 1988 م .
- ★ أبو القاسم الزجاجى :
— الإيضاح في علل النحو — تحقيق مازن المبارك 1909 م .
- ★ أحمد بن مصطفى :
— مفتاح السعادة — تحقيق كامل بكرى وآخر — دار الكتب
الحديثة .
- ★ د. أحمد السيد :
— التصور اللغوى عند الأصوليين — دار المعرفة الجامعية —
الاسكندرية .
- ★ الأزهرى :
— تهذيب اللغة — تحقيق ابراهيم الإبارى — دار الكاتب العربى
1967 .

★ الأشموني :

— شرح الأشموني على ألفية بن مالك — دار الفكر للطباعة والنشر
الطبعة الثالثة ١٣٩٤ — ١٩٧٤ .

★ الأصفهانی :

— المفردات في عزيب القرآن — تحقيق سيد كيلاني — مطبعة
ومكتبة الحلبي وأولاده ١٩٦١ .

★ الأعلم الشنتمری (يوسف بن سلمان بن عيسى) :

— النکت في كتاب سبويه — تحقيق د. زهير عبد المحسن
سلطان — منشورات معهد المخطوطات العربية الكويتية
١٤٠٧ — ١٩٨٧ .

— شرح الشواهد (المسمى تحصیل عین الذهب من معدن جوهر
الأدب) على حاشية الكتاب لسبويه .

★ الإمام الرازى :

— التفسیر الكبير — العامرة الشرفية بالقاهرة ١٣٠٨ هـ
الاسكندرية .

★ د. تمام حسان :

— مقالات في اللغة والأدب — مطبوعات معهد اللغة العربية بجامعة
أم القرى بمكة المكرمة ١٤٠٥ هـ — ١٩٨٥ م .

★ د. جابر عصفور :

— الخيال الشعري لدى الشاعر — مجلة الفكر التونسي عدد (٢)
نوفمبر ١٩٨٤ .

★ الجرجانی (عبد القاهر) :

— المقتضى في شرح الإيضاح — تحقيق د. كاظم بحر المرجان وزارة
الثقافة العراقية بغداد ١٩٨٢ .

- دلائل الإعجاز — تحقيق محمد رشيد رضا — القاهرة ١٩٦١ م.
- دلائل الإعجاز — تحقيق د. محمد خفاجى — القاهرة ١٩٧٩ م.
- دلائل الإعجاز — تحقيق د. محمود شاكر — الماخنچى — القاهرة ١٩٨٤ م.
- أسرار البلاغة تحقيق د. عبد المنعم خفاجى — الطبعة الثالثة — مكتبة القاهرة ١٩٧٩ م.

★ الجوهرى :

- الصاحح تاج اللغة وصحاح العربية — تحقيق أحمد عبد الغفور عطار — دار العلم للملايين — الطبعة الثالثة ١٩٧٩ م.
- ★ دائرة المعارف الإسلامية — الترجمة العربية .
- ★ دائرة المعارف الإسلامية — إعداد ابراهيم خورشيد وأخرين — طبعة الشعب — القاهرة ١٩٣٣ م.

★ الراغب الأصفهانى :

- مقدمة التفسير (ملحقة بكتاب تنزيه القرآن عن المطاعن) مطبعة الجمالية — القاهرة — الطبعة الأولى ١٣٢٩ هـ .

★ الزبيدي :

- تاج العروس — منشورات دار مكتبة الحياة — بيروت — الطبعة الأولى ١٣٠٦ .

★ الزركشى :

- البرهان في علوم القرآن — تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم — عيسى البانى الحلبي وشركاه .

★ الزمخشري :

— أساس البلاغة — كتاب الشعب ١٩٦٠ م .

★ سيبويه :

— الكتاب طبعة المطبعة الأميرية — بولاق .

— الكتاب — تحقيق عبد السلام هارون — دار القلم
١٣٨٥ هـ — ١٩٦٦ م .

★ السيوطي :

— الأشیاء والنظائر — تحقيق عبد الرؤوف سعد — مكتبة الكليات
الأزهرية ١٣٩٥ هـ — ١٩٧٥ م .

— هم الہوامع — تحقيق عبد السلام هارون — دار البحوث
العلمية — بيروت .

— هم الہوامع — دار المعرفة بيروت .

— بغية الوعاة ١٣١٥ هـ مصر .

— الاقتراح في علم أصول النحو تحقيق أحمد قاسم — مطبعة السعادة
بمصر ١٣٩٦ هـ — ١٩٧٦ م .

★ الشافعی :

— الرسالة — تحقيق أحمد شاکر — الحلبي بالقاهرة ١٩٤٠ م .

★ الشاطبی :

— المواقفات في أصول الأحكام — تحقيق محمد محیی الدین عبد
الحمید — مطبعة المدنی — القاهرة ١٩٦٩ م .

★ شرح دیوان عمر بن أبي ربيعة :

— محمد محیی الدین عبد الحمید — مطبعة السعادة ١٩٦٠ م .

- ★ د . شكرى محمد عياد :
— اللغة والإبداع — طبعة دار إلياس بالقاهرة ١٩٨٨ م .
- ★ د . شوق ضيف :
— المدارس النحوية — دار المعارف بمصر .
- ★ د . طه حسين :
— مقدمة كتاب الثر بالقاهرة ١٩٣٩ م .
- ★ عباس حسن :
— اللغة والنحو بين القدم وال الحديث — الطبعة الثانية — دار المعارف بمصر .
- ★ د . عبد الحميد طلب :
— تاريخ النحو وأصوله — مكتبة الشباب بالقاهرة .
- ★ عبد القادر البغدادى :
— خزانة الأدب — المطبعة السلفية — القاهرة ١٣٤٨ هـ .
- خزانة الأدب — تحقيق عبد السلام هارون — دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ١٣٨٧ هـ — ١٩٦٧ م .
- ★ د . علي أبو المكارم :
— أصول التفكير النحوي — منشورات الجامعة الليبية ١٩٧٣ م .
- ★ علي النجدى ناصف :
— من قضايا اللغة والنحو — مكتبة نهضة مصر بالفجالة .
- ★ الغزالى :
— المستصفى من علوم أصول الدين —الأميرية بالقاهرة ١٣٢٢ هـ .

★ الفرزدق :

— ديوانه — نشر الصاوي ١٣٥٤ هـ .

★ الفيروز آبادى :

— القاموس المحيط — دار الفكر — بيروت .

★ القرطبي :

— تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) عن طبعة دار الكتب المصرية — الطبعة الثالثة — دار الكاتب العربي ١٣٨٧ هـ — ١٩٦٧ م .

★ الماتريدى :

— تأویلات أهل السنة — تحقيق ابراهيم عوضين وآخر — المجلس الأعلى للشئون الإسلامية — القاهرة ١٩٧١ .

★ المبرد :

— المقتصب — تحقيق عصيمة — المجلس الأعلى للشئون الإسلامية — القاهرة ١٣٨٨ هـ .

★ د. مهدى المخزومى :

— مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو — الطبعة الثانية — مصطفى البابى الحلبي ١٣٧٧ هـ — ١٩٥٨ م .

★ د. محمد عبد :

— أصول النحو العربي — عالم الكتب — القاهرة ١٩٧٣ م .

★ د. مصطفى ناصف :

— اللغة بين البلاغة والأسلوبية — النادى الأدبي بجدة ١٤٠٩ هـ — ١٩٨٩ م .

★ د . محمود خفاجي :

— في العقيدة الإسلامية والاعتزال ١٣٣٩ هـ — ١٩٧٩ م .

★ وليم راي :

— المعنى الأدبي — من الظاهراتية إلى التفكيرية — ترجمة يوئيل يوسف عزيز — دار المأمون للترجمة والنشر — بغداد ١٩٨٧ م .

الفهرس

الموضوع	رقم الصفحة
---------	------------

	٥ مقدمة
--	---------------

القسم الأول

المفهوم والمعنى

١ — المعنى اللغوى للتأويل	١٢
٢ — التأويل عند الأصوليين	١٤
٣ — التأويل عند المفسرين	١٧
٤ — التأويل عند النحاة	٢٢
٥ — كيف انتقل التأويل إلى النحو	٢٧
أ — المصدر الأول	٢٧
ب — المصدر الثاني	٣١
١ — العامل	٣١
٢ — العلة	٣٩
٦ — القصد (المعنى) والتأويل	٤٥
٧ — النحوية الخاصة سمة الشعر	٥٦

القسم الثاني

الإجراء والفلسفة

رقم الصفحة

٦٩	١ — الحمل على المعنى	—
٦٩	أ —	
٨٠	ب —	
٨٠	١ — تذكير المؤثر	
٨٢	٢ — تأنيث المذكر	
٨٤	٣ — معنى الواحد في الجماعة	
٨٦	٤ — معنى الجماعة فيما دونها	
٨٧	٥ — وضع المفرد على معنى المثنى	
٨٨	٦ — المثنى على غير معناه	
	٧ — حمل الشرط وجوابه على معناه دون لفظه	
٩١		
٩٣	٢ — التأويل بين الصنعة والفن	
١٠٤	٣ — التأويل بين الوهم والخيال	
١١١	الخاتمة	
١١٣	المصادر والمراجع	



٩٢ / *Collection of National Library of Libya*
I.S.B.N. 977-00-3830-6

مركز الدولة للطباعة
٤٣ شارع الدولة - اسيورتنج
تلفون: ٥٩٥١٩٢٣

